



# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.667

25 SET 1996 LA PAZ BOLIVIA, MIERCOLES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1996 - 36 PÁGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAÍS, Bs. 3.00



**En esta Edición**

## Gasoducto

Banco Mundial confirmó que condiciona a Petrobras el financiamiento para construir el gasoducto (página 12).

## Yeltsin

Pese a que Boris Yeltsin se ve casi inmóvil y con dificultades para hablar, no renunciará. (PRESENCIA del Mundo, página 6).

## Ética

Monseñor Nino Marzoli, obispo auxiliar de Santa Cruz, llamó a los políticos a actuar con ética (PRESENCIA del País, página 1).

## CONDEPA

El jefe de CONDEPA, Carlos Palenque, hizo jurar a dirigentes sobre sal para evitar traiciones (página 7).

## Presos

Los reos piden que se cumpla la Ley del Indulto, el beneficio del extramuro y se elimine de una vez por todas la retardación de justicia (página 8).

## El Dólar

1 \$US = 5,15 Bs

## Goni, con sinceridad Éxito de Santa Cruz es de todo el pueblo boliviano

Energía, bosques, niñez, diversidad multiétnica y cultural son el desafío de Santa Cruz y de Bolivia. Los cuatro puntos serán la base de la Cumbre de las Américas que se realizará en esta ciudad, dijo el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en la inauguración de la EX-POCRUZ.

En su discurso, el Jefe de Estado respondió a varios reclamos de los representantes del sector privado crucero, que le precluyeron en el uso de la palabra. El Presidente negó que el departamento haya sido olvidado o marginado alguna vez.

Destacó que el éxito de Santa Cruz es el éxito de todo el pueblo boliviano que, según las páginas de la historia, sacrificó muchas cosas para que la región se desarrolle.

Exhortó al pueblo crucero a no malgastar su

Para consensuar la Ley del INRA con campesinos y colonos

## La Iglesia pide al gobierno dialogar con los marchistas



REUTERS

Las potencias firmaron tratado

## Comienza una era sin explosiones nucleares

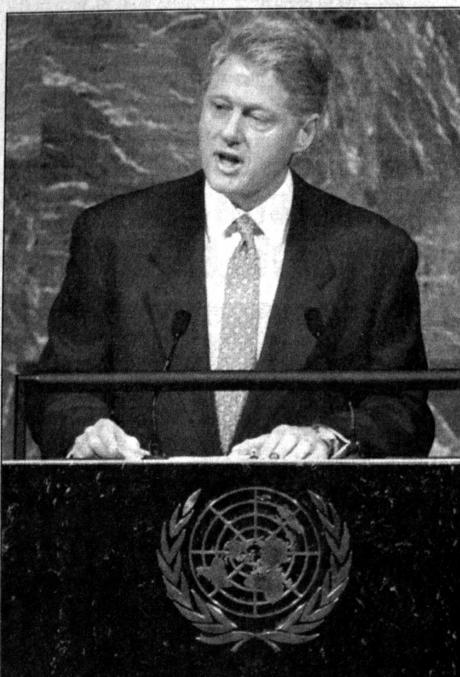
El tratado que prohíbe para siempre las explosiones nucleares fue firmado ayer por las cinco potencias nucleares declaradas y otros países, en un acto solemne efectuado en la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

Es "un hito muy importante en el camino hacia un mundo más seguro para las generaciones venideras", dijo el secretario general de la ONU, Boutros Galli, al destacar la suscripción del acuerdo antinuclear.

Por su parte, el Presidente Bill Clinton anunció, en su discurso ante las Naciones Unidas, que Colombia, Venezuela, Perú, México y algunos países del Caribe recibirán la ayuda de 112 millones de dólares para la

lucha contra el tráfico de drogas.

Clinton se refirió al terrorismo, señalando a los "malos" -Irak, Libia e Irán-, al narcotráfico y terrorismo, y advirtió a "narcos" y terroristas que "no tendrán un lugar donde esconderse". Simultáneamente, la Casa Blanca anunció que la primera partida de esa ayuda se liberará el próximo 30 de septiembre y será de 75 millones de dólares.



DISCURSO.- El Presidente estadounidense Bill Clinton, durante su discurso, ayer, ante la 51<sup>a</sup> Asamblea General de la ONU, donde exhortó a la comunidad internacional para que se una contra dos plagas del "nuevo orden mundial", el terrorismo y el narcotráfico.

REUTERS

Página 11

La Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) ve con mucha preocupación que el proyecto de la Ley del INRA sea remitido al Congreso nacional sin lograr un verdadero consenso y advierte que esa situación podría generar problemas mucho más graves en el futuro.

La Iglesia pide al gobierno escuchar a los marchistas y reanudar el diálogo, como solicitaron la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia y la Confederación de Colonizadores de Bolivia en un carta enviada a la CEB.

El secretario adjunto de la CEB, Rev. Sergio Gualberti, explicó que la tarea de la Iglesia católica no es mediar en el conflicto sino acercar a las partes y facilitar el diálogo. "No hay grandes dificultades, porque los marchistas ya están aquí y entonces que se sienten y dialoguen", dijo.

Informó que se trató de tomar contacto con los ministros de la Presidencia, Guillermo Justiniano, y de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmus, para oficializar el pedido, pero no se logró conversar, porque ambas autoridades estaban en la celebración de la efeméride departamental de Santa Cruz.

Página 2

**BUEN ANIMO.-** Marchistas de los Yungas se aproximan a La Paz. Con la música y la coca el camino se acorta.

## Ley de Pensiones se flexibiliza Generación "sandwich" recibirá compensación

Aunque todo depende de la decisión final del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, el gobierno garantizó que quienes cambien de un sistema de pensiones a otro recibirán una compensación por los aportes perdidos.

Sin dar mayores detalles sobre la forma en que se dará la compensación, el secretario de Pensiones, Alfonso Peña, indicó que ella estará en manos de los beneficiarios en el momento de su jubilación, a los 65 años.

Cuando fue dado a conocer el proyecto de Ley de Pensiones, hace algunos

meses, surgieron varias críticas y desde el seno de la Secretaría de Pensiones se dijo que esa ley tenía un rostro cruel para unas 40.000 personas afiliadas al actual sistema, y que formaban parte de lo que se denominó "generación sandwich".

página 12

## Injerencia del Poder Ejecutivo es evidente

## La independencia de los poderes no existe

Parlamentarios de la oposición ven en el Ejecutivo el único poder del Estado y algunos oficialistas reconocen la abierta injerencia de éste en los poderes Judicial y Legislativo, razón por la cual llegan a la conclusión de que la independencia, en la realidad, no existe.

El diputado del MIR, Hugo Carvajal, dijo que alrededor del Poder Ejecutivo "indudablemente gira toda la actividad estatal, por las buenas o por las malas, y en democracia estamos presenciando un proceso altísimo de concentración del poder".

Los partidos oficialistas reconocieron que la injerencia del Poder Ejecutivo en los asuntos de los otros poderes es un remanente del centralismo estatal y que en ese terreno se han dado estos avances.

El diputado del MBL, Juan del Granado, reveló que en el actual gobierno se acentuó la injerencia partidaria, no sólo en el nombramiento de auto-

ridades judiciales sino hasta en fallos. "(...) he podido constatar una dependencia al Poder Ejecutivo actual en casos que han tenido alguna connotación política, como Hábeas Corpus y Amparos Constitucionales, cuyos fallos fueron irrisorios", dijo.

"La independencia de los poderes no existe en la práctica, basta ver que las leyes aprobadas en esta gestión, en un 99 por ciento provienen del Poder Ejecutivo. Las sesiones camarales de trascaso son producto de presiones y eso ocurrió siempre, ahora y antes", reconoció Luis Eduardo Siles, diputado del MNR.

Página 6

Los marchistas están aquí, llegó la hora de escucharlos

# Iglesia pide al gobierno que reponga el diálogo

*La Conferencia Episcopal oficializará hoy la solicitud. Una ley de la importancia de la del INRA necesariamente debe estar consensuada. Advierte problemas más graves si todos los sectores no son escuchados.*

Defin Arias Vargas

La Conferencia Episcopal Boliviana (CEB) pidió ayer al gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada reanudar el diálogo con los campesinos y colonizadores, que demandan la aprobación de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) consensuada.

La solicitud de la Iglesia católica será oficializada en las primeras horas de hoy.

El secretario adjunto de la CEB, padre Sergio Gualberti, dijo ayer a PRESENCIA que la decisión fue asumida, en atención a una carta enviada por la Confederación Única de Trabajadores Campesinos y de la Confederación de Colonizadores de Bolivia.

En la carta, ambos sectores reclaman por la reanudación del diálogo con el gobierno, en la búsqueda de un proyecto de ley consensuado antes de su remisión al Poder Legislativo.

"Como Iglesia estamos pidiendo que el gobierno acceda al pedido que efectúan los campesinos y colonizadores, para que puedan dialogar antes de que la ley sea enviada al Parlamento. Ojalá se pueda dar, porque el tiempo yo lo veo muy escaso", dijo el padre Gualberti.

Informó que ayer la CEB trató de tomar contacto con los ministros de la Presidencia, Guillermo Justimiano, y de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmus, para oficializar el pedido, aunque reconoció que no fue posible, por la presencia de ambas autoridades en la celebración de la efeméride departamental de Santa Cruz.

"Los contactos han sido pre-



Una columna de campesinos de la provincia Aroma acelera el paso para llegar a la sede de gobierno. (Foto Ann Chaplin)

liminarios con los subsecretarios, pero (el pedido) lo vamos a oficializar en las siguientes horas, porque un pedido de diálogo es siempre bienvenido", destacó.

## IMPRESCINDIBLE EL CONSENSO

Consultado sobre las posibilidades que tiene la reanudación del diálogo entre el gobierno, campesinos y colonizadores, el religioso dijo que el Poder Ejecutivo debe reconsiderar su posición y negociar con los marchistas, y que éstos eviten nuevas formas de presión.

"Se tiene que buscar la buena voluntad de uno y del otro lado", explicó.

La Conferencia Episcopal con suma preocupación que el proyecto de la Ley del INRA sea remitido al Congreso nacional sin lograr un verdadero consenso y advirtió que esa situación podría generar problemas mucho más graves en el futuro.

"Una ley de vital importancia como es la Ley del INRA, necesariamente tiene que salir consensuada para bien, no sólo de los campesinos, sino de toda la sociedad, ya que es una ley demasiado importante", afirmó.

## FACILITAR EL DIALOGO, NO MEDIR

Señaló que la tarea de la Iglesia católica no es mediar en el conflicto, sino acercar a las partes y facilitar el diálogo.

"Porque mediación quiere decir que uno lleva su propia propuesta, pero nosotros lo único que hacemos es facilitar el diálogo y un acercamiento", reiteró.

Indicó que en los momentos actuales y luego que miles de campesinos y colonizadores ya están en las puertas de la ciudad de La Paz, se hace urgente el diálogo.

"No hay grandes dificultades, porque los marchistas ya están aquí y entienden que se tienen y dialoguen", añadió el padre Gualberti.

## APOYO HUMANITARIO

Desde que los indígenas, campesinos y colonizadores decidieron marchar rumbo a la sede de gobierno, hace más de cuatro semanas, diferentes organismos de la Iglesia católica brindaron asistencia humanitaria a los marchistas, independientemente de las causas que originaron la masiva movilización.

Esa asistencia fue intensificada hace dos semanas, a raíz de instrucciones de la CEB a las jurisdicciones eclesiásticas, diócesis y parroquias, para que socorran a los marchistas con alimentos, vestidos y medicinas.

La Comisión Episcopal de Pastoral Social (CEPAS) es la encargada del trabajo de solidaridad y, además, forma parte de un Comité interinstitucional de apoyo a la marcha.

## Goni revisará hoy borrador de la Ley INRA

El proyecto final de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) será revisado hoy por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, tras su arribo de Santa Cruz, en reunión con su equipo de asesores y los ministros de la Presidencia, José Guillermo Justimiano, y de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmus.

Según lo previsto, el documento consensuado con los indígenas y colonizadores del oriente, una vez aprobado por el Jefe de Estado, será enviado al Poder Legislativo para su tratamiento en la Cámara de Diputados.

Cuando ingrese el proyecto de la Ley del INRA al Parlamento, los indígenas y colonizadores realizarán una vigilia, "para garantizar que sus derechos sean respetados y tengan libre acceso a sus tierras que ahora ocupan con el proceso de titulación".

La reunión fue confirmada por el ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Moisés Jarmus, y se anunció en Palacio de Gobierno que también será incluida en la agenda que programa la Casa Militar de Gobierno.

## SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS INVITACIÓN DIRECTA N° 015/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierto la primera convocatoria, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la:

### CONTRATACION DE SEGUROS EN GENERAL PARA LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En sujetión a las especificaciones del pliego de condiciones respectivo, el cual podrá ser adquirido en nuestras oficinas de Plaza Isabel la Católica N° 2507 de la ciudad de La Paz, a partir de la primera publicación.

Financiamiento Fondo Propios

Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 11:30 del día 22 de octubre de 1996

Lugar de presentación de ofertas: Plaza Isabel la Católica N° 2507 La Paz-Bolivia

Fecha de apertura de ofertas: Hrs. 16:00 del dia 22 de octubre de 1996

Lugar de apertura de ofertas: Plaza Isabel la Católica N° 2507 La Paz-Bolivia

Valor del Pliego: Bs. 100 (Cien 00/100 BOLIVIANOS)

La Paz, 25 de septiembre de 1996  
(Primera publicación)

Plaza Isabel la Católica N° 2507-Casilla 447-Teléfono (591-2) 431919-Teléfax (591-2) 430028-La Paz-Bolivia.

## GRATIFICACIÓN

SE DARA EXCELENTE GRATIFICACIÓN A LA PERSONA QUE HAYA ENCONTRADO UNA AGENDA ELECTRÓNICA MARCA CASSIO, MODELO SF-9350, LA MISMA QUE SÓLO ES DE UTILIDAD PARA SU PROPIETARIO Y QUE FUE EXTRAVIADA EN FECHA 31 DE JULIO DE 1996. SE MANTENDRÁ RESERVA ABSOLUTA, FAVOR COMUNICARSE CON EL TELÉFONO 36-4446 DE AEROSUR S.A. (PRESIDENCIA).

Santa Cruz 17 de Septiembre de 1996



La sombra de la Tierra comienza a cubrir a la Luna. Este espectáculo se repetirá mañana

Mañana se verificará el segundo eclipse de luna de 1996 y será visible en todo el territorio boliviano, siempre que las nubes así lo permitan, según confirmó ayer la Universidad Mayor de San Andrés, a través de su Planetario "Max Schreiter".

De acuerdo con la información proporcionada, el fenómeno natural se desarrollará, en su fase más llamativa, entre las 22:19 horas, momento en el que la luna quedaría totalmente sumergida por la oscura sombra de la tierra, y las 22:29, cuando el satélite comenzaría a salir de la zona de sombra.

Sin embargo, una hora antes y otra después de las señales dadas, la luna quedará parcial-

mente eclipsada por la tierra irá variando su brillo del blanco habitual a un marrón rojizo. En un eclipse de luna, ésta no se oscurece totalmente, debido a la presencia de la atmósfera de la tierra que, en alguna medida, logra desviar algo de la luz solar hacia la luna.

Para observar un eclipse de luna sólo es necesario un buen abrigo para no resfriarse.

## Campesinos insisten en reanudar diálogo

Agradecen la solidaridad de la Iglesia católica.

La decisión de la Iglesia, de solicitar al gobierno la reanudación del diálogo con los campesinos y colonizadores, permitirá que los oprimidos sean escuchados en sus demandas sobre la tierra, dijo ayer el dirigente campesino David Herrera.

Al destacar la solidaridad de la Iglesia, el secretario de Relaciones Internacionales de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), informó que recibieron una comunicación de la Conferencia Episcopal de Bolivia, donde confirmaban las gestiones que realizan ante el gobierno para posibilitar el diálogo.

"Nuestra marcha sólo tiene el único interés de defender los derechos de la tierra y el territorio", dijo el dirigente al afirmar que el gobierno no tiene la capacidad de negociar una legislación que beneficie a los campesinos, indígenas, colonizadores y empresarios.

Explicó que los campesinos también tienen el derecho de plantear sus puntos de vista y alcanzar una Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria consensuada. "No vamos a aceptar que esa ley sólo sea consensuada con los indige-

natos y los empresarios, porque solamente beneficia a esos sectores", añadió.

Explicó que las autoridades de gobierno aprovechan las genas para ganar el respaldo de un sector, pero los campesinos también son bolivianos y chicos.

### NO ES POLÍTICA

El dirigente campesino aseguró que la marcha de los cerca de 20.000 campesinos que llegaron a la sede de gobierno no está instrumentada políticamente. "Por el contrario, el gobierno está tratando de fundir a los campesinos al ver que la Ley del INRA es una conquista alcanzada por los políticos del Movimiento Bolaña Libre".

Denunció que varios ex dirigentes campesinos, militantes del MBL manipulan la marcha, como el caso de los campesinos de Sucre y el norte de Potosí, que adelantaron su ingreso a la sede de gobierno.

Esa maniobra ha provocado problemas a los marchistas que se han adelantado, porque existen dificultades para la dotación de alojamiento, alimentación y medicamentos.

## De provincias pacíficas

### Segundo grupo de caminantes ingresó a la sede de gobierno

**(EFE).** El segundo grupo de campesinos, proveniente de las provincias de La Paz, arribó este martes a la sede de gobierno, después de caminar una semana, para exigir al gobierno sus derechos de tierra y territorio.

Los marchistas, que partieron de sus comunidades el jueves de la semana pasada, ingresaron anunciando que si el gobierno no aprueba la Ley del INRA consensuada por los sectores interesados, ellos ingresarán en huelga de hambre hasta lograr su objetivo.

Un dirigente de la provincia Manco Kapac, de la región oeste de La Paz, declaró que se quedarán mientras el Poder Ejecutivo "sigue empeñado en

aprobar la ley con las modificaciones que realizó, en perjuicio de los campesinos".

Informó que ese es el primer contingente que llega por la cartera que conduce a Copacabana, en la orilla del lago Titicaca, y el segundo, con aproximadamente un millar de marchistas e encuentra en la localidad de Illampu, a 51 kilómetros de La Paz, en su llegada para este miércoles.

El secretario de Conflicto COR, Adolfo Chávez, se dirigió por la falta de coordinación entre los trabajadores y marchista "que el arribo no fue anunciado hasta las primeras horas de tarde".

## Marchistas aceleran el paso para llegar a La Paz

Las columnas de campesinos colonizadores e indígenas de diferentes regiones del país apresuraron el paso, para hacer coincidir su llegada a la sede de gobierno, el día de mañana jueves 26 de septiembre.

Agotados por la prolongada caminata y sufriendo los efectos del hambre y la fatiga con las abarcas tradicionales que los campesinos están a punto de culminar su objetivo de llegar a la ciudad de La Paz, para defender su derecho a la tierra, dijo ayer el dirigente Evo Morales, durante una concentración realizada en la población de Ayllu Ayo.

Morales acusa a los dirigentes del MBL de aprovechar de la marcha campesina para iniciar su campaña electoral, al manipular con algunas dirigentes campesinos y tratar de desvirtuar esa masiva movilización.

Lamentó que el gobierno afirme que la marcha está politizada por dirigentes campesinos, cuando el que hace proselitismo es el MBL, como en el caso de los campesinos de Sucre y el norte de Potosí, que adelantaron su marcha.

Dijo que con la presencia de miles de campesinos en la ciudad de

La Paz, "vamos a desvirtuar las declaraciones de algunos autoridades que afirman que sólo cuatro participan en esta marcha".

Por su parte, el secretario

de la Confederación Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Román Murillo, para iniciar una vigilia hasta alcanzar una Ley del INRA consensuada, explicó.

Actualmente, los campesinos descansan en Calamarca, Yacu Arriba, Chusipata, Yacu Jucumari y la ciudad de Uchiza.

El siguiente es el cuadro de ubicación de las diferentes columnas

Procedencia	Descansan	Nº marchistas
Cochabamba y Santa Cruz	Calamarca y Achika Arriba	1.200
Trinitatis Yacumani	Chusipata	650
Campeones de la región de Caranavi	Chusipata	800
Campeones Coricopa y Ceropata	Chusipata	400
Campeones de Chulumani	En Yolosa	400
Campeones de Cobachamba	Jucumari	2.050
Tarija y Chiquisaca	En La Paz	1.500
Campeones de las 19 provincias de La Paz	El Alto	13.000
	Total	20.000

## Nuncio entregará los signos de mando al nuevo Arzobispo

**(ANF).** El Nuncio Apostólico, monseñor Rino Passigato, entregará los signos de mando al nuevo Arzobispo de La Paz, Edmundo Abastofor; la ceremonia de posesión se realizará el domingo 26 de septiembre, a las 16:00 horas, en la Catedral, desde las 16:00 horas.

Los signos de gobierno del nuevo Arzobispo son la silla pastoral y el báculo, que es el símbolo de pastor, ambos serán entregados por el Nuncio desde la lectura de la Bula Papal que nombró a monseñor Abastofor como cabecera de la Iglesia.

La ceremonia de posesión del Arzobispado de La Paz se dividirá en dos partes: la primera, de posesión de la nueva sede, comenzará con la presentación de monseñor Abastofor por parte

del Administrador Apostólico, monseñor Luis Casey; luego la lectura de la Bula Papal, la entrega y finalmente el nuevo pastoreo.

y finalmente a los asistentes a participar en la misa.

La segunda parte de la ceremonia es la célébración de la Eucaristía, que estará presidida por monseñor Abastofor, la misa no tendrá signos ni elementos especiales, según explicaron el Arzobispado de La Paz.

En la ceremonia participarán obispos de las distintas diócesis, el clero, religiosos y fieles. El Arzobispado también invitó a las autoridades de los tres poderes del Estado, a través de la Cancillería, a los comandantes de las Fuerzas Armadas y de la Policía.

# Felicidades Santa Cruz



en el período 1993 -1995, pasando del 19 al 35 por ciento respecto del presupuesto de inversión pública departamental.

## SANTA CRUZ DEL SIGLO XXI

Las políticas públicas del gobierno privilegian a la inversión privada y la economía de mercado. En ese marco, los recursos irán donde se tengan las mejores condiciones y no existen dudas de que Santa Cruz cuenta con esas características. Por ello, la tendencia a mediano y largo plazo será de una masiva concentración de la inversión en este departamento.

Pero además de todo lo anotado, Santa Cruz será el departamento más beneficiado con la capitalización de Y.P.F.B. y la construcción del gasoducto al Brasil, la obra de infraestructura energética más grande de Sudamérica y la mayor de la historia de nuestro país. Sólo con la construcción del tramo boliviano de 552 kilómetros del ducto, el PIB boliviano se incrementará entre el 1.3 por ciento y el 1.5 por ciento. Esta obra gigantesca demandará 150 mil toneladas de tubería y el uso masivo de transporte terrestre y ferroviario; el consumo creciente de cemento, materiales de construcción, energía, servicios de distinta naturaleza y la creación de empleos directos en la fase de construcción.

En el corto plazo se producirá una masiva inversión en exploración y explotación de hidrocarburos, que elevará significativamente nuestras reservas y nuestra oferta exportable.

Santa Cruz se convertirá en el nudo de distribución de gas de Sudamérica, pues a mediano plazo podrán utilizarse los ductos actuales y los que se construirán, para transportar también gas argentino y peruano. Pero además se instalarán plantas termoeléctricas para abastecer la creciente demanda de energía en Brasil. La provincia Germán Busch, donde se encuentran, entre otras localidades, Puerto Suárez y Puerto Quijarro será a su vez un polo de desarrollo de estatura continental, ya que el gasoducto abrirá la posibilidad de explotar competitivamente los yacimientos del Mutún, y además producir fertilizantes para abastecer los mercados de Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay y Bolivia. Al mismo tiempo, la hidrovía al Atlántico adquirirá una importancia cada vez mayor, de acuerdo al crecimiento de la actividad económica en la zona.

El corredor de exportaciones y servicios Este/Oeste que conecta a la zona Noroeste del Brasil con el Océano Pacífico a través de puertos en Perú y Chile, que está mereciendo el apoyo del gobierno, constituirá otro factor dinamizador de la economía cruceña y del país.

## *Santa Cruz está hoy a la vanguardia de los departamentos de Bolivia en su esfuerzo para ingresar, debidamente preparado, al siglo XXI.*

Todo esto nos señala que el tiempo de Santa Cruz ha llegado y que su mayoría de edad se pondrá a prueba en diciembre, con seguridad con el mayor de los éxitos, en la Cumbre de las Américas de Desarrollo Sostenible. Jamás Bolivia organizó una reunión internacional de tal magnitud en toda su historia. Qué lejanos parecen los días en los cuales la Revolución Nacional abrió las puertas del desarrollo a este pueblo hasta entonces olvidado.

Pero hoy el progreso de Santa Cruz es una realidad viva y elocuente. Por ello, alguna crítica sobre un presunto propósito de relegar a este departamento en sus aspiraciones, más que una ofensa, es una gran injusticia y además una clara falta de visión sobre el futuro.

Sin embargo es hora de seguir adelante y mirar el horizonte, tan pleno de realizaciones y posibilidades, con seguridad y optimismo. El gran desafío de Santa Cruz consistirá a partir de hoy, no sólo en administrar sus ingentes recursos con sagacidad e inteligencia, sino en incorporar al resto de Bolivia a este auge de prosperidad que se avecina, así como en su momento los departamentos que hoy son los más pobres, contribuyeron con su riqueza y sus esfuerzos a labrar la grandeza de Santa Cruz.

**¡VIVA EL 24 DE SEPTIEMBRE!**

Gonzalo Sánchez de Lozada  
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

Santa Cruz, 24 de septiembre de 1996



## Puntos Cardinales

Por Miguel Castro Arze

### De flores preciadas a brujas condenadas

**L**a suculenta y reveladora crisis condepesta de estos últimos días es, a su manera, un privilegiado laboratorio social para analizar la actual sociedad boliviana a la luz de como ya de memoria acostumbramos decir "la problemática de la mujer", sin darnos cuenta de que tal vez el grueso del problema esté precisamente en nosotros, los hombres.

Una mirada rápida a lo acontecido en la "familia" condepesta nos muestra que, entre otras cosas, se produjo una colisión entre dos formas de valorar, o instrumentalizar, en una de ellas, el papel de la mujer, en este caso el de la apuesta comandante Mónica. Ella funcionó sin contratiempos en el esquema partidario en la medida en que no rebasó los límites de ser la flor-más-preciada, sacrificada en el altar de la política por el sacerdote-esposo cuando la proclamó por primera vez como candidata para la Alcaldía pacífica, pero que de la noche a la mañana resultó siendo una vulgar traidora cuando se atrevió a cruzar esa frontera y pensar en un liderazgo independiente al que se le había asignado en un libreto especialmente escrito para ella. Así, la vida real resultó siendo más rígida que el mismo teatro, porque en esto último, por lo menos las improvisaciones son legítimas y ningún director que intimamente se preste de tal imputación de vil traición a un actor olvidado o que repentinamente inspirado cambió algunas líneas del libreto.

igualmente interesantes son las reacciones de la gente frente a lo acontecido. Los más allegados, entre ellos increíblemente



los propios familiares de la comadre Mónica, ni siquiera fueron capaces de reconocerle a ésta la posibilidad de pensar y actuar por cuenta propia. No, ella fue malignamente influída por una especie de Rasputin criollo al que se le atribuyeron toda suerte de poderes para digitar la conducta de las inocentes y desvergonzadas doncellas. De esa manera la nomenclatura condepesta no hace otra cosa que reducir la participación de la mujer a un simple accesorio que aporta colorido y matices a un proyecto político por eso mismo dudoso, pero

que paradójicamente se jactaba de equitativo con relación a las mujeres.

Más allá del entorno condepesta las cosas no fueron más felices. La gente, en reveladoras encuestas televisivas, no dudó en seguir a pie juntillas, apelando una vez más a términos del teatro, el libreto que desde niños se nos enseñó a representar y que se puede resumir en una sola frase muy escuchada en estos días: "la culpable es ella por haber abandonado el camino que le mostró su abnegado esposo". Es decir nada nuevo bajo el sol.

Porque en estos días se castiga socialmente con el mismo fervor como en los tiempos de la inquisición se quemaba a las mujeres, las brujas de la Edad Media, que se atrevían a conocer un poco más de lo que les estaba permitido.

Todo esto precisamente cuando el movimiento de mujeres a nivel nacional está empeñado en lograr el reconocimiento del treinta por ciento como mínimo de participación de candidatas mujeres en las listas de los partidos políticos. Respecto a lo cual algunos se manifestaron contrario a lo que vinieron a llamar "una participación privilegiada" y lo que lo corresponde es una lucha en igualdad de posibilidades y condiciones. Sin embargo, a la luz de lo acontecido en CONDEPA (actualmente es posible hablar de igualdad de condiciones entre hombres y mujeres al interior de los partidos políticos?)

Es difícil vencer formas de pensar arraigadas y acostumbradas los de nuestra generación, por lo menos los que nos formamos en la escuela de los partidos de izquierda, supuestamente más progresistas en el tema. llevamos muy adentro de nosotros un machista-leninista solapado. Pero tal vez sólo se trata de intentar una mirada sincera desde el costado, desde un círculo juntos y no desde la distancia de los prejuicios sexistas, ni desde esa especie de commisaría con que muchos ven a los movimientos de mujeres que, más allá de las modas, se empeñan con terquedad en la construcción de una sociedad más justa y equitativa, donde ellas dejen de ser las flores-más-preciadas para lograr su plenitud ciudadana.

### El populista Bucaram en la línea neoliberal

### Un plan de gobierno para Ecuador

*La propuesta, atribuida al ex ministro argentino Domingo Cavallo, supone la creación de 600.000 empleos en los próximos cuatro años, un crecimiento sostenido superior a seis por ciento, el aumento del ingreso por habitante a 3.200 dólares en 10 años y sacar de la pobreza a dos millones de personas en el año 2001.*

Por Mario González

**L**a paternidad de un plan que contiene los principales lineamientos económicos del gobierno del presidente Abdalá Bucaram es negada por todos los asesores y ministros del área.

Pero el documento existe, tiene título: "Hacia el despegue económico y social y la superación de la pobreza: propuesta para el próximo decenio" y habría sido elaborado por el ex ministro de Economía argentino Domingo Cavallo, según el diario El Comercio de Quito.

La polémica en torno al texto radica en que, de ser Cavallo su autor, aparecería como el principal ideólogo de las políticas económicas del gobierno y no como un asesor personal del presidente.

Además, marcaría la línea neoliberal de Bucaram, quien asumió la presidencia el pasado 10 de agosto bajo el discurso de populista, que predominó durante la campaña

electoral.

"No confeccióné ni presenté ningún plan económico porque mi tarea es exclusivamente de asesoramiento al presidente Bucaram", señaló Cavallo en un fax que envió este lunes desde Argentina a la prensa ecuatoriana.

"Se trata sin duda de un trabajo serio, pero constituye uno más de los antecedentes que estoy tomando en cuenta", argumentó Cavallo.

Augusto de la Torre, gerente general del Banco Central de Ecuador, señaló que el polémico documento "no es un plan definitivo, sino un estudio realizado por varios expertos nacionales e extranjeros", y añadió que el plan de gobierno se dará a conocer a fines de octubre.

El documento, que fue publicado por El Comercio el domingo pasado, contiene muchas de las tesis aplicadas por Cavallo en Argentina y se afirma que el documento contó con la asesoría de expertos

de la Fundación Mediterránea, a la que está vinculado el ex ministro.

La estabilidad y el equilibrio macroeconómico son las condiciones para alcanzar los objetivos centrales, y para ello es necesario una profunda reforma tributaria y financiera, señala.

Para lograr la estabilidad se requiere de un mayor ahorro público, que se obtiene de la disminución del gasto corriente y del aumento de las recaudaciones, añade.

En el texto se tocan los temas que Ecuador necesita analizar, tiene una buena presentación y puede ser la base para el desarrollo económico", dijo este martes Gustavo Pinto, presidente de la Cámara de Industriales de Pichincha, provincia en la que se encuentra Quito.

Según Pinto, "es posible alcanzar un crecimiento de seis por ciento", ya que en 1995 se pudo haber crecido cinco por ciento, de no ser por la guerra

con Perú y otros problemas políticos.

El plan Cavallo aplicado en Argentina es un ejemplo de lo que no se debe hacer", afirmó Juan de Dios Parra, secretario general de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos (Aldhu).

En 1995, el Producto Interno Bruto de Argentina cayó en 2,5 por ciento, la tasa de desocupación llegó a 19 por ciento, el déficit fiscal fue de 2.600 millones de dólares y el salario real de los trabajadores cayó en 3,2 por ciento, en relación a 1994, según el secretario general de Aldhu.

Cuando se adoptan modelos económicos "que privilegian los equilibrios de los números sobre el bienestar y los derechos de las personas", se generan "inhumanas injusticias, profundas desigualdades y crisis estructurales", apuntó Parra.

(Quito/Inter Press Service)

### El médico que el país necesita

Por José A. Bernal Cayoja\*

**L**os grandes conflictos sociales tienen su comitancia en el terreno de la salud y esto nos hace ver la necesidad de contar con profesionales especializados en el área social de la medicina.

El profesional médico que se tiene que formar en nuestro país en la etapa actual de cambios y reformas estructurales, debe ser alguien capaz de comprender el carácter social del proceso salud-enfermedad.

El médico que el país necesita debe caracterizarse por un alto nivel académico, vale decir con claridad técnica, metodológica y teórica.

Bajo este enfoque, la actividad académica de la especialidad deberá constituirse en una instancia de investigación sistemática, que permita el

incremento de conocimientos en el campo social y en las consecuentes acciones de intervención profesional destinadas a provocar los cambios requeridos por la sociedad y su desarrollo integral.

La experiencia de los médicos de áreas de la Secretaría Nacional de Salud, lograda en los años de práctica en atención primaria y en atención integral a la comunidad, permite desarrollar de manera más clara y firme los rasgos mencionados, por lo que considero que la formación del especialista en medicina social requiere una integración de conocimientos biológicos, conductuales y sociales.

Desde este punto de vista, el perfil de la medicina social debe resumirse en los siguientes aspectos:

-Se trata de un profesional

capaz de aportar elementos específicos en el campo del desarrollo social, partiendo de la promoción y protección de la salud de los individuos y la comunidad como factor importante del desarrollo de los países, con la suficiente preparación para un trabajo inter y multidisciplinario.

-Un profesional apto técnicamente para intervenir en la realidad, planificar, administrar y evaluar acciones referidas a la salud y a los procesos sociales del desarrollo. Este profesional debe reflejar la práctica social desde diferentes ángulos y aspectos con el fin de que el conocimiento no sea meramente contemplativo, sino transformador.

-Un profesional capaz de entender e interpretar la co-

yuntura económica, social y política y sus respectivas posibilidades, tanto en sus peculiaridades como en los aspectos más generales, en la que interactúan los sectores populares, las instituciones y los propios trabajadores de salud como agentes del cambio.

Todos estos elementos tienden a desarrollar en el médico social una elevada conciencia para participar en el proceso de transformación de la realidad. El plan de estudios debe ser sometido a constantes revisiones y adaptaciones en función de los cambios que se introducen en las ciencias médicas, la salud pública y las ciencias sociales.

\*Médico de Atención Primaria, director de AMAPS. La Paz.

## "tribuna"

### Desarrollo alternativo

Por Iván Paz Claros\*

**L**a irrupción de los cultivos excedentarios de la hoja de coca y la necesidad de una lucha frontal contra el narcotráfico han puesto en vigencia la muletilla propia de salvación nacional denominada: desarrollo alternativo.

Especialistas y profanos en la materia replican que el problema del Chapare tiene solución en el desarrollo alternativo, y en esta constante teorizan y conciben planes relativos a ese programa, sin haber puesto los pies sobre la tierra firme en las zonas subtropicales.

El desarrollo alternativo -alternativo a la plantación de la hoja de la coca: se lo define en teoría como la diversificación de la agricultura tropical, más propiamente de la fruticultura con la incorporación de nuevas especies, capaces de ganar el mercado interno e internacional.

Nadie, sin embargo, se ha preocupado de estudiar en el terreno y en consulta con los agricultores, las mejores opciones para erradicar completamente la coca excedentaria, que si ofrece dividendos más lucrativos a los agricultores asentados en el Chapare.

Lo alternativo en cuestiones de las propuestas tecnocráticas o políticas, no es profundamente viable en las regiones subtropicales, porque las tierras no son aptas para una agricultura intensiva que ponga fin a la monocultura de la coca.

Ya hubo ensayos en el pasado para incorporar la ganadería, sin fortuna y con desconocimiento de la zona. Las especies importadas recorrieron por la extrema humedad, que no permite adaptarse al ganado. Hace algún tiempo otro ministro candidó varios hatos con la esperanza de multiplicar la

\*Periodista. Reside en San

nal lanzado en los últimos con entusiasmo en vez de no persigue un objetivo rico y simbólico en circunstancias que es necesario profundizar la cohesión para afirmar en el mundo de hoy que obliga a competir para tal manera que el desarrollo es tarea de todos y los políticos deben ser portavoces de

Estamos de acuerdo en que la política no debe ser un modo de vida y que los políticos deben cumplir un social de transitorio desvirtuando a los parásitos y corruptos de él

Necesitamos una ideología un plan, una estrategia y la conducción política próspera, solvencia intelectual e integración moral para dinamizar el desarrollo y asegurar el futuro del país. En esta perspectiva se cumpliría con la ruta segura del desarrollo sin recurrir al populismo que pone en peligro que los

que puede decir que los políticos que perdieron la historia se quedaron sin respuesta en beneficio de la fraternización de una sociedad popular, equitativa y solidaria objetivo del cambio fundamental necesario e irreversible.

\*Doctor en Derecho. La Paz.

### Cartas a:

## PRESENCIA

### Sin "color" político

Señor Director:

Nuevamente me corresponde molestar su atención con lo siguiente: en PRESENCIA del día de hoy (martes, 24 de septiembre), página 7, bajo el título "Admiten cuarto de la Suprema: MNR tiene 4 jueces, ADN 3 y MIR 1", figura mi nombre como si yo tuviera "color" político y perteneciera al MIR. Si yo tuviera militancia política o "color" de partido político alguno, no tendría por qué ocultarlo. Sería el ejercicio de un derecho.

Debo decir a la ciudadanía nacional que no pertenezco a ningún partido político alguno, a ninguna asociación secreta, secta o lo que se llame. Soy libre en todo la profundidad del signifi-

cado de estas palabras y a cualquiera a desmejor. Además, en el desempeño de la magistratura federal que ejerzo por tercera vez obedezco a nadie sino a

Gracias, señor Director. publicaré esta aclaración atentamente.

Dr. Hugo Poppe Entrambasaguas

Ministro de la Exma.

Corte Suprema de Justicia.

N. de D.- En la nota

hace referencia al magistrado

Poppe, se aclara que la

respuesta a los partidos

lados. Que estos fueran

cesariamente militantes

Premios obtenidos:  
Nacional de Fotografía-1991 y 1994  
Nacional de Prensa-1993  
Interamericano de Prensa-1993  
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994  
Méjico- Martí- 1992 y 1994  
América Latina - ALADI- 1984 y 1989  
SIP- P. J. Chamorro- 1987  
EFE de Periodismo- 1981



## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Diretor: Juan Cristóbal Soroco Quiroga  
Editor General: Jaime Humérez Seleme  
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 25 de septiembre de 1996

## Los dogmas de los pragmáticos

parece una paradoja. Sin embargo, llama la atención que quienes se encuentran entre los principales exponentes del modelo neoliberal en vigencia -en el que la adecuación a las condiciones que ofrece la realidad es una constante- se aferren con tanta pasión a la decisión de desarticular entidades estatales, al margen de si son eficientes o no.

Esto está ocurriendo con el Banco Mundial. De acuerdo a últimas noticias provenientes de Washington y Sao Paulo, el canciller brasileño viajó a la capital de Estados Unidos para conseguir financiamiento destinado a la construcción del gasoducto entre Bolivia y Brasil. Los resultados no parecen ser los deseados ni los esperados. El Banco Mundial habría puesto reparo a la solicitud, sobre todo, por la "posición de control reservada a la empresa brasileña de petróleo (PETROBRAS)" (léase, a su decisiva influencia en la ejecución del proyecto) y a la falta de definición "del proceso de integración del sector privado en la obra, antes de concluir las negociaciones de un préstamo para el proyecto, estimado en 1.900 millones", según informó el canciller del hermano país.

Esta posición ha sido avalada por diferentes voceros de esa institución multilateral -a la que casi por norma se suma el Banco Interamericano de Desarrollo (BID)-, para la cual poco o nada valen argumentos contundentes que justifican ese proyecto, como la preservación del medio ambiente, pues el gas es un combustible "moderno, limpio y eficaz" que permitirá cambiar la matriz energética, especialmente de Sao Paulo, ciudad que se encuentra entre las más contaminadas del continente. O aquel que señala que la puesta en marcha del proyecto significará estrechar la relación entre ambas naciones y, sobre todo, un importante -sin decisivo- impulso a la actividad económica para Bolivia.

De ahí que resulta contraproducente esta ortodoxa decisión del organismo multilateral, cuyo aval, más allá del monto solicitado, es importante para que a Brasil -que es el país que se ha comprometido a construir el ducto- se le abran otras fuentes de financiamiento.

La situación es delicada, pese a algunas declaraciones de autoridades del ramo de la energía en el país, que trataron de dar a la posición del Banco Mundial una interpretación optimista. Desde un enfoque tradicional, se trata de una reafirmación categórica de que en el campo de las relaciones económicas internacionales la soberanía de los Estados ha pasado a un lugar secundario. Teóricamente, Brasil es uno de los países propietarios del Banco Mundial, pero, a la hora de la verdad, está claro quien toma las definiciones.

Desde una posición principista, la tendencia a la participación creciente del empresariado en la economía de los países es hegemónica. Sin embargo, habría que comprender que se trata de un proceso. Hay muchos datos objetivos que demuestran que son muy pocas las empresas privadas en esta región del mundo capaces de enfrentar, por sí solas, un proyecto de la magnitud del gasoducto Bolivia-Brasil; por tanto, su participación deberá ser gradual. Por ello, es pertinente plantearse si no hay otros intereses detrás de la política económica oficialmente adoptada por el Banco Mundial.

Estas imprevistas trabas seguramente se irán resolviendo conforme se avance en el proyecto, pues la diplomacia brasileña ha dado muestras de diseñar estrategias a largo plazo y de tener una paciencia extraordinaria para hacer valer sus derechos en el momento oportuno. Pero es evidente que el ambicioso proyecto ha tropezado con un obstáculo y esto, en Bolivia, tiene que preocuparnos.

Para los liberales el discurso fue oportuno

## Escépticismo ante propuesta antidrogas de Samper en ONU

La creación de un tribunal internacional contra el crimen organizado, planteada por el mandatario colombiano, "ha venido discutiéndose desde hace 40 años en ese organismo multilateral sin que se haya podido lograr su aceptación", comentó Jaime Arias, director del Partido Conservador, segunda fuerza política del país.

Por Yadira Ferrer

**L**a propuesta del presidente de Colombia, Ernesto Samper, de dar tratamiento global al tema del narcotráfico, fue recibida con escépticismo en Santafé de Bogotá por analistas y sectores opositores al mandatario.

La propuesta que Samper presentó este lunes en la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) no es viable y constituye "una sortija de humo internacional" con la que pretende ocultar la crisis de su gobierno, comentó el dirigente conservador Jaime Arias.

En su intervención ante la asamblea general de la ONU, Samper indicó que este tribunal formaría parte de un tratado mundial de ayuda judicial, que incluiría la asistencia recíproca para el intercambio de pruebas, la extradición y cárceles de alta seguridad sometidas a audiencias internacionales de control.

El presidente colombiano planteó también un acuerdo sobre control de tráfico de precursores químicos y de armas, un mandato contra el lavado de dinero, una central mundial de inteligencia y la lucha contra el narcotráfico y las programadas para la reducción de la demanda y la erradicación de cultivos ilícitos.

Estas acciones forman parte de "una agenda global" contra las drogas inspirada en los principios de responsabilidad, igualdad e integridad.

Sin embargo, el senador conservador Juan Restrepo consideró que estas propuestas constituyen la recapitulación de "una serie de aspiraciones de difícil cumplimiento".

La propuesta fue defendida por el director del gobernante Partido Liberal (PL), Emilio Lelbolo, quien dijo que el discurso de Samper fue oportuno porque se hizo en presencia de los países comprometidos "en ese negocio multinacional" y la ONU es el marco adecuado para exigirlos compromisos concretos.

Pero el ex ministro de Justicia Enrique Parejo, quien pertenece a un sector liberal opositor, la intervención de Samper fue "un agregado de lugares comunes y frases desgastadas que carecen de originalidad".

Los analistas Juan Tokatlán y Fernando Cepeda coincidieron en señalar que lo más destacado del discurso de Samper consiste en que se trata de una propuesta global que busca cubrir el problema desde diferentes ángulos, busca resultados específicos y coloca el acento en la cooperación.

(Santafé de Bogotá/Inter Press Service)

### Jefes de Área:

Política: Amparo Canedo  
Economía: Ana Fabbri C.  
Social: Teddy Molina

Internacional: Víctor H. Sandóval R.  
Cultural: Rubén Vargas  
Deportes: Miguel Velarde T.  
Reportajes: Gloria Eyzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.  
Gerente General: Lic. María Luisa Urdaz  
Impresores: Editorial LUX  
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
Casilla de Correo 3276 -  
Cajón Postal 10152  
Central Telefónica: 372344  
Teléx 2659 BV - Telefax 391040

## Clodoveo y la toma de la Bastilla

R ecordar 1.900 años de historia de una nación no es moco de pavo ni grano de anís. Unos franceses -los católicos y los tradicionalistas- celebran este año la fecha del bautismo de su rey Clodoveo. Otros -laicistas- reñegan de aquél hecho. Lo cierto es que, a partir de la conversión de aquel monarca medieval, el cristianismo hundió sus raíces en todo Europa y cuyos frutos marcan hasta hoy día la historia de Occidente.

Pero así como muchos exaltan la figura de 'Clovis' como 'padre de la patria', uno de los grandes unificadores de Francia, otros se esfuerzan en afirmar que 'la France' fue reabierta con las aguas laicas tenidas en la sangre derramada en la revolución de 1789, entre 'marseilles', 'sans-culottes' y guillotinas. Total, el rey Clodoveo vs. los republicanos Robespierre el 'incorruptible' que terminó en la guillotina, lo mismo que Danton y Marat asesinado por Carlota Corday en su bañera. La revolución devora a sus propios hijos.

En medio de la controversia el Papa culmina la pasada semana su quinta visita a la 'hija predilecta de la Iglesia'. Así les gusta que les llamen a los franceses, aunque la competencia española se atribuye el título de 'tierra de María Santísima'. Celos religiosos o (nunca mejor

motivado para llevar a cabo sus grandes gestas durante siglos, no pueden ser ignorados ni tenidos como fruto banal de la invención y 'a extinguir'.

Con motivo de los casi 2.000 años del hecho histórico que comentó, el Papa ha realizado su quinta visita a Francia. En la ciudad de Reims congregó a 200.000 personas en una misa solemne. No faltaron quienes trataron de aguar la fiesta. En París se organizó una contramanifestación que agrupó a otras 5.000.

La diferencia es significativa. Y no sólo numérica sino cualitativa. El Pontífice criticó la exclusión que hace la sociedad moderna de los más débiles, enfermos y marginados, 'imágenes de Dios', según el Papa, y exhortó a una distribución más equitativa de la riqueza. Animó también a conservar y promover los valores religiosos y familiares tan puestos en contingencia por la sociedad materialista y hedonista que nos invade.

Por su parte, los contramanifestantes, entre los que destacaban francmasones, 'verdes', anarquistas, homosexuales, algún famoso monástico con nombre de santo y otros, proclamaban consignas como las de 'defender el laicismo de la República' y de 'luchar contra el orden moral'.

Por lo visto, hay dos Francias: la de Clodoveo y la de 1789. Pero tan falso resulta ignorar la herencia cristiana, en Francia y en el mundo entero, como pretender que el ideal de la libertad, igualdad y fraternidad sea patrimonio exclusivo de los asaltantes de la Bastilla. Otra pelea de campanario. Convengamos en que el mensaje papal fue notablemente más humano que el de los fundamentalistas laicistas y el de los confesos amarales.

## A mano alzada

Por Rulo Vall



## La Biblia en sus manos Jesús envía a los Doce

Habiendo reunido a los Doce, Jesús les dio autoridad sobre todos los demonios y poder para sanar las enfermedades. Y los envió a anunciar el Reino de Dios y a hacer curaciones. Les dijo: "No llevan nada para el camino, ni bastón, ni bolsa, ni pan, ni plata, y tengan un solo vestido. Cuando los reciban en una casa, quedése ahí hasta que dejen ese lugar, y si en alguna parte no los reciben, salgan de esa ciudad y sacúdyan el polvo de los pies, como para acusarlos". Partieron los Doce a recorrer los pueblos, predicando la Buena Nueva y haciendo curaciones por todas partes donde pasaban. Supo el rey Herodes todo lo que estaba pasando, y no sabía qué pensar, porque algunos decían: "Es Juan que ha resucitado de entre los muertos", y otros: "Es Elías, que ha reaparecido..." (Lucas 9, 1-8).



## Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

## El Grupo de Río y la cultura

A Declaración de la X Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo de Río suscrita en Cochabamba el pasado 4 de septiembre incluye la democracia representativa y lucha contra la pobreza, el desarrollo sostenible, integración y comercio, la extraterritorialidad de las leyes nacionales, el diálogo Grupo de Río-Unión Europea, la lucha contra las drogas y delitos conexos, la Convención Interamericana contra la corrupción y la integración cultural.

El torno al último punto, el documento, señala:

"Convencidos de la importancia de la cultura como factor de integración de nuestros pueblos y teniendo en cuenta que la diversidad de la cultura latinoamericana y caribeña proyecta la verdadera riqueza de nuestras sociedades, instruimos a las autoridades competentes de los gobiernos de los países del Grupo de Río a reunirse a la brevedad posible, con el objeto de diseñar un plan de acción en el campo de la información y la cooperación para la integración cultural en la región".

Duda no cabe, los términos expresados no constituyen una simple recomendación. Representan un instructivo inmediato para que los organismos competentes se reúnan para elaborar un programa de trabajo para iniciar e impulsar la integración cultural en el terreno de los hechos.

En el desarrollo mismo de tan importante encuentro internacional los mandatarios presentaron demostraciones folclóricas no sólo de Bolivia, como país anfitrión, sino de conjuntos de varias naciones que llegaron expresamente para mostrar la identidad cultural de la comunidad geográfica. Asimismo, el Ministerio de Relaciones Exteriores presentó el trabajo "El Grupo de Río: un diálogo vigente" cuyo propósito fue mostrar la experiencia académica latinoamericana surgida a lo largo de diez años de diálogo regional.

Sin embargo, una cita cultural novedosa que evoca las raíces comunes de América representó la Exposición de Arte Virreinal de la Casa de Moneda de Potosí dependiente del

Banco Central de Bolivia que tuvo como escenario la galería del Banco Mercantil de la capital cochabambina. En el acto inaugural el Presidente de Bolivia, Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada, en una breve alocución dijo: "Aquí queremos destacar el grande contenido artístico y cultural de Potosí, que en siglos pasados era el centro económico, arquitectónico, religioso y comercial más importante del continente".

Los Jefes de Estado, durante 45 minutos se detuvieron en la muestra pictórica admirando lienzos de Melchor Pérez Holguín, Gaspar Miguel de Berrio, Luis Niño, Nicolás Chávez, así como obras de autores anónimos de alta jerarquía. El cuadro "La Virgen del Cerro", anónimo del siglo XVIII, fue el que más llamó la atención de los ilustres visitantes.

"Estas obras que testimonian el barroco latinoamericano son una herencia invaluable de nuestros pueblos" expresó el mandatario brasileño Fernando Enrique Cardoso, mientras que su colega de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, tuvo palabras similares. El Dr. Rafael Caldera Rodríguez, de Venezuela, estadista académico y periodista, subrayó: "Este patrimonio tiene que ser un medio de integración y acercamiento". El Jefe de Estado de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy y el Primer Ministro de Trinidad Tobago Basdeo Panday, vertieron manifestaciones de igual reconocimiento.

El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, César Gaviria, ex Presidente de Colombia, mostró especial interés por la pintura virreinal de Potosí, acompañado por el presidente de la Corporación Andina de Fomento, Lic. Enrique García. La Canciller de Colombia, María Emma Mejía, mujer de alta cultura, al igual que varios de sus colegas, recorrió con creciente curiosidad la muestra de arte.

La Cumbre del Grupo de Río es, en verdad, un diálogo vigente. Y más aún si se pone en ejecución un programa dinámico de integración cultural y de reciproco conocimiento de las raíces comunes de la región.

No hay independencia de poderes, "por las buenas o por las malas"

# Goni es el único poder que existe en la práctica

**Hugo Carvajal, del MIR, dice que "paradójicamente las democracias están sirviendo más que las dictaduras para estas concentraciones de poder y para las emergencias de nuevas clases o de nuevas oligarquías en América Latina".**

Un día después de que el magistrado Guillermo Arechaga "reclamó" a los políticos para que acierten de poner en la Corte Suprema jueces obedientes porque éstos son una mala inversión, los parlamentarios de la oposición coincidieron en señalar que el único poder real del Estado en Bolivia es el Ejecutivo por su injerencia en los poderes Judicial y Legislativo, y por las decisiones que parten desde el Presidente que son acatadas por los demás poderes.

El diputado Hugo Carvajal, del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), dijo que alrededor del Poder Ejecutivo "indudablemente gira toda la actividad estatal, por las buenas o por las malas, y en democracia estamos presenciando un proceso altísimo de concentración del poder".

En el sector invitado mixto, esa concentración del poder deriva en una influencia constante en las decisiones políticas a nivel del Parlamento y en las cuestiones que están relacionadas con el poder económico.

"Paradójicamente las democracias dicen: están sirviendo más que las dictaduras para estas concentraciones de poder y para las emergencias de nuevas clases o de nuevas oligarquías en América Latina que están siendo las más beneficiadas con estos procesos de reconversión económica y de privatización".

#### DISTORTIONES DE LA VERDAD

Según el diputado Daniel Oropeza, de ADN, en el último período constitucional se produjo una serie de distorsiones de la verdad a través de la injerencia de un poder en otros poderes del Estado.

A su juicio, el procedimiento en el caso de las "sobredietas", por ejemplo, pudo haber sido mucho más transparente y jurídico si se actuaba correctamente, pero aún no existe una explicación clara acerca de ese caso que implicó a varios parlamentarios del oficialismo.

De esa manera, Oropeza aseguró que existe injerencia del Poder Ejecutivo en los otros dos poderes del Estado, así como también en la legislatura, ya que se insinúa en los asuntos del Poder Judicial, sobre todo cuando se resuelve la elección de los magistrados a través de acuerdos políticos.

#### Condepa pide otra postergación del debate con Goni

La Asociación de Periodistas de La Paz analizará hoy el pedido de postergación del debate sobre el proyecto de Ley Pensiones que oficializará hoy el partido de Carlos Palenque. Comité de la Patria (Condepa), anuncia su presidente Mario Maldonado.

El diputado de Condepa Aldo Michel anunció ayer en la Asociación que el jefe de su partido quiere la postergación del debate, previsto para el domingo 29 entre los jefes de ADN, Hugo Banzer; del MIR, Jaime Paz Zamora; el líder de Condepa y el presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, que será transmitido por el canal estatal a todo el país en horario nocturno.

Esta es la segunda vez que Palenque pide la postergación del foro y en esta ocasión se debe al Congreso Nacional de Condepa que se prolongará desde el jueves 26 hasta el sábado 28 con posibilidades de que sus conclusiones estén listas recién el domingo.

"A nosotros nos preocupa que Palenque deje de haberse acordado todo se plante el aplazamiento", dijo el presidente de la Asociación de Periodistas y anunció que ese cuerpo colegiado analizará hoy el pedido de Condepa de postergar el debate hasta el domingo 6 de octubre.

Desde hace tres meses el foro sobre el proyecto de Ley de Pensiones ha sido postergado debido a cuestiones que escapan al control de la Asociación de Periodistas y que tienen que ver con los líderes políticos que comprometieron su participación.

Según Maldonado, el diputado Aldo Michel habría conversado con miembros de los otros partidos y con el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, para lograr la postergación. Empero, dijo que Palenque había anunciado con anterioridad que asistiría al panel en la fecha prevista.



Goni concentra en sus manos mucho poder.

"No existe independencia"

## Oficialistas: Injerencia del Ejecutivo es obvia

Los partidarios del oficialismo reconocieron ayer que la injerencia del Poder Ejecutivo en los asuntos de los otros poderes es un remanente del periodismo estatal y que en ese terreno se han dado escasos avances.

"La independencia de poderes no existe en la práctica, basta ver que las leyes aprobadas en esta gestión, en un 99 por ciento, provienen del Poder Ejecutivo. Las sesiones camarales de trascenso son producto de presiones y eso ocurre siempre, ahora y ayer", reconoció ayer el diputado monárquico Luis Eduardo Siles.

Para el parlamentario, la injerencia es más abierta en el Poder Judicial por el sistema de nomenclatura de autoridades de esa magistratura y lo seguirá siendo mientras sean los políticos los que designen a los magistrados.

En el único espacio donde se ha logrado un avance notable que debería servir de ejemplo es en los mecanismos electorales que antes estaban sometidos a los partidos políticos, dijo Siles, quien recordó que con el Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura, el Defensor del Pueblo y los dipu-

tados unicamionales se lograron avances hacia una mayor independencia de poderes.

#### CONSTATAZIÓN

Por su parte, el dirigente y diputado del MBL Juan del Granado dijo que "por la denuncias que recibí de algunos casos he podido constatar una dependencia al Poder Ejecutivo actual en casos que han tenido alguna connotación política como Hébées Corpus y amparos constitucionales, cuyos fallos fueron irrisorios".

Varios parlamentarios consultados ayer sobre casos recientes en los que se evidenció una menor dependencia del Poder Ejecutivo mencionaron a los siguientes:

1.- **Narcovinculos.**- Actuaciones irregulares de los fiscales, retardación y grabaciones ilegales de conversaciones privadas.

2.- **Bancovinculos.**- Autoridades del Ejecutivo fueron acusadas de interrumpir las declaraciones del ex banquero Jorge Córdova y de sacarlo a rastras del Congreso.

3.- **Tribunal Constitucional.**- Irregular actuaciones de jueces en la defensa del abogado Manuel Morales Dávila por presunta presión del Ministerio de Gobierno.

Otro caso -según Michel- que se presta a una manipulación es la intervención del juez Willi Luna, del MNR, como presidente de la Corte Superior de Distrito de La Paz a efecto de una instrumentalización política que deslealtó el rol del Poder Judicial.

Según el diputado condepeista también la práctica del rodillo parlamentario obedece, en cierta forma, a las órdenes que parten del Ejecutivo y ha desprestigiado a los legisladores, poniendo en segundo plano su labor legislativa y fiscalizadora.

Tiempo, candidato y desmovilización

## Tres problemas perturban al MNR

Los movimentistas no quieren un candidato independiente y anuncian que la reinscripción comenzará con o sin reunión del Comando, lo que demuestra cuán preocupados están por el factor tiempo.

El poco tiempo para encarar la campaña, la falta de un candidato presidencial y la desmovilización del partido son los tres factores que tiene en contra y perturban al MNR para proyectarse con verdaderas opciones en las elecciones nacionales de 1997, reconocieron ayer diversos dirigentes. A ello, se suman las constantes postergaciones de la reunión del Comando Nacional.

"El problema del MNR es que está desmovilizado, durante estos cuatro años se hizo a un lado al partido para privilegiar la gestión del gobierno. Para ganar una elección necesita tener un partido en movimiento y ese no es un problema de estafatos" dijo ayer el diputado Luis Eduardo Siles.

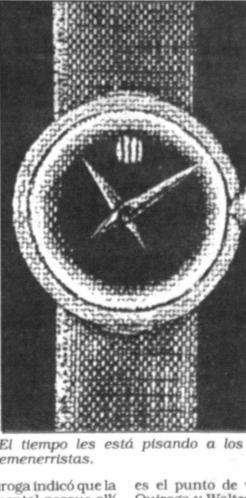
Por su parte, el senador Walter Zuleta, miembro del Comité Ejecutivo Nacional, dijo que así no se nombró al Comité Electoral "lo seguro es que este fin de mes comenzará la fase de inscripción y reinscripción en base a las autoridades establecidas".

Otros dirigentes no coinciden con esa opinión. Germán Quiroga indicó que la reunión del Comando es fundamental porque allí se aprobará el cronograma y se nombrarán a nuevas autoridades, las que llevarán adelante el proceso de renovación partidaria.

**POCO ENTUSIASMO**

Luis Eduardo Siles recordó que en 1993 su partido ganó las elecciones gracias a la gran movilización del partido a la cabeza de Gonzalo Sánchez de Lozada que impulsó un profundo proceso de renovación democrática. "Ahora se dice en cuenta de que necesitan al partido; pero éste está desmovilizado y desmotivado", afirmó.

No obstante, reconoció que la gran fuerza del MNR para las elecciones radica en las grandes



El tiempo les está pisando a los emenieristas.

es el punto de vista de dos dirigentes: Germán Quiroga y Walter Zuleta, quienes han descartado que su partido acabe apoyando a otra persona que no sea del partido.

EL MNR nunca tuvo un candidato independiente y la única vez que lo tuvimos fue en la década de los años 40, cuando se pensó en postular a Franz Tamayo y nos fue mal, dijo Zuleta.

No es cierto que el MNR vaya a postular a un independiente. Soy una persona muy allegada a Gonzalo Sánchez de Lozada y él ha sido claro muchas veces, no tiene ningún candidato y, más bien, quiere que el postulante presidencial lo elija el partido de una manera democrática", dijo Germán Quiroga.

reformas impulsadas por Gonzalo Sánchez de Lozada. "En el fondo son las medidas del gobierno las que influirán de una manera decisiva en el voto de los ciudadanos. El marketing político influye poco y sólo sirve para promociar al candidato", aclaró.

Los movimentistas advierten que las vacilaciones de su jefe, Gonzalo Sánchez de Lozada, los perjudica, lo cual ha quedado en claro, una vez más, con la nueva postergación de la reunión del Comando y los nuevos cambios al estatuto.

El Presidente de la República ha venido demandando la "electoralización" de su partido para no poner en riesgo la aprobación de sus últimas reformas, pero éstas demoran en cristalizarse. Ese es el caso de los proyectos de leyes INRA y de Pensiones, cuyos proyectos no llegaron al Parlamento.

#### EL CANDIDATO

En lo que si parece haber coincidencias entre algunos dirigentes del MNR es que el candidato presidencial no debe ser nadie ajeno al partido. Ese es el punto de vista de dos dirigentes: Germán Quiroga y Walter Zuleta, quienes han descartado que su partido acabe apoyando a otra persona que no sea del partido.

EL MNR nunca tuvo un candidato independiente y la única vez que lo tuvimos fue en la década de los años 40, cuando se pensó en postular a Franz Tamayo y nos fue mal, dijo Zuleta.

No es cierto que el MNR vaya a postular a un independiente. Soy una persona muy allegada a Gonzalo Sánchez de Lozada y él ha sido claro muchas veces, no tiene ningún candidato y, más bien, quiere que el postulante presidencial lo elija el partido de una manera democrática", dijo Germán Quiroga.

"Cuoteo" va de magistrados a jueces

## El MBL admite que en este gobierno aumentó injerencia

Dirigentes del cogerente MBL revelaron que el "cuoteo" político-partidario no sólo se da a nivel de magistrados, sino también de vocales y jueces, y que durante este gobierno se acentuó la injerencia partidaria en el nombramiento de autoridades judiciales, y hasta en algunos fallos.

"Yo lo dije hace un tiempo: el Poder Judicial es un pastel de cumpleaños que los partidos políticos que suman dos tercios de voto para definir los nombramientos se reparten en trozos", dijo el vicepresidente del MBL Juan del Granado.

"La influencia de un poder a otro dentro del Estado, según el diputado adentra, lesiona la ética y la dignidad de las personas, y atenta la personalidad con la que cada representante nacional ilegal Congreso de la República por mandato popular.

#### TODOS SE QUEJAN

Lo cierto es que después de que se trató algún caso escandaloso en el Parlamento, tanto el "cuoteo" de las "sobredietas" y el "recorvacion", los parlamentarios de la oposición se lanzaron frente a cármaras y grabadoras para denunciar la injerencia del Poder Ejecutivo en los asuntos parlamentarios. Por ejemplo, en el caso de las "sobredietas" acusaron al Ministro de Gobierno de haber sustraído un acuerdo de la Cámara de Diputados para llevarlo a la residencia presidencial, de donde regresó el documento con correcciones.

En otros casos, acusaron a ese dignatario de Estado de presentarse en el Parlamento para controlar que las órdenes emanadas del Poder Ejecutivo y concretamente de Sánchez de Lozada sean respetadas.

A esto que es muy conocido por la población, se le suma que los últimos días las quejas de un magistrado independiente por el manoseo del que son objeto los jueces de la Suprema por parte del MNR, MIR y ADN, llegando al punto de indicar que cuando los magistrados tienen una opinión distinta de la de estos partidos, "los destrozan".

Empero, si se dice que el Poder Ejecutivo en el que se inmiscuye continuamente en los otros poderes, se considera que debe resarcir a las autoridades de las provechas exclusivas del Primer Mandatario, a quien en varias ocasiones políticos criticaron por concentrar demasiado poder y decisiones en sus manos, lo que ha ocurrido, en ciertos casos, lentitud en el accionar del Ejecutivo.

#### RODILLO Y PODER JUDICIAL

El diputado Aldo Michel, de Condepe, indicó, por su parte, que el Poder Ejecutivo ejerce todo tipo de presiones en los poderes Judicial y Legislativo y puso como ejemplo la militancia del magistrado de la Corte Suprema de Justicia Kenneth Prieto que está comprometido con el MNR.

Otro caso -según Michel- que se presta a una manipulación es la intervención del juez Willi Luna, del MNR, como presidente de la Corte Superior de Distrito de La Paz a efecto de una instrumentalización política que deslealtó el rol del Poder Judicial.

Según el diputado condepeista también la práctica del rodillo parlamentario obedece, en cierta forma, a las órdenes que parten del Ejecutivo y ha desprestigiado a los legisladores, poniendo en segundo plano su labor legislativa y fiscalizadora.

En un trabajo moroso y complicado la Corte Nacional Electoral ha comenzado esta semana a revisar con las cortes departamentales la delimitación de circunscripciones uninominales en La Paz y Santa Cruz, los departamentos más densamente poblados y donde se presentaron mayores dificultades.

Esa etapa de confrontación con cada una de las cortes departamentales está permitiendo mejorar y precisar las propuestas de la Corte Nacional, ya que ellas tienen mejor conocimiento del terreno, dijo ayer el vocal Jorge Lazarte.

La Corte de Santa Cruz sugirió modificar algunos trazados y agrupar algunas poblaciones dentro de otras circunscripciones que la Corte Nacional no tomó en cuenta; pero que para ellos es vital porque se trata de poblaciones con afinidad geográfica.

Ese trabajo es importante y necesario -dijo Lazarte- porque siempre hay más de una posibilidad de agrregar poblaciones para conformar una circunscripción.

#### LAS SECCIONES

Una de las mayores dificultades se ha presentado con las secciones provinciales. Hay secciones que tienen población para un diputado pero el caso de las ciudades intermedias -pero hay otras secciones cuya población no da para un diputado y es necesario sumar otras poblaciones. En el primer caso hemos dividido la población en tantas circunscripciones como su población y, en el segundo, estamos agregando secciones en lo posible de una misma provincia, pero si no fuera posible, de otras secciones provinciales.

Los movimentistas advierten que las vacilaciones de su jefe, Gonzalo Sánchez de Lozada, los perjudica, lo cual ha quedado en claro, una vez más, con la nueva postergación de la reunión del Comando y los nuevos cambios al estatuto.

El Presidente de la República ha venido demandando la "electoralización" de su partido para no poner en riesgo la aprobación de sus últimas reformas, pero éstas demoran en cristalizarse. Ese es el caso de los proyectos de leyes INRA y de Pensiones, cuyos proyectos no llegaron al Parlamento.

Los movimentistas advierten que las vacilaciones de su jefe, Gonzalo Sánchez de Lozada, los perjudica, lo cual ha quedado en claro, una vez más, con la nueva postergación de la reunión del Comando y los nuevos cambios al estatuto.



Juan del Granado, uno de los críticos.

tar una dependencia del Poder Ejecutivo actual en casos que han tenido alguna connotación política como Hébées Corpus y amparos constitucionales, cuyos fallos eran irrisorios".

RETRACCIÓN

El diputado del MBL Luis Fernández Fagaldo recordó que en la elección de cinco magistrados en febrero de 1993, poco después de aprobarse la Ley de los Dtos. de juzgados supremos, hubo un consenso político para evitar las designaciones partidarias y elegir a ciudadanos idóneos. El recuerdo que más la mejor elección de magistrados.

Pero en la última designación (Julio 1995) hubo un cuoteo político que el MBL lo denunció posteriormente.

Para Fernando Fagaldo resulta contradictorio que alguno de los magistrados denuncie la injerencia en las designaciones y que sean los mismos magistrados los que se opongan a la conformación del Tribunal Constitucional y Consejo de la Judicatura.

Lazarte explica cuáles son las dificultades.

de Zongo para conformar la circunscripción: pero debe sorberla porque le pertenece.

Otro ejemplo: Necapachay, la provincia Murillo de La Paz tampoco tiene continuidad geográfica y menos población.

Este trabajo es importante y necesario -dijo Lazarte- porque siempre hay más de una posibilidad de agrregar poblaciones para conformar una circunscripción. A la población le conviene agrupar a Sud Yungas; pero también es posible porque no tiene vinculación geográfica entre ambas, están separadas por cordillera.

Como esos casos hay muchos. Por eso es que la Corte Nacional está convocando cada una de las departamentales por separado para revisar el borrador de las 68 circunscripciones. Para cada limitación se han tomado en cuenta el factor demográfico y la proximidad cultural para conformar las circunscripciones.

En el caso de las ciudades, la limitación se ha hecho en función a la distribución de las circunscripciones y en base a las características electorales y en base a las cifras censales del Instituto Nacional de Estadística. En la revisión pueden haber variaciones que la Corte Nacional ha decidido hacer para cerrar la delimitación final cuando concluya en noviembre.

Cuando esos casos hay muchas. Un ejemplo es Zongo, una población que pertenece a la Primera Sección de la provincia de Murillo que tiene continuidad geográfica con la ciudad La Paz tiene tanta población que no le hace falta sumar la

de Zongo para conformar la circunscripción: pero debe sorberla porque le pertenece.

Otro ejemplo: Necapachay, la provincia Murillo de La Paz tampoco tiene continuidad geográfica y menos población.

Este trabajo es importante y necesario -dijo Lazarte- porque siempre hay más de una posibilidad de agrregar poblaciones para conformar una circunscripción. A la población le conviene agrupar a Sud Yungas; pero también es posible porque no tiene vinculación geográfica entre ambas, están separadas por cordillera.

Como esos casos hay muchos. Un ejemplo es Zongo, una población que pertenece a la Primera Sección de la provincia de Murillo que tiene continuidad geográfica con la ciudad La Paz tiene tanta población que no le hace falta sumar la

de Zongo para conformar la circunscripción: pero debe sorberla porque le pertenece.

Otro ejemplo: Necapachay, la provincia Murillo de La Paz tampoco tiene continuidad geográfica y menos población.

Este trabajo es importante y necesario -dijo Lazarte- porque siempre hay más de una posibilidad de agrregar poblaciones para conformar una circunscripción. A la población le conviene agrupar a Sud Yungas; pero también es posible porque no tiene vinculación geográfica entre ambas, están separadas por cordillera.

Como esos casos hay muchos. Un ejemplo es Zongo, una población que pertenece a la Primera Sección de la provincia de Murillo que tiene continuidad geográfica con la ciudad La Paz tiene tanta población que no le hace falta sumar la

de Zongo para conformar la circunscripción: pero debe sorberla porque le pertenece.

Otro ejemplo: Necapachay, la provincia Murillo de La Paz tampoco tiene continuidad geográfica y menos población.

Este trabajo es importante y necesario -dijo Lazarte- porque siempre hay más de una posibilidad de agrregar poblaciones para conformar una circunscripción. A la población le conviene agrupar a Sud Yungas; pero también es posible porque no tiene vinculación geográfica entre ambas, están separadas por cordillera.

Como esos casos hay muchos. Un ejemplo es Zongo, una población que pertenece a la Primera Sección de la provincia de Murillo que tiene continuidad geográfica con la ciudad La Paz tiene tanta población que no le hace falta sumar la

de Zongo para conformar la circunscripción: pero debe sorberla porque le pertenece.



Está de moda hablar sobre el "movimiento generacional" y el ex presidente no podía dejar de hacerlo.

Se lanza contra algunos políticos

## Paz Zamora: Fui el primer Presidente generacional

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El jefe nacional del MIR, Jaime Paz Zamora, considera haber sido el "primer Presidente boliviano generacional de la revolución de la democracia".

"Quiero aclarar que el MIR siempre ha sido generacional", dijo el político mirista, explicando que su partido es un movimiento que representa a la generación de la democracia, donde están inmersas generaciones biológicas.

"Mi presidencia representó una renovación generacional con relación a los demás mandatarios que tuvo la República", afirmó el jefe mirista y añadió que antes de él, los presidentes democráticos venían de la generación de la Revolución Nacional.

El tono crítico, Paz Zamora dijo que los movimientos generacionales no deben autonombbrarse, sino deben esperar que el pueblo los reconozca como tales.

### ANÁLISIS MIRISTA

Sobre el tema generacional, el ex presidente consideró necesario ubicar en el contexto histórico del país tres partidos generacionales que se han dado

en la vida nacional: el Partido Liberal, que se presentó a comienzos del siglo; el MNR, que salió de la Guerra del Chaco y a mitad de siglo surgió como generacional, y el MIR, que salió de las catacumbas de la clandestinidad.

### DINERO DE DICTADURAS

Jaime Paz fustigó duramente a los partidos políticos que participaron de los gobiernos dictatoriales y que hoy proclaman la democracia.

Refiriéndose a los gobiernos actuales, el ex presidente dijo que muchos de ellos no hicieron nada para rescatar la democracia en el país y los acusó de haberse beneficiado económicamente de las dictaduras pasadas.

Dijo que muchos políticos acumularon riqueza en gastos para financiar campañas electorales, por ello consideró que 1997 será un desafío generacional: "O siguen gobernando los que no tienen nada que ver con la democracia o sigue el cambio", planteó el jefe mirista.

En ADN hay fuerte corriente

## MacLean se siente identificado con "movimiento generacional"

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

- El alcalde pacense, Ro-

nald MacLean, ratificó una vez más ser parte del "movimiento generacional" e indicó que dentro de ADN existe una fuerte corriente generacional que ha impulsado la democratización de esa organización partidaria.

MacLean aseguró que el generacional no ha dado problemas a su partido, aunque los criterios entre los dirigentes de la cúpula adenista son diferentes.

El burgomaestre pacense dijo que la nueva organización es un fenómeno real de la política boliviana, que emerge en base a la descentralización de la política, la municipalización y el surgimiento de líderes regionales como expresiones cercanas al

pueblo en la solución de los problemas comunales.

MacLean dijo estar plenamente identificado con las ideas e intereses de aquellos que promueven el "movimiento generacional", considerándose parte de la novedosa organización no sólo por la edad y por conformar la nueva generación política, sino porque conmuga ideas en común, inmersas entre los promotores del movimiento.

Dijo también que el "movimiento generacional" está en todos los partidos políticos, en un proceso de renovación y, sobre todo, en ideas fuertes que promueven la democratización interna, la modernización y el avance de una sociedad pluralista y solidaria.

Pero... no la esperan en Congreso

## Jorge Medina: Mónica sigue siendo "símbolo" de Condepas

(ERBOL).- Jorge Medina,

miembro del "núcleo histórico" de Condepas y padre de Mónica de Palenque, dijo que su hija sigue siendo "símbolo" de ese partido.

Mónica Medina se autonomizó del partido de Carlos Palenque defendiendo a Ricardo Paz, quien fue expulsado de esa tienda política por impulsar un denominado "movimiento generacional".

Jorge Medina considera que no está lejos el retorno de su hija Mónica a las filas de Condepas, tomando en cuenta que así lo reclaman todos los militantes condepistas.

Es criterio de este dirigente, Mónica Medina ha significado mucho para Condepas porque incluso fue nombrada líder mundial.

### CONTRADICCIÓN

Contradicторiamente, el diputado Aldo Michel, vocero oficial de Condepas, dijo que no sería nada saludable para la ex dirigente participar del Congreso interno que se iniciaría el jueves.

Sin embargo, ambos dirigentes condepistas indicaron que sobre esa posibilidad nada se habló en la dirigencia de su partida y menos con el jefe, Carlos Palenque.

Previsiones de su agenda

## El Presidente hará cinco viajes más hasta fin de año

Viajará a Alemania y España en octubre, y a Tokio y Beijin en noviembre, y después estará en Santiago de Chile.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada realizará cinco viajes más en la presente gestión a países de Asia y Europa, según lo previsto en su agenda y aplicando una política de fortalecimiento de las relaciones bilaterales con naciones progresistas del Viejo Continente.

Los viajes más próximos se cumplirán en octubre, cuando el Primer Mandatario visite Alemania y España para tratar asuntos bilaterales y de cooperación con ambas naciones.

En noviembre prevé viajar a Tokio por invitación del gobierno japonés, donde también analizarán temas bilaterales y otros referidos a la cooperación que otorga el Japón a nuestro país.

El segundo viaje de noviembre será a Beijin,

capital de la República Popular China, donde se deben considerar temas bilaterales inherentes a ambos países.

En Sudamérica visitará Santiago de Chile en ocasión de la realización de la VII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y Gobierno. El Presidente en todos sus viajes estará acompañado por el canciller Antonio Aranibar Quiroga y su comitiva.

El Canciller también prevé viajar a Bonn en Alemania, a Buenos Aires (Argentina) para concursar a una reunión de la Comisión Trinacional de la Cuenca del Río Plicomayo; Santiago de Chile; Tokio (Japón); Beijin (República Popular China); El Cairo en Egipto; Madrid (España) y Estocolmo (Suecia).

Faltó la foto de Mónica, pero no los ataques al gobierno

## Palenque hizo jurar a dirigentes sobre sal para evitar traiciones

El "compadre" no quiere hablar de Mónica; aunque sí dice que su hija Verónica no la está reemplazando. Asegura que la coalición le está asfaltando el camino para llegar en 1997 al Palacio de Gobierno.

En un efusivo acto que contó con la presencia de todos los dirigentes nacionales de Conciencia de Patria (Condepas), el jefe de ese partido, Carlos Palenque, posesionó ayer al nuevo Consejo Regional Patriótico de La Paz sobre una porción de sal expandida en el suelo para evitar traiciones al partido y a la Patria en lo que fue un ritual que se entremeció con las tradiciones de nuestro pueblo y la religión.

La idea fue planteada por la diputada Remedios Loza, quien en su emotividad discurso pidió al "compadre" que la presencia de los dirigentes regionales y de todos los militantes que asistieron a la posesión se realice sobre la sal como un compromiso de lealtad y consecuencia con Carlos Palenque y la Patria.

"Compadre jefe, te voy a pedir que los compatriotas, que van a jurar a la regional de La Paz, juren sobre la sal, esta sal que de moros nos hizo cristianos en la Iglesia", dijo Remedios recibiendo en ese momento el aplauso de los militantes.

Porque estamos cansados de los traidores - continuó-, porque cuántas veces juran y juran, y besan la cruz, y a la vuelta de la esquina se olvidan del compromiso, y se olvidan de ese juramento ante Dios y ante los hombres.

Unidas saben por la leyenda, por el cuento y la historia de nuestra cultura, que no se jura en vano por la sal", señaló la parlamentaria y exigió a los nuevos dirigentes cumplir fervientemente su juramento de lealtad al jefe, al partido, a la Patria y a Dios.

### CAMINO HACIA PALACIO

Durante la posesión de los nuevos dirigentes, Carlos Palenque dijo que el gobierno de la coalición con su política neoliberal está asfaltando el camino para que Condepas muy pronto llegue hasta Palacio para gobernar el país. "El gobierno de la coalición que ha empobrecido hasta la indigencia a los bolivianos, ha asfaltado el camino que llevará a Condepas hasta el Palacio de Gobierno", señaló el líder condepista.

### CRUZADA DE SALVACION

Palenque fue más allá cuando, en su discurso, afirmó que a partir de ese juramento había comenzado "la cruzada de salvación nacional" junto a la rebeldía del pueblo, cuyo descontento se manifiesta en su resistencia a las medidas

del gobierno.

"Ante el modelo neoliberal, ante el nemesis que rebelar a los Compartidores, tomen ese gran desafío", señaló el dirigente y pidió que el juramento sobre la sal sea cumplido, "porque no existe más instrumento político que Condepas para salvar Bolivia; queremos mentalizar en esa frase".

Después en declaraciones a la prensa criticó el modelo neoliberal impuesto y se mostró convencido de que el programa endógeno de producción que plantea su partido es la solución a la pobreza y al atraso del país.

### LA "COMADRE" VERONICA

La hija de Carlos Palenque, Verónica, hizo su aparición en el acto que se realizó en un conocido cine de esta ciudad y fue anunciada como la "comadre" que decidirá acompañar al compatriota jefe en sus actividades políticas.

Siembra, Palenque aclaró que su hija no pasará a constituirse en el nuevo símbolo condepista, ni siquiera después de que la esposa de éste, Mónica, se distanció del partido.

No, Verónica está trabajando normalmente. Lo que hace es acompañarlo a su papá. Me ha pedido que quiera estar aquí presente y está feliz porque son experiencias nuevas para ella", señaló Palenque, quien nuevamente declinó referirse a su esposa y a su posible reemplazo en el Consejo Nacional Patriótico.

Por antes de que comenzara el acto, el senador Andrés Soliz dijo que el presidente del Congreso condepista que comenzará el jueves 26 en la ciudad de El Alto definirá si Mónica continúa siendo un símbolo de Condepas.

Continúa siendo sólo una propuesta



Sólo la foto de Palenque sirvió de fondo para los encendidos discursos.

## Palenque y la democracia

✓ Desde hace más o menos un mes estamos viviendo un proceso democrático brillante.

✓ Discusiones acaloradas en algunos casos y en otros encuentros entre compatriotas.

✓ Eso es democracia, el derecho a disentir, el derecho a no pensar como los demás.

✓ Se ha conformado el Consejo Patriótico de la ciudad de La Paz luego de profundos debates, de confrontaciones fraternas entre compatriotas.

✓ Pero ahí los veo aquí a mis compatriotas uno al lado del otro, más unidos que nunca, más hermanos que nunca.

✓ Condepas es la solidaridad, el amor y la decisión.

✓ Hoy se democratiza Condepas de una manera increíble.

✓ Y así ocurre en Cochabamba, en Sucre, en Tarija, en Potosí, en Oruro y en todas partes.

✓ La democratización de Condepas, frente a la única alternativa de fundación de otra amada patria Bolivia.

✓ Ha comenzado en el país la rebeldía del pueblo boliviano frente a un gobierno insensible y a un modelo que está provocando los peores desastres de los últimos tiempos.

## Nuevo Consejo Regional de La Paz

✓ Jefe del Consejo Regional de La Paz: Edgar Almanza.

✓ Secretario Ejecutivo: Juan Carlos Torres.

✓ Secretaria General: Roxana Vera, Jaime Gonzales, Alpicio Callejas.

✓ Secretaria de Coordinación Interinstitucional: Javier Rodríguez, Jaime Mendoza, René Miranda.

✓ Secretaria de Organización: Félix Gutiérrez, Betty Condori, Miguel Zambrana.

✓ Secretaria de Relaciones:

Hugo Yugar, Freddy Lobera, Mario Huambo.

✓ Secretaria de Finanzas:

Rodolfo Pazo.

✓ Secretaria de Comunicación y Prensa: Gonzalo Allaga, Ramiro Paucara, René Zegales, Narciso Arce.

✓ Secretaría de Capacitación y Capacitación: Susi Call, José Romero, Zenón Yupanqui.

✓ Secretaría de Régimen Interno: Juan López.

✓ Secretaría de Asuntos Electorales: Federico Troche,

Sergio Rodríguez, Juan Nina.

✓ Secretaría de la Mujer: Mercedes Romero.

✓ Secretaría de Juventudes: Angel Araoz.

✓ Secretaría de Artesanos: Arturo Quispe.

✓ Secretaría de Profesionales: Reynaldo Ballón.

✓ Secretaría Gremial: Clementina Guachalla.

✓ Secretaría Jurídica: Hernán Clavel.

✓ Secretaría de Juntas Vecinales: Ramiro Magne.

Continúa siendo sólo una propuesta

## Los alcaldes del "movimiento" no llegaron a ningún acuerdo

Johnny Fernández les propuso usar su sigla y según él esto tuvo buena acogida; pero Ricardo Paz dijo que la sigla es lo de menos y, más bien, recordó que no sólo Fernández y el "Bombón" impulsaron ese proyecto, sino también Mónica.

Por Guisela López

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Los líderes del denominado "movimiento generacional" no llegaron a suscribir ningún acuerdo como se había anunciado en principio. El "movimiento generacional" continúa siendo una propuesta sin estructura, con muchos enunciados pero sin orden.

Los alcaldes y políticos que promueven la organización lograron reunirse este 24 de septiembre aprovechando la fiesta cívica cruceña, pero los resultados no fueron los esperados.

El anfitrión, Johnny Fernández, se limitó a deducir que el interés por seguir adelante con el proceso de creación se mantiene, postergando la posibilidad de sellar la organización con un acuerdo político.

### UNA PROPUESTA CON ACOGIDA?

Fernández propuso a los generacionales utilizar la sigla de su partido para concentrar al nuevo movimiento y, según él, su propuesta tuvo acogida entre los políticos de la novedosa corriente.

El condepista expulsado de su partido Ricardo Paz consideró como secundario el tema de

la sigla partidaria que utilizará el "movimiento generacional". Consultado sobre la propuesta de Johnny Fernández que ofreció su sigla, recordó que el co-chabambino Mamfred Reyes Villa también lo hizo y dijo que lo primero es diseñar las bases programáticas e ideológicas de la nueva organización.

Ricardo Paz dejó bien claro que las cabezas del "movimiento generacional" están sustentadas en los alcaldes Mamfred Reyes, Johnny Fernández y la ex alcaldesa Mónica Medina de Palenque.

Las diferencias entre los impulsores de lo generacional pudieron haber prevalecido e impedido la suscripción de un principio de acuerdo en Santiago de Chile.

Ricardo Paz plantó la duda antes de la reunión, dijo que las diferencias entre los políticos generacionales podrían evitar o, de lo contrario, viabilizar un convenio.

Los alcaldes de Cochabamba, Mamfred Reyes Villa, y de Sucre, Germán Gutiérrez, y la concejal pacense Mónica Medina de Palenque, participaron en el encuentro político generacional.

En la reunión reservada que al parecer no tuvo los resultados planeados.

## COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

## ASAMBLEA GENERAL - ELECCIONES -

De acuerdo a la Convocatoria Lanzada según normas estatutarias, se recuerda e invita a los colegas colegiados a la ASAMBLEA GENERAL, a realizarse hoy MIÉRCOLES 25 del presente en la Sede del Colegio Departamental (Edif. "El Cóndor" piso 9) a Hrs. 19:00. De igual manera se reitera la realización de las ELECCIONES GENERALES, el día viernes 27 en el horario de 10:00 a 19:00.

La Paz, Septiembre de 1996

LA DIRECTIVA Y EL COMITE ELECTORAL



# E PRESENCIA ECONOMÍA

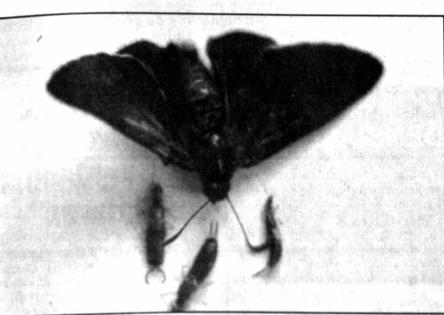


*"En un país como Brasil, es preferible asignar recursos a sectores sociales o de infraestructura, en los cuales el papel del Estado es más claro".*

Isabelle Girardot, representante del Banco Mundial en Bolivia.

Por error administrativo

## Certificados para registro de plaguicidas se duplicaron



Plagas, un problema de difícil remedio.

Los certificados duplicados de registro de plaguicidas y fertilizantes se deben a errores administrativos de la Dirección de Sanidad Vegetal; en tanto que los certificados de uso provisional se otorgaron en el pasado a volúmenes pequeños de productos conocidos, de uso dirigido y de agotamiento de stocks, informaron en la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería.

Sin embargo, aclaran que previo a la otorgación del certificado de registro, la Dirección Nacional de Sanidad Vegetal realiza análisis de control de calidad en sus laboratorios propios, donde se comprueba la composición y calidad del agroquímico a registrarse.

Esas Direcciones, dependiente de la Secretaría, tienen sistemas de control interno para el cumplimiento de requisitos de suministros agrícolas, que le fueron otorgados por el D. S. 10283.

### MEDIDAS DE CONTROL

La Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería lleva adelante, durante la presente gestión, medidas de control y seguimiento de todas las solicitudes de registro de agroquímicos.

Se dispuso armonizar las actividades de Sanidad Vegetal con el Instituto Nacional de Salud Ocupacional (INSO), para el proceso de registro y clasificación toxicológica de los plaguicidas y su posterior aprobación conjunta. La lista

oficial de agroquímicos registrados y autorizados en el país, se realiza sobre la base de su categoría toxicológica, modo de acción, características físico-químicas y medio ambientales de los ingredientes activos y productos que los componen.

En ese sentido, señala, son muchos los esfuerzos de organismos nacionales e internacionales de cooperación que apoyan la reducción de riesgos y efectos negativos a la salud humana, provenientes del uso de plaguicidas.

### TRÁMITES NUEVOS SUSPENDIDOS

Además, de acuerdo con disposiciones emanadas de la Contraloría General de la República, los trámites nuevos para la otorgación de certificados de registros de plaguicidas y fertilizantes están suspendidos en la Secretaría Nacional de Agricultura.

Una vez conocido el informe del organismo fiscalizador, la gestión actual de esa repartición estatal tomó acciones y decisiones sobre la otorgación de registros, de conformidad con las recomendaciones del documento.

Además de la suspensión, figura también la realización de auditorías internas, con la finalidad de determinar el estado de cumplimiento de requisitos en las nuevas solicitudes.



HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE VIACHA  
CAPITAL DE LA PROVINCIA INGAVI  
Teléfonos: 800006 - 800130

## "GOBIERNO MUNICIPAL DE VIACHA" INVITACION DIRECTA Nº 006/96 Y 007/96 (PRIMERA CONVOCATORIA)

La H. Alcaldía Municipal de Viacha invita a las Empresas Consultoras, debidamente registradas en el país, a presentar sus propuestas para la ejecución de los siguientes Trabajos de Consultoría.

- \* INVENTARIACION Y REVALORIZACION TECNICA DE ACTIVOS FIJOS.
- \* EXAMEN Y ANALISIS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTES A LAS GESTIONES: 1994-1995 (AUDITORIA EXTERNA)

Los Documentos de Licitación podrán adquirirse en la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal de Viacha, a un costo de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), de cada uno de los Servicios de Consultoría.

Los proponentes deberán presentar sus propuestas hasta el día 14 de octubre del presente año, a Hrs. 15:00 p.m.; indefectiblemente.

La apertura de sobres se efectuará a Hrs. 16:00 p.m. del mismo día.

Viacha, septiembre de 1996  
STRIA. GRAL. H.A.M. VIACHA.

Su situación no es tan grave, pero...

## BM: Sería muy útil reducir la deuda externa boliviana

*El Banco Mundial tiene en mente un programa para aliviar la deuda de países pobres, pero habrá que ver si Bolivia accede al beneficio. El tema será tratado la próxima semana en Washington, informó la representante de la institución de crédito en Bolivia, Isabelle Girardot.*

Si bien el nivel de endeudamiento externo boliviano no es tan grave, pues se encuentra en los límites aceptables, sería muy útil que acceda a ciertos programas para el alivio de su deuda, comentó ayer la representante del Banco Mundial en Bolivia, Isabelle Girardot.

Consultada sobre si realmente Bolivia se encuentra en un grado de tensionamiento de su deuda externa, como lo afirma un reciente informe del Fondo Monetario Internacional (FMI), dijo que ese es un asunto que será tratado en la próxima reunión del Banco, que se realizará la siguiente semana en Washington.

"Los países desarrollados, junto con las instituciones multilaterales, tratarán de crear una nueva facilidad de alivio a la deuda, pero la cuestión es saber si el endeudamiento de Bolivia es tan grave para que sea elegible", agregó.

Según la funcionaria, "parece que el nivel de endeudamiento del país no está tan grave, entonces es un caso borde, está al límite. Pero si sería muy útil que pueda acceder a esa facilidad".

Sobre el tipo de facilidad que el Banco piensa programar, explicó que se trata de un alivio a la deuda multilateral, adicional al alivio de deuda bilateral ofrecido en el Club de París.

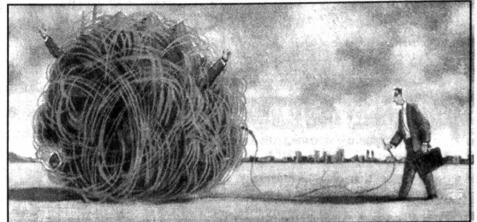
### BOLIVIA PODRÍA BENEFICIARSE

Manifestó que con carácter

previo a la aprobación de ese tipo de ayuda, primero habría que estudiar el caso boliviano, "naturalmente quisieramos apoyar a Bolivia para que acceda a esa facilidad".

Según el último boletín del Fondo Monetario Internacional (FMI), recientemente el FMI y el Banco Mundial emprendieron conjuntamente un proyecto para hacer frente a los problemas de países pobres muy endeudados. La primera etapa se basa en analizar el historial de tres años, de países que puedan acogerse a una operación de reducción del saldo de la deuda, conforme a las condiciones de Nápoles (el servicio de deuda reprogramable contraída en el marco de asistencia no oficial para el desarrollo podría reducirse hasta el 67%).

Esa iniciativa permite a los países salir del proceso de reprogramaciones, reduciendo el saldo de la deuda conforme a las condiciones de Nápoles. Los países que no puedan reducir su deuda a niveles sostenibles (que el valor de su deuda sobreponga el 200 a 250% de las exportaciones y de un servicio de la deuda equivalente al 20 a 25% de dichos ingresos), tendrían que emprender un segundo programa de ajuste a tres años, para intensificar medidas de alivio y otro tipo de respaldos financieros.



La deuda, un ovillo al parecer imposible de desenredar...

## S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

### INVITACION DIRECTA 025/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS

ADUCCION AGUA POTABLE

URBANIZACION SANTA CATALINA - ZONA CALACOTO

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 56,966.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 7 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

## S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

### INVITACION DIRECTA 026/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS

RENOVACION DE COLECTORES DE ALCANTARILLADO PLUVIAL

Y EMPALMES DOMICILIARIOS. CALLE PALOS BLANCOS, ZONA VILLA FATIMA

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 34,994.00

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 30 de Septiembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

## S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

### INVITACION DIRECTA 029/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS

CONSTRUCCION COLECTOR DE ALCANTARILLADO SANITARIO-PLUVIAL

CALLE DEPTO. PANDO - ZONA CHALLAPAMPA

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 54,432.01

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 30 de Septiembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

## S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

### INVITACION DIRECTA 027/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS

CONSTRUCCION RED DE AGUA POTABLE PACASA

ZONA VALLE PACASA

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 274,529.17

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 30 de Septiembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

## S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

### INVITACION DIRECTA 030/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS

CONSTRUCCION RED DE AGUA POTABLE Y CONEXIONES DOMICILIARIAS

ZONA SAN JUAN DE LAZARETO ALTO

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 77,657.96

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 7 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

## S SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

### INVITACION DIRECTA 031/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS

RENOVACION DE ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL

Y CONEXIONES DOMICILIARIAS. CALLE MEXICO - ZONA CENTRAL

Habiéndose declarado desierto la Primera Convocatoria de fecha 23/08/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA" tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la Obra es de Bs. 71,749.86

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 7 de Octubre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Septiembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

UNCTAD:

**Aumentará la inversión foránea en Latinoamérica**

**GINEBRA, (EFE)**.- El volumen de inversiones extranjeras en América Latina y el Caribe aumentaron el pasado año un 5 por ciento para alcanzar los 27.000 millones de dólares, según el "Informe sobre la inversión mundial de 1996: Inversión, comercio y acuerdos internacionales" publicado hoy, martes, por la UNCTAD.

Según la UNCTAD (Conferencia de la ONU para el Comercio y el Desarrollo) esta cantidad representa un 27 por ciento de las inversiones extranjeras directas efectuadas en el conjunto de los países en desarrollo, que en un 67 por ciento se fija a Asia.

Los países de la región latinoamericana más atractivos para los inversores extranjeros fueron México, que atrae 7.000 millones de dólares; Brasil, que recibió 4.900 millones; Argentina, 3.900 millones; y Chile, donde se invirtieron unos 3.000 millones de dólares.

La suma de las inversiones extranjeras directas efectuadas en esos cuatro países representan dos tercios del total invertido en la región, según

los datos recabados por la UNCTAD.

De acuerdo a las mismas fuentes, los inversores extranjeros invirtieron el pasado año en Bermudas 2.900 millones de dólares y en Colombia 1.200 millones.

En opinión de sus expertos, el flujo de inversiones en América Latina y el Caribe vivió las influencias de las perspectivas de transacciones a gran escala y grandes privatizaciones, tendencias que se prevé se mantenga a corto y medio plazo con la irregularidad de inversiones que la misma convive.

Según la UNCTAD, los principales inversores en América Latina y el Caribe son precisamente las empresas transnacionales norteamericanas y europeas, especialmente las brasileñas que encabezan, con desembolsos que suman los 1.400 millones de dólares, la relación de grandes inversores elaborada por la UNCTAD.

Le siguen Chile, Bahamas y México con 600 millones de dólares cada uno. Venezuela con 500 millones y Colombia con algo más de 100.000 millones de dólares.

Clinton aplaudió la decisión

**La Reserva Federal de EE.UU. mantiene si cambios las tasas de interés**

**WASHINGTON, (REUTER)**.- La Reserva Federal terminó hoy su reunión de política monetaria sin efectuar modificaciones en las tasas de interés.

"En lugar de aumentar las tasas, cruzaron los dedos", dijo el economista Robert Brusca, de la operadora bursátil Nikko Securities Inc.

La decisión, que tenía en vilo a los mercados financieros y a los políticos estadounidenses, mantuvo la tasa de fondos federales que se aplica a préstamos interbancarios en 5,25 por ciento, y el tipo de redescuento que se usa en préstamos del banco central a entidades comerciales en 5 por ciento.

"La reunión del Comité de Mercados Abiertos de la Reserva Federal terminó a las 1.40 de la tarde (1740 GMT). No hay otros anuncios", dijo el portavoz del banco central Joseph Coyne.

Los economistas conjecturan que detrás de esta simple declaración se desarrolló una de las discusiones más aclaradoras del organismo que define la política monetaria estadounidense.

Varios funcionarios de la

Reserva Federal, especialmente de los bancos regionales del sistema, habían expresado abiertamente su apoyo a un incremento de tasas para evitar presiones inflacionarias.

La decisión favorecerá al presidente Bill Clinton, quien contaba con un panorama económico tranquilo hasta las elecciones del 5 de noviembre para apoyar su campaña por la reelección.

Clinton aplaudió la decisión de la Reserva Federal y dijo que revela una economía sólida.

"Creo que muestra que tenemos una economía fuerte sin inflación. Estoy conforme con eso", dijo Clinton durante una visita electoral al estado de Nueva Jersey.

Sin embargo, muchos analistas todavía esperan que el banco central aumente las tasas en los próximos meses, probablemente en su próxima reunión programada para el 13 de noviembre.

"Si no hubiera sido por las elecciones, probablemente habrían aumentado los tipos", dijo David Wyss, de la consultora DRI-McGraw Hill.



Bill Clinton, ayer, en la ONU.  
(Foto REUTER).

"La subida de las acciones, los bonos se revirtió en parte por el dólar", dijo David Shulman, estratega principal de Salomon Brothers, al señalar que la moneda estadounidense cayó rápidamente tras la decisión del banco central.

En cambio, los bonos subieron y pese a terminar por debajo de sus máximos logrados, cortar las tasas de interés a largo plazo a 6,98 por ciento, frente al 7,02 del lunes.

Los estrategas de la Reserva Federal se enfrentaron a señales contradictorias sobre la situación económica en el momento de tomar una decisión.

Al optar por mantener el nivel actual de tasas, el banco central apostó a que el ritmo de crecimiento se frenó lo suficiente como para evitar presiones sobre los precios.

La gobernadora de la Reserva Federal Janet Yellen dijo recientemente que la economía está operando en un "zona de peligro inflacionario", pero hasta ahora los aumentos de precios han sido moderados.

**BID prorroga por dos años su "ventanilla en dólares"**

**WASHINGTON, (EFE)**.- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció ayer la prórroga por dos años de su denominada "ventanilla en dólares", un producto financiero piloto que ofrece alternativas a los programas de préstamo globales al sector privado de América Latina y el Caribe.

Los prestamistas miembros del BID podrán disponer hasta 450 millones de dólares de esta "ventanilla" durante los próximos dos años.

La "ventanilla en dólares" comenzó a operar en mayo de 1994, por un período inicial de dos años, ofreciendo recesos en una sola moneda con la ventaja de que el tipo de interés es determinado por una referencia del mercado de uso común, la tasa LIBOR.

El tipo de interés de los préstamos bajaría la "ventanilla en dólares" se basa en la tasa LIBOR, que es menor que la tasa LIBOR en dólares a seis meses.

Los prestamistas pueden tar entre una tasa flotante y una fija, calculada por semestres, basada sobre el saldo pendiente dentro, o bien una tasa fija (que incluye a LIBOR o el tipo de cambio de interés), que se establece en la fecha de desembolso y se aplica a cada desembolso hasta el final del préstamo.

Para la prórroga de dos años de esta ventanilla se ha ampliado la política de préstamos, de manera que los créditos a tasa fija se limiten a 12 años de plazo y los de tasa variable no excederán los 20 años.

No hay límite porcentual a los recursos que un país determinado puede recibir de la "ventanilla en dólares".

**La UE busca diálogo con el Pacto Andino**

**CARACAS, (EFE)**.- Una delegación del Parlamento Europeo dijo ayer que un eventual acuerdo de asociación entre la Comunidad Andina y la Unión Europea (UE) debe sustentarse en el diálogo político y en la liberalización recíproca de mercados.

El español Gerardo Galeote, presidente de la delegación para las relaciones con Suramérica del Parlamento Europeo, indicó que la relación entre los bloques también pasa por el establecimiento de la cooperación al desarrollo que la UE presta a los países miembros de la Comunidad Andina. Integrada Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú y Venezuela.

"Apoyamos de manera decidida los procesos de integración en Iberoamérica", dijo Galeote, del Partido Popular Europeo (PPE), quien encabezó la delegación de la UE que llegó a Caracas el sábado pasado para evaluar la marcha de los programas de cooperación vigentes.

Galeote informó en una rueda de prensa de que dentro de la agenda de trabajo del Parlamento Europeo en 1996, las relaciones con América del Sur andino constituyeron la prioridad en lo que se refiere a las relaciones con América del Sur.

Galeote puntualizó que la Unión Europea presta a América del Sur, un 34 por ciento están destinados a los países andinos.

Galeote elogió el acento que se está produciendo en el Grupo Andino y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

**SERVICIO DE INFORMACIONES CONFIDENCIALES****Weekly News Letter**

30 años en el más alto nivel de la información

25 de septiembre de 1996



Año XXX - N° 1.377

**NECESIDAD DE UNA LEY DE REESTRUCTURACIÓN GLOBAL DEL PODER JUDICIAL DE LA NACION**

En el curso de la última década, la credibilidad en la legalidad ha disminuido, en los ámbitos empresarios, laborales y en la población en general. Al dictarse la nueva Ley de Organización Judicial, los miembros de la Corte Suprema declararon no haber sido consultados, se dicta la Ley del Ministerio Público, la que contradice y restriñe en materia penal las facultades del Juez de la Instrucción, y al presente los códigos Banzer no han sido elevados a rango de Ley y se legisla en otras materias, sin la debida coordinación y análisis de causa efecto, la población ha sentido la inefficiencia de la Ley General de Bancos y Entidades Financieras N° 1488, la que fue recomendada en aspectos salientes por la Ley del Banco Central de Bolivia.

No es posible que en un momento de cambio, y que el cambio debe ser de estructuras, vivamos remendando nuestra vieja legalidad, con parches de criterios recientes.

Demostración palpable de que los avances de nuestra Constitución Política del Estado, que siguieron el trámite de su consideración por dos legislaturas distintas, a la hora de su cumplimiento, la Excmo. Corte Suprema de Justicia de la Nación se dirigió al Vicepresidente de la República, con la petición de diferir dos elementos esenciales para el mejoramiento de la legalidad.

Si el Tribunal llamado a la fecha, para pronunciarse sobre la legalidad de nuestras leyes y decretos y la inconstitucionalidad de medidas en curso, se opone a preceptos constitucionales, legal y procedimentalmente, bien tratados, quiere decir que los administradores de justicia no estudian o no coordinan o no asisten a los Poderes Públicos encargados de perfeccionar nuestras leyes. La Nación vive comportamientos estancos, donde no rige la consulta, el diálogo o la simple propuesta de un Poder Público al otro. Expresamos este criterio porque, para un boliviano que ha entregado su vida al servicio de la información, es doloroso evidenciar que lejos de perfeccionarnos en las comunicaciones, hemos retrocedido y que la Corte Suprema, allá en Sucre, es ajena de lo que acontece en la Nación.

Las expresiones del Magistrado, Guillermo Arancibia López, en radios "La Plata" y "Loyola" en la capital de la República y en el matutino "Presencia" del 23 de septiembre de este año, contienen una reflexión impronta e irresponsable para un Magistrado de la Excmo. Corte Suprema de Justicia.

Todos sabemos que los Magistrados y Vocales de Corte, los elige el parlamento Nacional y que para ampliar la base de sustentación plural de nuestros Órganos Judiciales, se da la consulta política y la elección por dos tercios de votos en la H. Cámara de Diputados o en el H. Senado Nacional, para Supremos o Vocales de Corte, si los propuestos son sujetos nefastos en derecho, o dueños de títulos archivados, sin ejercicio real de la judicatura o del foro, se demuestra que el proceso de calificación y de información sobre los candidatos no contiene una valoración de sus servicios previos, su conducta y la moral que acompañó su ejercicio profesional.

Esto lleva a creer que en estos momentos de cambio, la nación y sus poderes públicos Ejecutivo, Legislativo y Judicial, deben ceder parte de su autonomía, y someterse al Poder Rector del Presupuesto General de la Nación, y así cesar la imposición de tributos o gravámenes de diferente naturaleza que ha lanzado el Poder Judicial, creando una injusticia para incurrir a la defensa de sus intereses entre los pudentes y no pudentes, tasando la ley para el rico solamente. La infinitud de actuados pagados en formularios, que solamente tienen autorización de Resoluciones de Sala Plena constituyen una usurpación de la capacidad del Poder Legislativo, el único llamado a formular leyes y usurpación de facultades del Poder Ejecutivo, llamado a promulgarlas y hacerlas cumplir.

Bolivia es una nación unitaria y es sólida en su unidad, los bolivianos estamos estupefactos de la existencia de comportamientos autónomos al interior de la cosa pública y exigimos que la moral republicana será fortalecida, si nuestros Poderes Públicos corrijen los defectos que

ha generado el frenetismo político en aras de una nación predecible en su futuro y en su legalidad.

**ALGO MAS SOBRE EL PODER JUDICIAL**

La prensa nacional, en Santa Cruz en los diarios "El Muhido" y "El Deber" y en La Paz en los matutinos "El Diario" y "La Razón", de los días 20 y 22 de este mes, publicitan una solicitada aclaración del Magistrado Freddy Reynolds Egüia, que confiesa haber pretendido favorecer a Guillermo Gutiérrez Sosa, al anular un juicio ejecutivo, seguido por el Superintendente de Bancos, Jacques Trigo Loubière, amigo personal y confiesa además haberse excusado en el conocimiento del expediente 215/85, juicio seguido por Jacques Trigo, Superintendente de Bancos contra Guillermo Gutiérrez y otros directivos y ejecutivos del Banco de Cochabamba S.A., y señala que adujo su amistad con Jacques Trigo, con María Elena Blanco de Estenssoro y el hecho de haber sido Gerente de la Asociación de Entidades Financieras en el pasado reciente de su ejercicio profesional, también señala que dicha excusa fue declarada ilegal por la Sala Plena, no conocemos el concepto con que se valoró dicha actuación, porque en otros casos en que el actor y Magistrado se excusa como el caso de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, con los mismos argumentos, éstas han sido declaradas válidas.

En el caso de Auto Supremo N° 154 de 02 de mayo de 1996, que anula el juicio, seguido por Jacques Trigo se da el caso que Freddy Reynolds Egüia conocía que el otro miembro de la Sala se había excusado en el caso 215/85, y su excusa fue declarada legal, y que éste había confesado en este mismo caso, haber sido mandatario del Banco de Cochabamba S.A., de ser Gerente de la Asociación de Bancos y Entidades Financieras, de ser amigo personal de la última Gerente del Banco de Cochabamba S.A., María Elena Blanco de Estenssoro, y confiesa ser amigo personal del ejecutivo, Jacques Trigo Loubière, síndico liquidador del Banco de Cochabamba S.A., aspectos que hacen indispensable su excusa como juzgador, a simple análisis de su conciencia, dado que, carecía de la independencia de criterio para juzgar actuaciones de personas amigas, y debió excusarse de oficio, y no como señala que la excusa declarada ilegal, en el caso 215/85, Conflicto de Competencias, lo rehabilitaba para proceder hasta el infinito a conocer causas análogas.

Su curioso razonamiento, es una apología del delito que ha confesado en sus publicaciones de prensa de los días 20 y 22 del presente mes.

Al referirse a la demanda por prevaricato que presentara Guillermo Gutiérrez Sosa a la Fiscalía General de la República, con prueba preconstituida, los testimonios de los actuados y las últimas publicaciones del Magistrado de marras, que constituyen una autodelación, el Magistrado confunde los términos de encausado, con el de reo, aspecto que un estudiante de Derecho discierne, porque ha leído la Constitución Política del Estado, de la presunción de inocencia de los encausados o imputados, así insulta a Guillermo Gutiérrez llamándolo reo y no imputado, no sabemos que misterio o que vahidos empujó la mano del Magistrado Reynolds en sus aclaraciones de Santa Cruz y La Paz, algo diferentes, pero con el mismo despropósito, con autodelación y con un sobrecartamento de sus amistades previas y que el favorecido Guillermo Gutiérrez no sabe aquillatarlas por no leer los expedientes, en su condición de reo-preso.

La acción ejercitada en la Fiscalía General de la República de un juicio conforme a derecho sobre los actuados de los Magistrados, Reynolds y Arancibia en el Auto Supremo N° 154 de 02 de mayo de 1996, se basa en que se pide que se reconozca que los Magistrados deben actuar aplicando la Ley y no intentando favorecer a las partes.

Guillermo Gutiérrez Sosa no quiere ser favorecido, solamente quiere que la legalidad se imponga y demuestre su mejor derecho.

SIC, que siempre ha velado porque la legalidad en nuestro país debe ser mejorada, con una mejor aplicación del derecho, se suma a la posición de un ejecutado, porque difícilmente encontrará otro caso como éste, que se rechace ser favorecido con un Auto Supremo ilegal.



## Oposición defenderá aportes

(EFE). La defensa del principio de solidaridad del actual sistema de Seguridad Social y de los aportes de los trabajadores, acumulados durante decenas de años, serán los aspectos en que se basará la exposición de los partidos políticos de oposición, en el debate sobre la Ley de Pensiones.

Aunque los jefes de cada partido, que asistirán al debate con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, se reservan para ese día la presentación oficial de su propuesta sobre la reforma al sistema de pensiones, representantes de ADN, MIRy CONDEPA adelantaron algunos criterios sobre su participación.

El diputado Daniel Orepaza, de ADN, afirmó que su partido ratificará su decisión de "asumir como cuestión de Estado" la defensa de las aportaciones de los trabajadores e impedir que la capitalización individual, planteada por el gobierno, afecte a la clase trabajadora.

El jefe del grupo parlamentario del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Hugo Carvajal, afirmó que la posición de su partido será clara en impedir que se confisquen los bienes y recursos acumulados por los ciudadanos bolivianos durante decenas de años, "a título de trasladarlos a las AFPs o a sectores privilegiados".

Asimismo, el MIR planteará una propuesta que impida que los recursos de la capitalización individual sean entregados de manera que no tengan un impacto social efectivo.

Reformas al proyecto de Ley de Pensiones

## Seguro: Habrá bono para la generación "sandwich"

✓ *No hay nada definido sobre la reducción del número de aportes, lo único que el gobierno garantiza es que quienes cambien de un sistema a otro recibirán una compensación, dijo el secretario de Pensiones.*

✓ *Todo espera la decisión final de Goni*

Una compensación por los años de aporte al actual sistema de pensiones, para quienes opten por el nuevo sistema de capitalización, próximamente a crearse, es lo único que hasta ahora se garantiza, ya que la forma de reducir el número de cotizaciones todavía se analiza, dijo ayer el secretario nacional de Pensiones, Alfonso Peña.

Si bien no quiso dar mayores detalles sobre la forma en que se dará la compensación, indicó que ésta estará en manos de los beneficiarios en el momento de su jubilación, a los 65 años.

"Quien más haya aportado al actual sistema, recibirá más como compensación", agregó al aclarar que se evaluará hasta qué cantidad de años aportados serán compensados, ya que en algunos casos será mejor que no cambien de sistema.

### 40.000 AFECTADOS

Cuando fue dado a conocer el proyecto de Ley de Pensiones, hace algunos meses,

surgieron varias críticas y desde el seno de la Secretaría de Pensiones se dijo que esa ley tenía un rostro cruel para alrededor de 40.000 personas afiliadas al actual sistema y que formaban parte de lo que se denominó "generación sandwich".

Se dijo que las personas mayores de 55 años se mantendrían en el actual sistema, ya que el proyecto de ley era para los jóvenes, pero había una población de 36 a 55 años que tenía que elegir entre quedarse en el actual sistema destinado a perecer o cambiar al nuevo, perdiendo los aportes de varios años que había realizado.

Los mismos empresarios pidieron una flexibilización de la ley, ya que la falta de incentivos al traspaso de un sistema y otro disminuía el mercado para las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs).

### COMPENSACION

"Estamos analizando el tema de la compensación de aportes de aquella gente que realizó aportes al actual sistema", dijo Peña al señalar que el objetivo es no perjudicar a quienes ya habían hecho bastantes aportes.

Los borradores del proyecto de ley, elaborados en la Secretaría de Pensiones, hablaban de un incentivo al traspaso, traducido en un título valor otorgado por el Estado, que recibiría un interés anual y sería transado cuando la persona se jubile.

El secretario no dio detalles de la compensación, cuya forma de aplicación "toda vez esté analizándose", pero dijo que ella se entregaría al beneficiario cuando se jubile.

### APORTES

Además, se analiza si es que cambiará el número de cotizaciones, que en el proyecto de ley se elevó de 180 a 300, "para eso estamos buscando un método", dijo Peña.

Señaló que todos los cambios serán determinados por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, para luego presentar el proyecto de Ley al Congreso y que sea aprobado.

La ley deberá ser aprobada antes del 28 de octubre, para que de esa forma se realice la licitación de las AFPs, que ya se inició.

Isabelle Girardot lo confirmó

## Banco Mundial no quiere financiar gasoducto mientras haya monopolios

✓ *El BM prefiere dar a un país como el Brasil créditos para el sector social.*

✓ *Hace dos años que la institución de crédito pide mayor competencia en sector hidrocarburífero brasileño, comentó la representante en Bolivia.*

✓ *El tema será tratado en la reunión anual del Banco, que se realizará la próxima semana en Washington D. C.*

El Banco Mundial condicionó a la empresa petrolera Petrobras el financiamiento para la construcción del gasoducto entre Santa Cruz y São Paulo, mientras no se dé paso a mayor competencia y participación privada en el sector hidrocarburífero del vecino país, confirmó ayer la representante de la entidad internacional de crédito en Bolivia, Isabelle Girardot.

El diálogo sobre el financiamiento del gasoducto en el lado brasileño, desde hace dos años es igual, "siempre se ha condicionado a una mayor competencia en el sector, mediante la reducción de la participación de Petrobras", comentó al corroborar que esa fue la insistente posición del Banco Mundial con respecto al proyecto.

En ese sentido, dijo, en un país como Brasil es preferible asig-

nar recursos a sectores sociales o de infraestructura, en los cuales el papel del Estado es más claro.

### CONFIRMADAS LAS "GASODUDAS"

Días atrás, en un cable de ANSA desde Brasilia, se informó que el Banco Mundial (BM) había condicionado la posibilidad de financiar parte de la construcción del gasoducto si no se reducía la influencia de Petrobras y se aumentaba la participación privada.

El canciller brasileño, Luis Felipe Lamprea, había confirmado la noticia luego de haberse reunido con el presidente del BM, James Wolfensohn. "Las autoridades del BIRD (BM) desean tener una idea clara de como será el proceso de integración del sector privado en la obra, antes de concluir las negociaciones de un préstamo para el proyecto, estimado en 1.900 millones de dólares", declaró Lamprea.

La entidad de crédito clonó también los métodos de regulación del sector, programa de preservación ambiental y un análisis factible del proyecto.

Según ANSA, tanto el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) se habían negado a considerar el financiamiento

reservado a la empresa brasilera de petróleo.

### EL TEMA SERÁ DEFINIDA LA PRÓXIMA SEMANA

La funcionaria del BM informó que el tema del financiamiento será tratado en la reunión anual de la institución, que comienza la próxima semana en Washington D. C., "será un tema muy importante, juntamente con el movimiento de la pobreza en América Latina".

Una visión del IBCE

## Invertir en Santa Cruz es un buen negocio

✓ *Tiene un extenso territorio con ubérrimas tierras para la agropecuaria, cuenta con un gran potencial hidrocarburífero, recursos forestales, mineros y diversas facetas para el turismo*

✓ *Su localización, otra vez desventajosa por su aislamiento, resultará "enviable" al ser paso inevitable de los corredores de exportación*

El IBCE, en su última publicación, rinde un homenaje a la emblemática cruceta señalando que "invertir en Santa Cruz es un buen negocio", ya que no sólo ofrece recursos naturales por explotar, sino que también se ubica en un lugar ahora estratégico para ofrecer servicios a los países vecinos.

El texto de la publicación,

suscripción por el presidente del

IBCE, Tomislav Kujlja, afirma que en Santa Cruz se acrisolan las bases de la nueva Bolivia pujante, productora y que no se rinde ante los desafíos de la globalización económica.

**TIERRA PROMETIDA**

Más adelante menciona a la revista "The Economist", que

ubica a Bolivia en el puesto 18 de una clasificación de 120 países, en cuanto a la liberación de su economía.

Santa Cruz abarca la tercera parte del territorio boliviano, posee grandes recursos naturales para explotar y en los últimos años se convirtió en la "tierra

prometida", donde las oportunidades de negocios crecen día a día. La población cruceña creció de 710.000 habitantes en 1976 a 1.3 millones en 1992 y se estima que dentro de cuatro años llegue a dos millones. El departamento aporta con el 32% al Producto Interno Bruto nacional y tiene el PIB per cápita de 1.200 dólares, cifra más alta que la del promedio nacional, que llega a 900.

Las exportaciones no tradicionales cruceras representan el 50% de las nacionales, Santa Cruz contribuye con un 40% a la producción agropecuaria del país y en los últimos años captó el 40% de las inversiones.

**UBICACIÓN ENVIABLE**

"Su localización, otra vez desventajosa

para hablar de dólares...

prometida", donde las oportunidades de negocios crecen día a día.

La población cruceña creció de 710.000 habitantes en 1976 a 1.3 millones en 1992 y se estima que dentro de cuatro años llegue a dos millones. El departamento aporta con el 32% al Producto Interno Bruto nacional y tiene el PIB per cápita de 1.200 dólares, cifra más alta que la del promedio nacional, que llega a 900.

Las exportaciones no tradicionales cruceras representan el 50% de las nacionales, Santa Cruz contribuye con un 40% a la producción agropecuaria del país y en los últimos años captó el 40% de las inversiones.

**UBICACIÓN ENVIABLE**

"Su localización, otra vez desventajosa



su aislamiento, resultará "enviable" al ser paso inevitable de los corredores de integración interoceánica", añade el informe.

La publicación asegura que el departamento de Santa Cruz "está predestinado" a convertirse en un centro de transporte a jugo un rol importante de las mercaderías entre Brasil y Asia.

El IBCE, en su última publicación, rinde un homenaje a la emblemática cruceta señalando que "invertir en Santa Cruz es un buen negocio", ya que no sólo ofrece recursos naturales por explotar, sino que también se ubica en un lugar ahora estratégico para ofrecer servicios a los países vecinos.

En aniversario de Santa Cruz

## Políticos emplazados a actuar con ética

**Monseñor Nino Marzoli afirmó que la principal preocupación radica en el "reto moral, porque no hay nación sólida sin una espina dorsal moral, sin una solidez ética".**

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Monseñor Nino Marzoli, Obispo Auxiliar de esta arquidiócesis, emplazó ayer a los políticos a actuar con ética a fin de servir al país con honestidad y responsabilidad.

La autoridad eclesiástica que celebró la Acción de Gracias en la catedral de esta ciudad en homenaje al 186 aniversario del movimiento libertario del 24 de septiembre de 1810, puntualizó que Santa Cruz "sirve a Bolivia con su hospitalidad y generosidad y es parte viva de la historia de esta nación".

Ante la presencia de los jefes de los políticos, Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR), Hugo Banzer (ADN), Jaime Paz Zamora (MIR), Johnny Fernández Saucedo (UCS) y Miguel Urioste (MBL), monseñor Marzoli, recalcó que "toda acción política tiene que

ser una acción ética, sino no es una acción de Dios y no es una acción de servicio".

"Pedimos que todas las misas que a veces acompañan a nuestro pueblo lleguen a desaparecer por medio del ejemplo nuestro", afirmó monseñor Marzoli.

También en su corta homilía, hizo hincapié sobre la gran riqueza de esta parte del país: "La riqueza del oriente ya llega a ser conocida no solamente en Bolivia también en los demás países. La confianza en Bolivia también es conocida a nivel internacional", sin embargo, el prelado recalcó que esa riqueza extraordinaria, debe estar al servicio de "nuestra gente del pueblo" y que la confianza en el futuro deben tener su fuente esencial en el amor a Dios y el cumplimiento de su palabra.

Monseñor Marzoli afirmó "que los que trabajan por su pueblo, hacen la obra de Dios. Santa Cruz, ciudad bendecida por Dios, brinda la hospitalidad más grande. Más de la mitad de los que viven aquí vienen de otros lugares del país y todos los reconocemos en esta emancipación histórica, como parte de toda la nación boliviana".

Al destacar la riqueza de este departamento, señaló que la principal preocupación radica en el "reto moral, porque no hay nación sólida, sin una espina dorsal moral, sin una solidez ética".

De esta manera monseñor Marzoli, puso de manifiesto que todo desarrollo económico social y todo sistema político debe tener como fundamento la "moral" y, por lo tanto, la dignidad humana de todos los pobladores sin discriminación alguna.



Los políticos ante un reto vital: actuar en el marco de la ética.

### El Parque Tunari, centro de riqueza animal y vegetal

COCABAMBA (PRESENCIA).- El área forestada y no forestada del Parque Tunari, ubicado al Norte de esta capital, alberga a por lo menos 150 especies de animales entre aves, mamíferos, anfibios y reptiles, cuya preservación no es considerada.

De acuerdo a los datos proporcionados por el Programa de Repoblamiento Forestal (PROFOR), el área forestada del Parque posee una variedad de fauna, no totalmente conocida por la población y las propias autoridades con 101 especies de aves, 11 de mamíferos y 6 de anfibios y reptiles.

La inventariación de estos recursos fue realizada mediante un estudio hecho por un equipo multidisciplinario en el que participaron Alvaro Rico, Saúl Arias y otros profesionales de este distrito.

Según los datos, las posibilidades recreativas que brinda el Parque como emporio de flora y fauna también son expectables y los cochaibambinos, que sospechan de esa riqueza, están dispuestos a pagar anualmente \$US 2.5 por protegerlo y mejorarlo.

**POTENCIAL INSOSPECHADO**  
El área forestada del Parque Nacional Tunari guarda un "potencial insospechado" no solo por sus funciones ambientales sino, sobre todo, por otras múltiples que cumplen en satisfacer las demandas imprescindibles del ser humano.

Entre las funciones ambientales se destaca la retención de partículas de polvo, conservación de suelo en su parte alta respecto a la erosión, protección a la ciudad de inundaciones y mazamorras. "Estas funciones se complementan con otras relacionadas con la satisfacción de necesidades socio-culturales, sicológicas, bio-sociológicas y biológicas, de recreación y otras, según el estudio".

En el documento, se afirma que quizás sea la hora de ver al Parque Tunari dentro de un proceso que tome en cuenta, entre muchos otros aspectos, la promoción de éste en los niveles cultural, económico y social; coordinando con instituciones públicas y privadas, y con los comunarios.

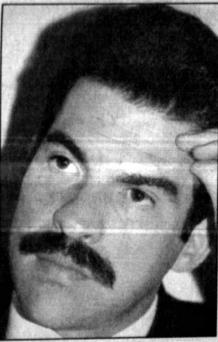
Abandonó los actos en medio desfile

## Goni víctima de "un error de protocolo"

Los alcaldes de La Paz, Ronald MacLean; de Cochabamba, Manfred Reyes Villa; Germán Gutiérrez, de Sucre, y el anfitrión Johnny Fernández marcharon con los brazos entrelazados. A la fiesta se sumaron Mónica Medina y Ricardo Paz.



Ronald MacLean



Manfred Reyes Villa



Mónica Medina y Ricardo Paz, en medio de los alcaldes



Germán Gutiérrez

ante el error, optó por retirarse del acto y acudir a participar de otros que también fueron organizados en la fecha.

### DESFILE, POLÍTICOS Y ALCALDES

El desfile cívico de ayer se caracterizó por una masiva presencia de políticos y ministros de Estado y alcaldes de varias capitales del país.

Entre los jefes políticos estuvieron Hugo Banzer (ADN), Jaime Paz Zamora (MIR).

Los alcaldes de algunas ciudades del país desfilaron con los bra-

zos entrelazados frente a las autoridades de gobierno, como muestra de la unidad que lograron para defender la autonomía de los municipios.

Entre ellos, el pacífico Ronald MacLean; el "Bombón" Manfred Reyes Villa, de Cochabamba; Germán Gutiérrez, de Sucre, el anfitrión Johnny Fernández y otros.

La alcaldesa pacífica Mónica Medina de Palenzuela, acompañada del diputado Ricardo Paz, ambos marginados de CONDEPA por la cúpula de ese partido.

### ASAMBLEA DEL MIR EN EL CONCEJO MUNICIPAL

Mientras se escuchaban los discursos de las autoridades departamentales y se desarrollaba el desfile, militantes miristas ocuparon la sala de sesiones del Concejo Municipal luego de tomar su paso por el palacio oficial.

Aprovechando que la presidencia del órgano legislativo municipal está en manos del mirista Guido Añez, la cúpula de ese partido se

ubió en el salón para escuchar al jefe nacional del MIR, Jaime Paz Zamora, en una asamblea improvisada donde participaron dirigentes regionales de ese partido y un grupo de militantes de base.

El ex Presidente, detalló los resultados de su ultimo viaje a Brasil, donde se contactó con embajadores de ese país con miras a establecer relaciones comerciales con Bolivia, si su partido logra ganar los comicios generales de junio del 97.



MALLKU EN TOBOGAN

El Mallku, Roberto Vito, de la comunidad Ankoquetani de la jurisdicción de Jesús de Machaca, inauguró el parque infantil resbalando por primera vez por el tobogán. Pasaron cientos de niños en las comunidades olvidadas, pero ahora comienzan a brotar parques y aulas para los niños.

Por obstaculizar investigación

## Alcalde de Sucre en la mira del Fiscal

Germán "Chunka" Gutiérrez se resiste a entregar documentación sobre las presuntas irregularidades de un contrato con la empresa española Agroman.

SUCRE (PRESENCIA).- El fiscal de Materia Penal Julio César Sandoval advirtió que el alcalde de Sucre, Germán "Chunka" Gutiérrez, podría ser detenido y conducido al Ministerio Público por estar obstruyendo una investigación.

En declaraciones a PRESENCIA, dijo que desde hace una semana esa autoridad municipal ha demostrado poca voluntad para entregar documentos requeridos para fines de diligencias de policía judicial.

Explicó que por decisión del Fiscal de Distrito, el Ministerio Público comenzó a investigar denuncias sobre presuntas irregularidades en el contrato suscrito entre la Alcaldía y la empresa española Agroman.

### ¿QUÉ SE INVESTIGA?

Los supuestos actos de corrupción se habrían cometido al haber cancelado el 100% (\$US 350.000) a esa constructora por un trabajo que se comprometió ejecutar, pero

que no lo hizo.

La Agroman y el municipio local suscribieron un acuerdo el 18 de diciembre para el asfaltado de una avenida.

Entre las cláusulas se estableció que en el momento de la firma la Alcaldía adelantaría un 20% del costo total y el resto en la medida en que avanzasen las obras.

Lo curioso es que a 48 horas de esa suscripción de contrato los funcionarios municipales pagaron el 100%. En ese momento ni siquiera se había asfaltado ni un milímetro.

Posteriormente, la Agroman quiso ejecutar los trabajos pero no los pudo hacer porque la Oficialía Mayor Técnica no entregó la capa asfáltica y legal no entregó los documentos solicitados.

Extrajo que el señor Alcalde, no obstante que él conoce el ordenamiento jurídico del país y particularmente la Ley del Ministerio Público, está haciendo caso omiso y desde hace una semana no haya remitido la documentación correspondiente", afirmó.

según denunciaron el Comité de Vigilancia, concejales municipales, medios de comunicación, Comité Civico y otros.

También se cuestionó el desvío de recursos (malversación) destinados al asfaltado de la avenida Circunvalación en favor de otras obras que no estaban programadas en el presupuesto municipal.

Por todo ello, el Ministerio Público y la Contraloría Departamental decidieron investigar el caso y establecer responsabilidades.

Sin embargo, ayer se quejó el alcalde Germán Gutiérrez en forma injustificada y ilegal no entregó los documentos solicitados.

Extrajo que el señor Alcalde, no obstante que él conoce el ordenamiento jurídico del país y particularmente la Ley del Ministerio Público, está haciendo caso omiso y desde hace una semana no haya remitido la documentación correspondiente", afirmó.

# Nadie recoge la basura en Oruro

**ORURO (PRESENCIA).** La insolvencia de la Empresa Municipal de Aseo Oruro (EMAO) y la liquidación de la empresa privada de limpieza Dimension-Enasa, provocaron que los trabajadores de ésta firma se declararan en paro indefinido en las labores, reclamando el pago de haberes por varios meses debido al incumplimiento de EMAO.

El problema fue analizado en el Concejo Municipal, donde lamentablemente no se encontraron soluciones para poder cubrir más de

siete meses de trabajo a la operadora privada, elevándose la deuda a un monto superior a los 350 mil dólares, lo que coloca a Dimension-Enasa en total impotencia sin poder ni siquiera cubrir los gastos inmediatos de combustible para las movilidades y menos para los salarios de más de ciento cincuenta personas que cumplen labores de barrenderos, chóferes y otros en el sistema operativo del aseo de la ciudad.

EMAO es la empresa encargada de administrar el servicio de

limpieza, lamentablemente fue creada sin ningún respaldo financiero, debiendo la misma garantizar el servicio, pero a la fecha se le adeuda de siete meses, lo que impone la continuidad del servicio.

Los trabajadores han declarado el paro indefinido de labores y el problema comenzará en las próximas horas, cuando la basura se vaya acumulando en las esquinas de la ciudad, sin posibilidades de efectuar ningún trabajo de emergencia, pues la municipalidad carece de movilidades y personal para ese servicio.

# Comisión del gobierno dialogará con cívicos

**ORURO (PRESENCIA).** Dirigentes del Comité Cívico de Oruro confirmaron la recepción de una nota oficial de la prefecta Mirtha Quevedo, asegurando que el próximo 30 de septiembre, una comisión del gobierno estará en la ciudad, para reanudar las negociaciones en

torno al caso de las regalías mineras.

David Delgadillo, presidente de la entidad cívica, presionó que se aceptó la reunión en el día solicitado, comprendiendo que personeros del gobierno estuvieron de viaje en el exterior y su retorno cumplierán con las determinaciones superiores de seguir negociando el caso regalías entre funcionarios técnicos del Comité y de la Secretaría Nacional de Minería.

Posteriormente, a la reunión del día 30, se solicitará una nueva audiencia con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, para definir la atención del gobierno al pliego petitorio de Oruro, que al margen del caso regalías contempla otros planteamientos en el orden de vinculación caminera, incentivos para la industria, apoyo a las inversiones, jerarquización de la aduana, que deben ser resueltos para evitar las movilizaciones que mantienen pendiente el pueblo de Oruro.

Otro de los puntos importantes que se exigirá al gobierno, es la decisión política que falta para encarar la reactivación de la minería regional, hecho que se menciona desde hace 10 años, sin resultados favorables, según expresó el dirigente cívico de Oruro, David Delgadillo.

## En la periferia Lluvias dejaron un desastre los barrios



**TRINIDAD (PRESA CIA).** La mayoría de los barrios periféricos de la ciudad están sufriendo, desde el lunes, por el mal estado en que se encuentran sus calles y avenidas, debido a la fuerte precipitación caída desde el domingo en la noche hasta ayer por la persistente lluviosa que cae sobre esta capital beniana.

En las primeras horas de la mañana las compuertas del anillo de protección de la circunvalación fueron abiertas con el propósito de evitar el anegamiento de las zonas periféricas, pero esto no se consiguió y un grupo de vecinos se vio obligado a cerrarlas para evitar el ingreso de mayor cantidad de agua.

La explicación fue dada por el alcalde interino, Carlos Parada Rea, quien agregó que este hecho puso en peligro la infraestructura del anillo de contención de la ciudad.

Ayer, nuevamente las compuertas fueron abiertas para sacar el agua acumulada en el interior de la ciudad, pero pese a ello la lluvia ha logrado dejar intransitables las vías de acceso a las zonas periféricas, sus calles y avenidas.

Muchos vecinos manifestaron su preocupación porque algunas calles han sido removidas por las máquinas de la Alcaldía y con la lluvia han quedado totalmente intransitables.

Los barrios más afectados son los del Norte de la ciudad, entre ellos la zona San José, El Carmen, Villa Vecinal, Bello Horizonte, los del Sur como Villa Corina, San Antonio y otros, por el Oeste la zona 27 de Mayo y por el Este la urbanización Cipriano Barace y Nueva Trinidad.

Ante esta situación, los vecinos de todas estas zonas han pedido al municipio la rehabilitación de sus vías de acceso, de las calles y avenidas, a través de la colocación de ripio o cascote que permita tenerlas transitables en tiempo seco y de lluvia.

# CINCO - MENTARIOS

1 Pasaje de regalo por cada 5 vuelos ida y vuelta  
o 10 sólo de ida.



Llene esta solicitud, envíela a

nuestras oficinas o su agencia

de viajes y recibirás absolutamente

gratis su tarjeta del CLUB AEROSUR

CLUB AeroSur			
Nº CI.....	Favor llene toda la información requerida con letra imprenta o a máquina. No use iniciales.		
Sr. _____	Sra. _____	Srita. _____	
APELLIDO S.....		NOMBRES.....	
MIEMBRO CLUB AEROSUR	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	TARJETA N° _____
DORADA <input type="checkbox"/>	REGULAR <input type="checkbox"/>	DIRECCION DOMICILIO	
CIUDAD	PROVINCIA	DEPTO.	TELF. OF/ DOM.
LUGAR DE TRABAJO		TIPO DE NEGOCIO	DIR. DE TRABAJO
CIUDAD	PROVINCIA	DEPTO.	RUTA SOLICITADA
NOMBRE PASAJERO		FECHA DE NACIMIENTO	FIRMA

Al completar 5 vuelos de ida y vuelta o 10 sólo de ida, obtenga un pasaje absolutamente gratis. La primera vez simplemente llene el formulario con sus datos a bordo de nuestros aviones, en la oficina de AeroSur o en su agencia de viajes. Las subsiguientes, cada vez que cumpla los vuelos necesarios, recibirá usted automáticamente el pasaje gratis.



**AeroSur**  
*La Buena Costumbre de Volar*

## Huanuni Cooperativistas salen en defensa de sus derechos

**HUANUNI (PRESENCIA).** - El pasado fin de semana en el sector de Durazno se procedió a una importante asamblea de cooperativistas mineros del distrito, oportunidad en la que se analizó los diversos problemas que confronta este sector como consecuencia del proyecto del nuevo Código Minero, que pretende fortalecer los intereses de una nueva minería, conformada esencialmente por personas ligadas a transnacionales y que buscan acaparar las concesiones mineras, además de que disposiciones contenidas en este proyecto, pretenden que el derecho de concesión sea a perpetuidad, solo con el cumplimiento de pago de patentes, sin la exigencia de la explotación y producción como actualmente se contempla en el Código Minero.

Para adoptar decisiones unitarias, los aproximadamente 2.000 cooperativistas de Huanuni, que pertenecen a Nueva Karazapato, La Salvador y Playa Verde exigen la reanudación del congreso departamental en Oruro, cuyas conclusiones serán de importancia para el sector y su participación en las movilizaciones y actos de protesta en rechazo al proyecto de Código Minero, contra la Ley de Pensiones y el conjunto de medidas neoliberales del actual gobierno, caracterizada en el más fiel cumplidor de las recomendaciones del FMI y BM.

Igualmente han solicitado al directorio del FENCOMIN, la convocatoria a un ampliado nacional para el próximo 28 de septiembre, oportunidad en la que se pedirá a los dirigentes mayor dinamismo para que respeten los derechos de los más de 50.000 cooperativistas mineros del país, que podrían ser afectados por los cambios que quieren introducir el gobierno en el nuevo Código Minero.

Denuncia diputado del MNR

# EMDIGAS gana \$us 250.000 al año sólo por facturar a FANCESAS

Sin invertir ni un solo dólar y utilizando gratuitamente el ducto de YPFB, la Empresa Mixta Distribuidora de Gas de Sucre, logra grandes ganancias, asegura el parlamentario Nicanor Estepa.

**SUCRE (PRESENCIA).** - La Empresa Mixta Distribuidora de Gas (EMDIGAS), cuya sede de operaciones se encuentra en esta ciudad, gana anualmente la suma de \$US 250.000 sólo por facturar a FANCESAS denunció el diputado chiquitaniano Nicanor Estepa (MNR).

Visiblemente indignado, el parlamentario anunció en declaraciones a **PRESENCIA** que el gerente de esa empresa Jorge Calderón Zuleta -ex funcionario de energía del gobierno de Víctor Paz- "será enviado al lugar donde deben estar los corruptos".

"Qué privilegio tiene EDMIGAS para recibir más de 250.000 dólares americanos anuales por el único trabajo de emitir una factura mensualmente, sin haber invertido un centavo!", exclamó molesto.

Estepa reaccionó de esa forma porque Calderón Zuleta, en pasadas horas lo acusó de corrupto por haberle ofrecido a EDMIGAS la venta de algunos productos de su centro comercial.

El ha quedado mi dignidad.

Ha dicho que yo soy un corrupto y voy a probar que a través de todos los medios que estén a mi alcance me compruebe y demuestre si soy corrupto, donde, en qué y cómo. Y él irá a parar a donde deben parar los verdaderos corruptos como es él", remarcó.

Manifestó que en ese propósito presentó ante los tribunales de Sucre un memorial mediante el cual solicita la apertura de un juicio criminal por calumnia y desacato en base al artículo 162 del Código Penal.

En forma paralela, como diputado nacional y miembro titulado de la Comisión de Energía e Hidrocarburos de la Cámara Baja, informó que se encuentra investigando varias irregularidades en EDMIGAS.

Indicó entre ellas la utilización gratuita de los ductos de YPFB y el trabajo de intermediación que hace entre la empresa estatal del petróleo y la Fábrica Nacional de Cemento.

He avanzado en un 85% toda la investigación y una vez esté terminada esta labor voy remitir el caso al pleno de la Cámara de Diputados y a la Justicia ordinaria", declaró.

Con una certeza absoluta el legislador afirmó que demostrará que el gerente de EDMIGAS "es corrupto" y no descartó "la caída de otras casas más".

**SUCRE (PRESENCIA).** - El gerente de la Empresa Mixta Distribuidora de Gas, Jorge Calderón Zuleta rechazó las acusaciones que le hizo el diputado del MNR Nicanor Estepa.

"La empresa que dirijo es legal. Funciona de acuerdo a las normas vigentes en el país", declaró a **PRESENCIA** al señalar que no desea ingresar en polémica con un político.

Recordó que antes de 1990 todas las empresas distribuidoras de gas del país firmaron contrato con el gobierno para ser administradoras en la comercialización de gas natural.

Luego, el Poder Ejecutivo dejó sin efecto esos acuerdos y propuso a dichas empresas realizar inversiones bajo su propio riesgo.

En 1993 EDMIGAS, por ejemplo, empezó a invertir en la primera fase de la distribución de gas a domicilio y a las industrias.

Desde este año se aprobaron nuevas normas para las compañías de gas y se estableció que dentro de 180 días se concluiría la redacción de reglamentos más precisos.

"EDMIGAS está esperando

## EMDIGAS rechaza acusaciones

**El gerente de la Empresa Mixta Distribuidora de Gas, Jorge Calderón Zuleta afirma que su empresa es legal y que ha hecho inversiones importantes al extremo de tener pérdidas.**

esas reglas para que se capitalice. Tenemos que competir en tarifas porque el gas licuado está subvencionado y el gas natural tiene que luchar", añadió.

Sobre las acusaciones del diputado Estepa en sentido de que EDMIGAS estaría ganando \$US 250.000 al año sin invertir y usando el ducto de YPFB sin pagar ni centavo, respondió que eso es falso.

Comentó que todas las empresas distribuidoras de gas en el país, entre ellas las de Cochabamba y Santa Cruz también comercializan ese energético en las mismas condiciones.

Cochabamba vendió cada día 9 millones de pies cúbicos y Sucre solo 3 millones. EDMIGAS es una empresa chica y con volúmenes chicos; aquí solo hay una gran industria. En Sucre usan gas 27 industrias y en Cochabamba más de 450", comparó.

Interrogado sobre las acusaciones de corrupción que le habría hecho al diputado Estepa, declaró que en pasadas horas declaró a la prensa que ese legislador le ofreció productos de su comercio y ese hecho lo calificó como corrupción.

## Falsifican pólizas de vehículos

**SUCRE (PRESENCIA).** - En el año estatal circulando unos 5.000 vehículos con pólizas falsificadas advirtió el agente fiscal Javier Miranda al informar que fueron detenidos algunos integrantes de una red nacional que estaría involucrada en ese delito.

Si proporcionar muchos detalles, la autoridad del Ministerio Público explicó que en las últimas horas han sido remitidos a la justicia ordinaria cuatro ciudadanos por los delitos de falsificación de documentos.

Al parecer se reveló los nombres por razones de investigación y para evitar que en el país se pongan a buen recaudo los delincuentes. Uno de los acusados se encuentra prófugo.

La forma de operar de la banda de falsificadores era interesante y, probablemente sigue siendo así porque "al parecer" existe cierta complicidad de algunos funcionarios públicos.

Los documentos falsos son utilizados para legalizar la situación de los vehículos que son remitidos al país a través del contrabando desde Iquique, Chile.

"Esos vehículos necesitan ser vendidos en nuestra ciudad, alguna documentación y han habido personas que empeñaron a falsificar desde la póliza de importación, el carnet de propiedad y la póliza titularizada", dijo.

El fiscal Miranda reveló que las investigaciones permitieron establecer que esa falsificación en Sucre se hacía en la provincia de Tarija, con gente de Potosí y de las provincias Sacaba, Punata y Quillacollo de Cochabamba.

"Obtenieron del Organismo Operativo de Tránsito una solución para las placas y se trasladaban a una de esas alcaldías provinciales para tramitar el carnet de propiedad", añadió.

Manifestó que hasta el momento ya se compraron algunos casos de falsificación y no se descarta que este delito haya ocurrido en todo el territorio nacional.

Comentó que el contrabando de vehículos se ha incrementado en Bolivia a raíz de un rumor que circuló sobre la aprobación de una resolución gubernamental que condonaría o exigiría pequeños pagos por los motorizados de doble tracción.

FARMACIAS  
DE TURNO  
LAS 24 HORAS  
214433

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO  
SECRETARIA NACIONAL DE SALUD

## INVITACION

En cumplimiento al art. 39 y 40 del D.S. 23215, se comunica a los señores: Juan Manríquez Farfán, César Aranda Iturri, Nancy Morales Mita y Franz Tórrez Zambrana que deben apersonarse a la Dirección de Auditoría Interna 2do. piso de la Secretaría Nacional de Salud (Ex-Ministerio de Previsión Social y Salud Pública) a objeto de tomar conocimiento del informe de Auditoría Interna No. AI/018/95.

La Paz, septiembre de 1996

Dirección de Auditoría Interna



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

INVITACIONES DIRECTAS

VACÍAMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISIÓN DEL SIGUIENTE SERVICIO:

SE PUBLICA NUEVAMENTE COMO PRIMERA CONVOCATORIA POR HABER SIDO MODIFICADO SUSTANCIALMENTE EL PLIEGO DE CONDICIONES.

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: I.D.-DPLI-002-96

SERVICIO: GCM-501-96

AVALÚO DE ESTACIONES DE SERVICIO DE PROPIEDAD

DE Y.P.F.

COSTO PLIEGO BS. 300.- (TRESIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACIÓN PROPUESTAS 17/10/96

HORAS 9:00

FECHA DE APERTURA 17-10-96 : HRS. 9:30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO.

EDIFICIO FEDEPETROL 2DO., MEZANINE, PREVIA CANCELACIÓN EN NUESTRAS SECCIONES CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO N° 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA VIERNES 20 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

LAS EMPRESAS QUE ADQUIRIRÁN ANTERIORMENTE EL PLIEGO DE CONDICIONES DEBERÁN PASAR POR NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CUYA DIRECCIÓN SE ESPECIFICA EN LA PRESENTE PUBLICACIÓN, Y RECABAR EL MISMO SIN COSTO ALGUNO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZANINE (DIVISIÓN DE ADQUISICIONES).

DIRECCIÓN NAL DE COMUNICACION Y RR.PP.: YPFB

LA PAZ, 20 DE SEPTIEMBRE DE 1996

Y.P.F.B. RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

Abastecimiento en fase crítica

## El agua se agota en Cochabamba

Si no llueve, en un mes la ciudad se quedará sin agua.

**COCHABAMBA (PRESENCIA).** - La agua potable que satisface las necesidades básicas de la población de esta ciudad se acaba por la falta de precipitación pluvial que ocasionó la disminución de los caudales subterráneos explotados mediante pozos, y del líquido almacenado en la represa de Escalecrami -en un mes quedará vacía si no llueve.

El director general del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA), Gustavo Méndez Torrico, admitió que el abastecimiento entró en una etapa crítica, aunque expresó su confianza en que será superada con la ejecución de los distintos proyectos.

Al momento, según la información, se produce 600 litros por segundo para la red. Sin embargo, los usuarios deben



ellas, los bombeos directos en los sectores más críticos.

Por otra parte, se tiene prevista la producción adicional de pozos que son perforados en este momento. "Trabajando 24 horas al día, creemos

que en una semana perforaremos un pozo de alrededor de 10 l/seg y luego incorporaremos en un plazo de 15 días otro, de 15 l/seg. De esa forma podremos mantener este nivel de producción", dijo Méndez Torrico.

Para evitar más problemas

## COMSUR mejora sus diques de contención de residuos mineralógicos

**TARIJA (PRESENCIA).** - La empresa minera COMSUR que opera en territorio potosino mejoró sus diques de contención de residuos mineralógicos con el consejo de consultores, sobre todo canadienses que se desplazaron a la zona desde fines de agosto.

La información procede del secretario de Desarrollo Sostenible de Tarija, Secundino Ugarte, quien dio esa respuesta ante consulta de que el problema de la contaminación no estaba levemente controlado y la proximidad de la época de lluvias.

Ya se ha informado, han venido algunos consultores canadienses y han hecho la construcción de diques mejorados para evitar futuras roturas que produzcan contaminación", afirmó Ugarte que permanentemente estuvo en las gestiones desplegadas aquí por el primo del primer mandatario, Enrique Sánchez de Loza.

El pasado 29 de agosto producto de una intensa granizada, de acuerdo a informaciones de prensa, uno de los diques de contención de los minerales Porco en Potosí sufrió una rotura soltando sus aguas contaminadas a los ríos de quebradas de los cuales lle-

van a la ribera del río Pilaya. Este aseguró que en la zona la gente continúa alimentándose normalmente con pescado y no se observa ningún otro problema similar a la muerte de los menores en San Lorenzo, cuya causa continúa sin precisarse a pesar del transcurso de los días.

No obstante, Ugarte como el director departamental de Salud, Renán Justiniano, remarcaron que no existe ningún otro caso de contaminación o de muerte de algún otro comunitario que muestre que la situación es muy crítica o que hay un desastre ecológico.

El director de Recursos Naturales de Potosí, Ricardo Zilibetti, precisó que de esta mina al Pilaya estimativamente existe una distancia de más de 230 kilómetros y que es poco probable que la contaminación sea mayor a la existente aguas arriba.

el cielo se despejó y permitió el ingreso de un helicóptero.

Con este motivo llegó a esta ciudad el primo del primer mandatario del país, Enrique Sánchez de Loza, quien se abstuvo de contactarse con la prensa argumentando que posteriormente estaría presto a una conversación.

De acuerdo al comandante del SAR del SUR, Cnl. Oswaldo Prado, la primera brigada de rescate llegó a San Lorenzo el domingo, oportunidad en la que formalizaron el cuerpo ante el avanzado grado de descomposición.

El técnico de la Prefectura de Potosí integrante de la Comisión Tarija y Pilaya, el sabado por la mañana se desplazó desde esta ciudad al río Pilaya, en el límite con Chiquisaca, para investigar las causas de la muerte de tres menores y el grado de contaminación, incluso en el exterior. Desafortunadamente no pudo realizar la empresa que se propuso en Tarija.

Gallardo comentó que cuando comenzaron el descenso hacia el río Pilaya el calor era intenso y probablemente ya en el llano la temperatura ascendía a 42 grados. Dijo que los propios campesinos reconocieron que fue muy aventureño adentrarse en la zona casi al medio día.

Salustio Gallardo y Ricardo Zilibetti retornaron a Tarija este martes al promediar las tres de la mañana para hospitalizarse y recuperar fuerzas. Ambos retornaron a Potosí en una avioneta de la Empresa COMSUR que permanecía aquí.



## Alteños recibirán a marchistas en Senkhata

Los trabajadores de la ciudad de El Alto decidieron constituirse en la tranca de Senkhata, para recibir al segundo contingente de marchistas campesinos e indígenas, que transita actualmente por la carretera asfaltada Oruro-La Paz-Viayu arriba se tiene previsto para el próximo jueves 26, a media noche.

La decisión fue adoptada en una reunión de los dirigentes de la Confederación Regional (COR) y representantes de algunas entidades laborales alteñas. La medida fue comunicada al actual secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Edgar Ramírez.

Simón Gutiérrez, secretario ejecutivo de la COR, dio cuenta de que con esa actitud los trabajadores alteños están demostrando su plena identificación con los marchistas, quienes demandan al gobierno central la aprobación de la ley consentuada del Instituto de Reforma Agraria (INRA).

### SUSPENSION DE CONGRESO

Los dirigentes de la COR anunciaron que la realización de su Primer Congreso podría ser pospuesta para la próxima semana, debido a los últimos acontecimientos, en los cuales los trabajadores alteños tienen que participar activamente.

Además, hasta ayer pocas organizaciones acreditaron a los delegados que participarán en ese evento, el cual debía desarrollarse el 26 y 27 de este mes.

Gutiérrez informó que hoy en la mañana se tomará una decisión, dentro de que se realice una reunión con la Comisión de Poderes y el Comité Ejecutivo de la COR.

### ALIMENTOS

La COR y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de El Alto (STPEA) iniciaron una campaña destinada a la recolección de víveres, que serán enviados inmediatamente a los marchistas. Hasta ayer se pudo recolectar una significativa cantidad de alimentos, como panes y verduras.

Además, también se verifican los lugares donde se alojan los marchistas. Por el momento se habilitó el salón de reuniones de la COR, que tiene capacidad para cien personas.

## Alcaldía perdió otro juicio

El actual presidente de la Comisión Técnica del Concejo Municipal de El Alto, Arsenio Alegria, afirmó que el patrimonio de la alcaldía se encuentra en manos de irresponsables, ya que nuevamente perdió un juicio sobre el mejor derecho propietario de los terrenos de la Urbanización Chacarimal.

Alegria, qui representa al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) en el Concejo Municipal, criticó ásperamente a las autoridades ejecutivas de la comuna, que está hegemonizada por Conciencia de Patria (CONDEPA), por perder la causa que siguió contra Maximino Quispe y otras personas, que aducen ser propietarios de los terrenos que fueron áreas verdes del municipio, situados entre Villa Exaltación y Ciudad Satélite.

Alegria manifestó que los demandados por la alcaldía hicieron aparecer títulos registrados sólo hace dos años de los predios donde ya previsto la construcción de un teatro al aire libre.

### CONCEJAL DE LA PAZ

El concejal denunció que la actual administración de la alcaldía otorgó poder al abogado y concejal de CONDEPA en la comuna de la ciudad sede de gobierno, Ismael Montes, quien habría actuado con negligencia, en vista de que sólo presentó pruebas de cargo sin valor legal, cometiendo así un error que va contra los intereses del municipio de El Alto.

## OBRAS del Gobierno Nacional



### CONVOCATORIA N° PTS-283/96 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL ACLARACION

#### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE UYUNI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS) Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-BO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Acabar a las Empresas Constructoras nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID que estuvieran interesadas a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

CÓDIGO: EP08-PTS-11657

PROYECTO: ESCUELA ZUDÁNEZ

El proyecto señalado, por error involuntario las publicaciones realizadas los días 6 y 8 de Septiembre de 1996, adolece del error en el número de pliego No P-4583-1

LO CORRECTO ES: No Pliego: P-4583-1

Potosí septiembre de 1996



## PREFECTURA Y COMANDANCIA GENERAL DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

### (SEGUNDA INVITACION)

La Prefectura del Departamento de Chuquisaca invita a consultores o Empresas de Consultoría interesadas en presentar propuestas para realizar el Estudio de Factibilidad para el suministro de Energía Eléctrica a la localidad de Huacareta, provincia Hernando Siles del Departamento de Chuquisaca.

Los pliegos de especificaciones pueden ser adquiridos en la Secretaría de Desarrollo Económico de la Prefectura de Chuquisaca, previo pago de Bs 100.-

Las propuestas se recibirán hasta hrs. 14:00 del día 9 de octubre de 1996, en la Secretaría de Desarrollo Económico de la Prefectura de Chuquisaca (La Madona-Sucre).

Las propuestas serán abiertas y leídas públicamente el día 9 de octubre a hrs. 14:30.

Sucre, septiembre de 1996.

Quieren administrar sus recursos

## Jesús de Machaca quiere ser otra sección de Ingavi

*La histórica jurisdicción quiere la autonomía de gestión para resolver sus problemas. Existen comunidades olvidadas. La subalcaldía cuenta con Bs 1.124.000 de presupuesto. Recién se concluyen las obras que corresponden al PAO de 1995. La tierra de los "mallkus" podrá contar con sus propios concejales.*

El cantón de Jesús Machaca, considerado la 1<sup>a</sup> sección de la provincia Ingavi, cuya capital es la ciudad de Viacha, quiere constituirse en la 5<sup>a</sup> sección de esa provincia del departamento de La Paz, para administrar sus recursos e impulsar su desarrollo.

Para plantear formalmente esa situación al gobierno central, los *mallkus* (jefes) de las subcentrales se reunirán para analizarla, informó Roberto Vito, *mallku* de la Central Agraria de Jesús de Machaca.

En caso de que prospere la aspiración de los *mallkus*, esa población en el futuro podrá contar con un Concejo Municipal. Según su actual subalcalde, Guimercindo Vito, al principio tendrían serias dificultades en lo que respecta al presupuesto y los recursos; sin embargo con el tiempo sería favorable, puesto que sus comunarios ya no realizarían viajes hasta la ciudad de Viacha para hacer sus solicitudes.

### LA SUBALCALDIA

Al contar con una considerable extensión de territorio, el municipio de Viacha decidió crear cinco subalcaldías, entre las cuales figura la de Jesús de Machaca.

De los Bs 11 millones de presupuesto que estableció para la presente gestión la alcaldía de Viacha, 1.240.000 corresponden a esa subalcaldía. De ellos se descontúa el 10% para pagar los gastos de funcionamiento de la comuna viachense.

La jurisdicción de Jesús de Machaca, que figura como el cuarto distrito de la Alcaldía de Viacha, cuenta –según el Centro Nacional de Población y Vivienda– con 11.242 pobladores, 59 comunidades y 18 subcentrales.

La principal autoridad de las comunidades sigue siendo el *mallku*, como lo fue desde hace cientos de años.

La economía de los pobladores de Jesús de Machaca está basada en el ganado ovino y vacuno. Por las constantes heladas y granizo, las tierras de la jurisdicción del cuarto distrito de la Alcaldía de Viacha no son adecuadas para la agricultura.



Entre los requerimientos esenciales de los comunarios de Jesús de Machaca están la atención en salud y mejoramiento vital.

### MEJORAMIENTO VIAL

Si bien los vehículos llegan a casi todas las comunidades, los caminos en época de lluvias se hacen intransitables. Por esa situación, piden a las autoridades e instituciones que se encaren el mejoramiento vial.

Roberto Vito pidió al Plan de Desarrollo de Jesús de Machaca, que siga cooperando con el mejoramiento de las vías de acceso de vehículos.

La subalcaldía anunció que, como una de las obras de gran magnitud de la presente gestión, se ha establecido la construcción de la carretera Yawikorawa-Wallamata, que demandará una inversión de Bs. 230.000. El 70% del costo podría ser financiado por el Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) y el 30% por la comuna viachense.

### RETRASO EN OBRAS

Vito informó que la ejecución de obras contempladas en el Plan Operativo Anual (PAO) de 1996 está rezagada significativamente, al extremo de que recientemente se están entregando las

obras que corresponden al PAO de la pasada gestión.

La electrificación y la instalación de agua potable siguen siendo demandas imperativas para las comunidades de la mencionada región.

En la presente gestión, la Subalcaldía de Jesús de Machaca ha establecido la construcción de más de 25 aulas escolares en nuevas comunidades.

También se ha previsto la

adquisición de 425 pupitres de los cuales ya se entregaron 225, su adquisición se fijó en Bs. 200.000.

Para la atención en salud se fijó Bs. 339.620, que se utilizarán en la ampliación y equipamiento de los tres centros de salud que existe en el lugar.

## En Jesús de Machaca Subalcaldía tiene sólo una volqueta

El vehículo es utilizado para llevar material de construcción, pupitres y personal técnico.

La actual Subalcaldía del cantón de Jesús de Machaca tiene como único patrimonio una volqueta blanca, que fue adquirida con los recursos que le tocaba por la aplicación de la Ley de Participación Popular.

Guimercindo Vito, actual subalcalde de la mencionada jurisdicción, dio cuenta que el año pasado se pudo establecer que la Alcaldía de Viacha adquirió el motorizado, con los recursos que deberían invertirse en las comunidades de Jesús de Machaca.

Por esa situación, la mencionada volqueta es utilizada en beneficio de ellas.

El chofer Lucio Chura, el coordinador de obras Agapito Yujra y el subalcalde son las únicas personas que trabajan en toda la jurisdicción de Jesús de Machaca.

La volqueta es utilizada en diversas actividades, como el traslado de materiales, de oficinas y para la construcción, y para la aplicación de la Ley de Participación Popular.

La subalcaldía, al no contar con una oficina propia, en el futuro inmediato planeó construir sus propias oficinas en la población de Jesús de Machaca, para lo cual está a punto de adquirir un terreno.

Según Vito, también se prevé la adquisición de una camioneta para el traslado de técnicos y de autoridades de la subalcaldía.



## Farmacias de turno 214433

## GOBIERNO MUNICIPAL DE ACHACACHI CUMPLE CON LA PARTICIPACIÓN POPULAR ID N° 16/96

Se invita a las Empresas Constructoras a presentar propuestas para el siguiente proyecto:

### CONSTRUCCION DE SEIS VIVIENDAS PARA MAESTROS EN LA COMUNIDAD CORP APUTO.

El pliego de especificaciones podrá ser recabado en las oficinas de la H.A.M. Achacachi, con la suma de Bs. 100, el plazo de la presentación de propuestas vence el dia 30-09-96.

La apertura de sobres se realizará el mismo dia a Hrs. 10:00 a.m.

La Paz-Bolivia

## COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

## CONCURSO DE MERITOS N° 01/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA., invita a los profesionales Ingenieros Eléctricos, Ingenieros en Telecomunicación o Técnicos en las mismas áreas, a participar en el Concurso de Méritos para cumplir las funciones de:

JEFES DE LA DIVISION PLANTA INTERNA

Los postulantes deberán cumplir con los requisitos y condiciones que se detallan a continuación, debiendo presentar para el efecto ministrante:

- 1- Curriculum Vitae (documentado).
- 2- Título en Previsión Nacional.
- 3- Inscripción en el Colegio Profesional o en la sociedad a la que corresponda (Certificado).
- 4- Acreditar tener una experiencia mínima en la profesión de 3 años.
- 5- Acreditar tener una experiencia mínima en cargos similares de un año.
- 6- Documento de identidad, y edad máxima 50 años (Certificado de Nacimiento).
- 7- Poser Soberanía Física Aceptada (Certificado).

NOTA: Los postulantes deberán tener presentes:

- 1- Los documentos a ser presentados deberán ser originales o fotocopia legalizadas por las entidades o instituciones que emitieron los mismos.
- 2- Que cumplan con este requisito.
- 3- La falta de cualquier requisito o documento señalado, será motivo de inhabilitación.

Lugar: Oficinas de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos SUCRE "COTES" LTDA. ubicadas en la calle M 162 de la ciudad de Sucre, en sobre cerrado con el siguiente rótulo:

CONCURSO DE MERITOS 01/96

4- COTES LTDA. se reserva el derecho de declarar desierto el presente concurso, si ninguno de los postulantes cumple con las expectativas.

5- Cualquier consulta podrán realizarla al teléfono 40000 (int. 211).

La Paz-Bolivia

Sucre, 23 de septiembre de 1996



## Ecos de la Provincia

JESÚS DE MACHACA, PROV. INGAVI

Todos los caminos van a La Paz

Los mallkus y las *mama lallas* de las comunidades originarias de Jesús de Machaca iniciaron la marcha por el territorio, dignidad y soberanía, vestidos con sus ponchos wayurros y sus chicos juntos a las *mama lallas* que vienen con sus trajes típicos desde esas comunidades.

Este martes por la tarde, en la localidad de Ch'ama, se reunieron campesinos de las comunidades originarias de Jesús de Machaca y San Andrés de Machaca en un número superior a los 600 hombres y mujeres, que partirán en la madrugada de este miércoles rumbo a Vlacha, para llegar junto a los demás grupos el jueves al mediodía a la ciudad de La Paz.

El *mallku* cantonal de Jesús de Machaca, Roberto Vito, sostuvo que "es importante considerar nuestra participación en esta marcha en defensa de nuestro territorio, donde nuestros abuelos vivieron y donde somos dueños nosotros de estas tierras".

PROVINCIA CAMACHO

La plata se la agarran unos cuantos

La tercera sección municipal de la provincia Camacho, la península de Challapata, reunida con todas sus autoridades civiles y municipales decidieron de una vez por todas pedir a la primera sección municipal de Puerto de Acosta el dinero correspondiente de la coparticipación.

Manuel Chipana, dirigente de la península de Challapata, aseguró que "ya no podemos seguir así nomás, porque necesitamos progresar y con nuestra plata se está haciendo un sin fin de obras". No hay comprensión ni respeto, parece que el alcalde Edmundo Surco tiene tapado su oreja con barro, porque no nos escucha", dijo el dirigente de la península de Challapata.

Según otras autoridades, la falta de los recursos económicos, está permitiendo que otras secciones tengan más recursos y esta península se quede sin ninguna obra.

ANCORAIMES, PROVINCIA OMASUYOS

Arreglo de caminos con problemas

Hace más de seis meses la empresa TERRA y el Servicio Nacional de Caminos están refaccionando el trayecto entre Achacachi y Ancoraimes en la provincia Omasuyos del departamento de La Paz.

El arreglo de caminos permitirá en menos tiempo llegar hasta la ciudad de La Paz, favoreciendo a los productores y pescadores de las orillas del Lago que llevan sus productos hasta la ciudad.

Sin embargo, lo que parece tener un buen futuro, en la actualidad tiene algunos problemas, por los cortes que realizan las dos empresas constructoras. En la actualidad solamente a medio día y desde las 18:00 hasta las 6:00 de la mañana pueden transitar las movilidades, causando problemas serios a los comunarios de las provincias Camacho, Bautista Saavedra, Franz Tamayo y todo el norte paceño que transita por Achacachi.

## Concejal de UCS es alcalde interino

El único concejal por la UCS en el municipio paceño, Alfonso Gómez, fue designado ayer por decisión unánime del Concejo Municipal como alcalde interino de la ciudad, mientras el titular Ronald Mac Lean cumpla un viaje a la capital de los Estados Unidos de Norteamérica.

El alcalde ademas viajará hoy a Washington, desde la ciudad de Santa Cruz -donde asistió a una reunión de alcaldes generacionales-

Fu invitado por la representante residente del Banco Mundial (BM), Isabelle Girardot, para "tratar la reforma institucional de la Municipalidad de La Paz", y retornará el domingo 28.

En la oportunidad intentará negociar un refinanciamiento del BM para el programa de fortalecimiento municipal (PFMI), cuya ayuda crediticia por seis años concluirá en esta gestión. Asimismo, Mac Lean llevó en su equipaje media docena de proyectos de obras.

También se logró conocer que Mac Lean sostendrá una reunión con Robert Gelbard, exembajador de los EE. UU. en Bolivia y actual encargado de la oficina de represión al narcotráfico para América Latina; aunque no se sabe los temas que tratarán.

## Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

### LICITACION PUBLICA No 6/96 COMPRA INMUEBLE VILLAZON

En vista de haberse declarado desierto nuestra primera Convocatoria N° 5/96 para la adquisición de un inmueble en la localidad de VILLAZON, el Directorio Nacional del Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio invita nuevamente a los interesados a presentar sus propuestas en la Secretaría General del Fondo Complementario del Magisterio situado en el Edificio Loza 3er Piso (Avenida América esp., Pando) de la ciudad de La Paz, y en Villazon en las oficinas de la Agencia Regional FOCOSMA, hasta el día miércoles 10 de octubre de 1996 a horas 18:00

Las propuestas deberán estar sujetas al siguiente detalle:

- 1.- Propuesta Económica
- 2.- Títulos de propiedad del inmueble
- 3.- Certificado Decenal
- 4.- Certificado Alodial
- 5.- Registro Catastral de Inafectabilidad
- 6.- Línea y Nivel
- 7.- Plano de Construcción aprobado por la Alcaldía Municipal.
- 8.- Comprobantes de pago de impuestos de los últimos 5 años
- 9.- Fotografía reciente del inmueble vista a la calle.
- 10.- Superficie mínima de 400 mts<sup>2</sup>.
- 11.- Mínimo 6 habitaciones.

La Paz, 25 de septiembre de 1996  
RELACIONES PÚBLICAS

## CAJA NACIONAL DE SALUD COMUNICADO

### A LAS INSTITUCIONES Y EMPRESAS CON SEGUROS DELEGADOS

Por disposición del Libro VI, Título V, Capítulo II, del Reglamento del Código de Seguridad Social, la Caja Nacional de Salud, entidad delegante, tiene todas las facultades y atribuciones legales del caso para realizar inspecciones a los lugares de trabajo y examinar libros, contabilidades, archivos, listas de pago y demás documentos necesarios para el buen control del otorgamiento de las prestaciones delegadas.

Consecuentemente, las instituciones y empresas públicas y privadas que tengan delegadas las prestaciones y los seguros a corto plazo: enfermedad, maternidad y riesgos profesionales, en cumplimiento a las cláusulas contenidas en el propio contrato de delegación, así como de las disposiciones legales en actual vigencia, deben remitir a la Caja Nacional de Salud, Gerencia de Servicios Generales, un ejemplar de sus balances generales por las gestiones 1994-1995, así como los documentos estadísticos de su movimiento económico y prestaciones otorgadas dentro de los seguros delegados.

El plazo otorgado para la presentación de estos documentos es hasta el mes de octubre de 1996.

La Paz, septiembre 10, 1996.

# Los Andes, una provincia de alta densidad demográfica

Aunque es la segunda provincia más pequeña de La Paz, tiene la sexta población departamental; pese a ello, su crecimiento ha sido insignificante, afectado sobre todo por la migración campo ciudad.

Creada el 24 de noviembre de 1917, como un desprendimiento de la provincia Omasuyos. Los Andes (con cuatro secciones y 30 cantones) tiene por capital a Pucaraní y un territorio de 1.658 km<sup>2</sup>, lo que significa el penúltimo lugar entre las 20 provincias. La más pequeña es Manco Kapac, con 367 km<sup>2</sup>.

Ubicada en pleno altiplano, en el sector sur-occidental de La Paz, forma parte de la región andina (su frontera occidental limita con el lago Titicaca y por extensión con el Perú), tiene una población de 62.779 personas, de las cuales 29.980 son hombres y 32.799 mujeres.

#### DISTRIBUCIÓN

Los datos expuestos están contenidos en la Monografía de la Provincia Los Andes, cuya autoría corresponde al investigador paceño Rolando Costa Arduz. Es un documento cuya elaboración fue auspiciada por la prefectura, para convertirla en la base de un futuro centro de documentación departamental.

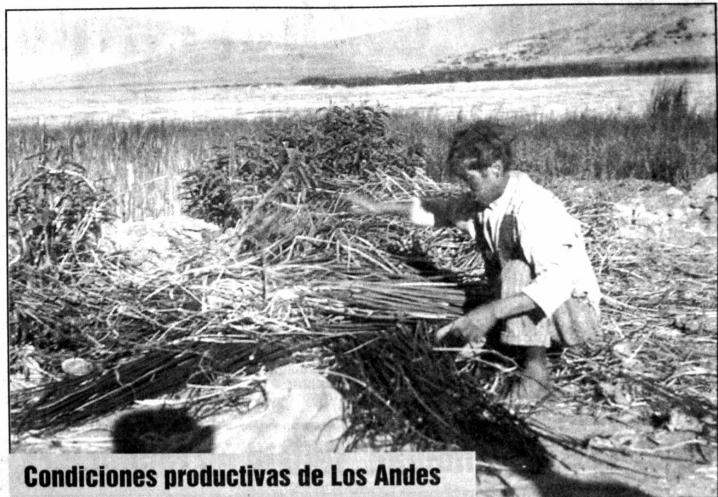
El trabajo fue entregado públicamente el último lunes, en la cuarta sesión del Consejo Departamental, y anota que Los Andes está -por sus 62.779 habitantes- en el sexto lugar en cuanto a densidad poblacional, con un 3.27% del total de la población paceña y un índice de 37.5 personas por km<sup>2</sup>, muy superior a la media departamental de 14.18 por km<sup>2</sup>.

La distribución poblacional de la provincia está desequilibrada, con el 36.66% ubicado en la 1<sup>a</sup> sección y su capital Pucaraní, 27.57% en la 3<sup>a</sup> sección y su capital Batallas; 23.54% en su 2<sup>a</sup> sección y su capital Laja; y el 12.19% en la 4<sup>a</sup> sección y su capital Puerto Pérez.

Asimismo, entre los cantones hay marcadas desigualdades, como los extremos de 599 pobladores de Catavi y 5.517 de Pucaraní, en la 1<sup>a</sup> sección; 430 pobladores en Collo Collo y 8.145 en Laja, en la 2<sup>a</sup>; y 907 habitantes en Karhuu y 6.455 en Batallas, en la 3<sup>a</sup>. Donde no existen grandes diferencias es en la 4<sup>a</sup> sección, con 2.396 habitantes en el cantón Ayacchi, 2.281 en Puerto Pérez, 1.518 en Cascachiy 1.391 en el cantón de la isla Suriquí.

#### ASPECTOS GENERALES

En el último período precolombino, la región que hoy comprende Los Andes estuvo habitada por comunidades aymaras y urus. Allí llegaron los españoles en el siglo XVI y en Llaccha (hoy Laja) fundaron, el



## Condiciones productivas de Los Andes

Según la monografía de esta provincia, sus recursos minerales, forestales y energéticos "son poco explotados o totalmente ignorados".

Los productos agrícolas de la zona son la cebada, quinua, canahua, papa, papalisa. De éstos el más importante es la cebada, por ser una gramínea de gran mercado, aunque al momento la provincia no la comercializa con fines industriales. La quinua, otro producto rentable, sólo es cultivada para el autoabastecimiento.

#### GANADO

El ganado ovino cobra más importancia por la amplia comercialización de su lana, leche y cueros; mientras que el ganado vacuno es aún escaso, pese a que en los últimos años aumentó considerablemente. La reciente formación de cooperativas para la recolección de leche y sus derivados, dio un impulso a la ganadería local.

Con todo, esas dos ganaderías están aún en etapa de autocconsumo mientras que la cría de camelídos se redujo respuestamente a través de todo en las zonas cercanas al lago. Asimismo, la artesanía sufrió un retraso considerable.

#### RECURSOS NATURALES

Bosques tiene potenciales yacimientos plomo-argentíferos, de boros y otros minerales típicos de la geología del área. También tiene abundancia de material sedimentario, como arcillas, limo, arena, caliza, yeso.

Entre los recursos renovables están la riqueza piscícola, los camelídos, como la llama y alpaca, y especies ornitológicas. Otro recurso importante para la explotación son los depósitos de turba.

Respecto a los suelos, sólo los cercanos al lago Titicaca son aptos para la producción agrícola. Costa advierte que "lamentablemente, debido a algunos cambios climáticos y la creciente contaminación del lago, los suelos se están tornando salinos, aspecto que va reduciendo su capacidad de brindar buenos cultivos".

## EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

### A LA OPINION PUBLICA

Con referencia a las declaraciones y comunicados que vienen publicándose en diferentes matutinos del país, mediante los cuales los diferentes Municipios vienen expresando diferentes aseveraciones e intenciones de expropiar los terrenos de propiedad de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, la misma ha visto por conveniente realizar las siguientes aclaraciones:

- 1.- Si bien los Gobiernos Municipales en su jurisdicción y competencia, pueden proceder a expropiar terrenos por necesidad y utilidad pública, que además debe fundamentarse y acreditarse, también existe un ordenamiento jurídico, que prevé las instancias legales que se pueden utilizar, para evitar este tipo de procedimientos, cuando los mismos afectan a otros intereses nacionales o regionales.
- 2.- Parecería que al haberse capitalizado la E.N.F.E., la gente ha comenzado a creer que la empresa ferroviaria como tal desaparecerá, olvidándose que existen dos empresas capitalizadas F.C.A. S.A. en la Red Andina y F.C.O.S.A. en la Red Oriental, que son las que quedarán operando el sistema ferroviario nacional, las cuales a su vez requieren de las mismas estaciones, predios y otros que antiguamente vino utilizando la E.N.F.E.
- 3.- Dentro de dichos parámetros, es que en estricto cumplimiento de los Contratos de Concesión y Licencia, las empresas capitalizadas tienen 18 meses, para determinar qué predios quedan afectados al servicio operativo y cuáles desafectados del mismo, proceso que se viene cumpliendo paulatinamente. En los casos de las Estaciones Centrales de los diferentes distritos, esta situación se encuentra definida, es por ello que en algunos casos ya se ha procedido a amajar los terrenos que son áreas operativas y a licitar los terrenos desafectados de las operaciones ferreas, ya sea para lotes de los trabajadores o a personas particulares.
- 4.- Los Municipios a su vez están tratando de expropiar o apropiarse de estas áreas en su totalidad, olvidando los siguientes aspectos básicos:
  - a. Desconocen los planes de las empresas capitalizadas y están tratando de dejar a las mismas, sin estaciones, ni áreas operativas, con lo cual solamente perjudican a sus propias regiones, ya que de esta manera se estaría anulando el sistema ferroviario.
  - b. La expropiación es un trámite que tiene muchas incidencias y emergencias y puede convertirse en un proceso judicial de muy largo plazo, más aún si al expropiarse los terrenos se está atentando contra el sistema de transporte nacional, como son los ferrocarriles.
  - c. Existen disposiciones legales que respaldan la capitalización del sistema ferroviario, el expropiar terrenos otorgados en concesión por 40 años, para este uso, es violar estas normas y por ende, si bien es facultad atributiva del Poder Judicial fallar sobre estas situaciones, consideraremos que el mismo anulará los procedimientos expropiatorios declarándolos nulos y sin valor.
  - d. Por otra parte si la expropiación procediese, antes de ingresar en posesión de los predios, necesariamente los municipios deberían pagar el precio justo a los legítimos propietarios, en este caso a la E.N.F.E. o a las personas que hayan adquirido los referidos predios. Sobre el particular existe bastante jurisprudencia.
- 5.- Muchos de los Municipios a su vez están argumentando, que están procediendo a apropiarse de los terrenos de la E.N.F.E., bajo el argumento de que la Empresa les adeudaría a los mismos montos elevados por impuestos, olvidando también que los mismos en gestiones pasadas han procedido a expropiar o a apropiarse de terrenos de la E.N.F.E., sin haber pagado el precio justo o compensado dichos terrenos, por lo cual también los mismos tienen deudas que deben ser canceladas a esta institución, de donde necesariamente se deben realizar las conciliaciones pertinentes, para establecer los saldos efectivamente adeudados.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, se ha visto obligada a realizar esta aclaración, no solamente por las desaprensivas declaraciones que realizan algunas autoridades municipales, que además de generar problemas sociales, están originando una serie de conflictos con las propias empresas capitalizadas y están atentando contra la economía nacional.

RELACIONES PÚBLICAS DE LA E.N.F.E.

# PRESENCIA del MUNDO

6

La Paz, Bolivia,  
miércoles 25 de septiembre  
de 1996

Acentuada lucha guerrillera colombiana

## El Ejército recuperó "a sangre y fuego" control territorial

**BOGOTÁ.** (ANSA).- El Ejército colombiano recuperó "a sangre y fuego" el control de una vasta región agrícola del noreste del país, donde perecieron más de 100 rebeldes, pero la guerrilla atacó ferozmente en otros centros rurales y urbanos.

Los intensos bombardeos aéreos y el fuego de artillería le permitieron al Ejército recuperar en ocho días, hectárea por hectárea, la vía entre Medellín y Urabá, a unos 500 kilómetros de Bogotá, dijeron hoy informes oficiales.

Los reportes, empero, no precisaron si ayer se seguía combatiendo en el noreste con las ilegales Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que controlaron la región durante una semana.

Pero en por lo menos cuatro

estados del norte y del este de Colombia, los guerrilleros de las FARC y el Ejército de Liberación Nacional (ELN) incendiaron en las últimas 24 horas 20 vehículos y mantienen paralizado total o parcialmente el transporte de personas y carga.

El devastador panorama que presenta la más grande ofensiva guerrillera en la historia colombiana llevó al gobierno del presidente Ernesto Samper a llamar a filas para el próximo mes a las reservas de las fuerzas militares.

Los militares calcularon que en los ocho días de combate, a lo largo del Caquetá y La Llanura, en el noreste, han muerto por lo menos 100 guerrilleros y se les destruyeron tres campamentos, detalló el mayor general Iván Ramírez Quintero.

De acuerdo con cifras oficiales y extraoficiales, en las últimas cuatro semanas han muerto en acciones guerrilleras casi 500 personas, entre militares, civiles y alzados en armas.

La contraofensiva de la infantería del Ejército, abarcó la región del Urabá, en el estado noroccidental de Antioquia, donde entre 300 y 500 guerrilleros se internaron en zonas boscosas o montañosas huyendo de los bombardeos.

"Es una área que hemos recuperado a sangre y fuego", declaró el general Ramírez Quintero.

En tanto, en el resto de Colombia han estallado nuevos focos de violencia o se han acentuado en otras regiones donde los guerrilleros han estado incendiando autobuses y camiones para el transporte de carga.

Las Fuerzas Armadas permanecen desde hace cinco días en todo el país en alertamiento de primer grado, para evitar mayores acciones terroristas de los guerrilleros de las dos principales organizaciones rebeldes izquierdistas.

Con todo, en Jamundi, a 540 kilómetros al oeste de Bogotá, los comandos guerrilleros de las FARC interrumpieron diez vehículos, incluyendo siete pequeños automóviles y tres automóviles particulares.

En los estados de César y de

Córdoba, a unos 800 kilómetros al norte de Bogotá, los guerrilleros del ELN mantienen ayer paralizado el transporte terrestre, después de haber incendiado unos 20 grandes camiones para el transporte de carbón. El gobierno anunció que dará protección aérea.

pérdida de casi 1.700 millones de dólares para el país.

Según el presidente argentino, Carlos Menem, embistió contra el sindicalismo, al que acusó de llevar a cabo esa medida sólo para poder gozar de un fin de semana largo.

"Yo no diría que se trata de un paro (huelga) político, ni tan siquiera en defensa de los intereses de quienes dicen representar estos dirigentes. Se trata de un paro turístico, total se toman jueves, viernes, sábado y domingo".

Irriatado por la actitud de los gremialistas, Menem indicó que "para ellos no hay daño posible", pero señaló que la medida implica una idea de por qué la llevaban a cabo.

"Les hemos preguntado a los dirigentes sindicales cuál es el motivo de estas medidas y no saben contestar... no dan las razones del caso", dijo. "Ahora, yo pregunto: ¿quién responde por este enorme daño?"

## Pese a su enfermedad, Yeltsin no renunciará

**MOSCÚ.** (REUTER).- El Kremlin respaldó ayer al presidente Boris Yeltsin y desestimó insinuaciones de que debería renunciar, pero imágenes de televisión mostraron a un presidente inmóvil con claras dificultades para hablar.

El primer ministro Viktor Chernomyrdin dijo que no acepta los llamamientos de rivales comunistas de que Yeltsin debe renunciar si no puede cumplir sus responsabilidades, informó la agencia de noticias Interfax.

"Eso no está contemplado ahora", expresó Chernomyrdin.

Las estaciones de televisión rusa transmitieron imágenes de la reunión del presidente con Chernomyrdin, pero el segmento fue muy editado y fue imposible descifrar qué discutían los dirigentes.

Una frase terminaba con las palabras "consejo de médicos, operación...", pero no quedó claro si se trataba de una sección editada. Yeltsin se encontraba sentado casi inmóvil en una silla, y en la siguiente se veía con una amplia sonrisa.



El presidente ruso Boris Yeltsin recibe flores del primer ministro Viktor Chernomyrdin, en el hospital donde se encuentra internado. (Foto REUTER)

Per el secretario de prensa de Yeltsin, Sergei Yastrzhembsky, dijo que el presidente se encuentra bien en planta control de Rusia, y que trabajaba en documentos importantes durante 2 horas y media al día.

Yeltsin dijo al comienzo de este mes que acordó someter-

se a una operación del corazón. El presidente ruso ha estado hospitalizado durante los últimos 10 días y los médicos han manifestado la preocupación de que no esté en suficientemente buen estado físico para resistir una intervención quirúrgica.

## Por la lucha antisubversiva y antidrogas Fujimori elogia la labor de sus Fuerzas Armadas

**LIMA.** (REUTER).- El presidente peruano Alberto Fujimori elogió ayer a las Fuerzas Armadas y los logros del Servicio de Inteligencia Nacional en la lucha contra la guerrilla y el narcotráfico.

"Nadie se olvide que hubo quienes se fajaron, como se dice en lenguaje popular... con un enemigo cruel y fanático para que las calles vuelvan a ser del pueblo", dijo el mandatario en un discurso pronunciado en el día de las Fuerzas Armadas.

Desde la captura en 1992 de líderes de los grupos guerrilleros Sendero Luminoso y el Movimiento Revolucionario Túpac Amaru la actividad guerrillera ha disminuido considerablemente.

Además de los logros en la reducción de la actividad guerrillera que en 16 años ha cobrado 30.000 vidas y causado daños materiales por 25.000 millones de dólares, Fujimori elogió los esfuerzos antidrogas y destacó la "alta moral" de las fuerzas armadas pese a casos que las involucran con el narcotráfico.

"La alta moral de las fuerzas armadas permanece incombustible", aseguró, tras señalar que sanciones fueron impuestas tras las instituciones a "unos cuantos elementos que equivocaron el camino", en clara referencia a recientes casos de corrupción.

Más de 170 kilogramos de cocaína fueron



Alberto Fujimori.

hallados meses atrás en una nave de la fuerza aérea peruana que iba a partir con destino a Europa. Posteriormente se halló más de 100 kilogramos de cocaína en bolsas camufladas en naves mercantes de la Marina de Guerra peruana.

Con respecto al Servicio de Inteligencias de se desempeñó el autor Víctor Montesinos, único personaje más poderoso del gobierno y que mantiene un bajo perfil, dijo que "era uno de los más eficaces de América Latina" y que probablemente era el jefe del narcotráfico Demetrio Chávez "el cano" acusó Montesinos de haber sido detenido en 1991 y liberado en 1992.

"Nuestra meta es tener un país estable, sin conflictos, en constante progreso", agregó Fujimori, tras destacar el ordenamiento del país, las inversiones y las mejoras en la economía nacional.

Momentos antes, el jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, Nicolás de Barreiro, reiteró su pleno apoyo a Fujimori, quien supremo de las fuerzas militares peruanas, aseguró que los institutos catrenos continúan operaciones clandestinas buscando el "desarrollo, seguridad y bienestar" del país.

Farmacias de turno: 214433



### DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

#### INVITACIONES DIRECTAS (Primera Convocatoria)

La D.G.I.I. invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la adquisición de Bienes destinados a todas sus reparticiones a nivel nacional, de acuerdo al siguiente detalle:

INV. DIR. No.	DETALLE	COSTO PLIEGO	APERTURA
020/96	Biblioteca (249 ítems)	Bs. 50.-	17-10-96 Hrs. 15:00
021/96	Mantenimiento de Limpieza	Bs. 100.-	17-10-96 Hrs. 15:30
022/96	Equipos de Computación para la Dirección Computación e Informática (2 Pzas.)	Bs. 100.-	17-10-96 Hrs. 16:00
023/96	Flujometros	Bs. 100.-	17-10-96 Hrs. 16:30
024/96	Material de Escritorio (85 ítems)	Bs. 100.-	17-10-96 Hrs. 17:00
025/96	Muebles de Madera (30 ítems)	Bs. 50.-	17-10-96 Hrs. 17:30
026/96	Complementos de Computación	Bs. 50.-	17-10-96 Hrs. 18:00
027/96	Calculadoras (115 pzas.)	Bs. 60.-	17-10-96 Hrs. 18:30
028/96	Fotocopiadoras (5 pzas.)	Bs. 60.-	18-10-96 Hrs. 9:00
029/96	Impresoras (33 pzas.)	Bs. 50.-	18-10-96 Hrs. 9:30
030/96	Motocicletas (9 piezas)	Bs. 100.-	18-10-96 Hrs. 10:00
031/96	Fax (4 Pzas.), Ventiladores de pie y techo (14 Pzas.) y Aire Acondicionado (2 Pzas.)	Bs. 60.-	18-10-96 Hrs. 10:30
032/96	Alfombras de alto tráfico (650 mts2)	Bs. 50.-	18-10-96 Hrs. 11:00
033/96	Rodillo Siliconado, Cilindros Fotosensible (9 ítems)	Bs. 60.-	18-10-96 Hrs. 12:00
034/96	Muebles Metálicos	Bs. 60.-	18-10-96 Hrs. 12:00
035/96	Insumos de Computación	Bs. 60.-	18-10-96 Hrs. 14:30

Los pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección Administrativa, Unidad Tesorería (5to. piso) calle Balliván N° 1333, a partir del día 23 de septiembre de 1996.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la D.G.I.I., Dirección Área Administrativa, hasta horas 12:00 del día 17 de octubre del año en curso.

La apertura de sobres se realizará de acuerdo al cronograma señalado.

Informes al teléfono 371419

La Paz, septiembre de 1996



### DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

#### LICITACIONES PÚBLICAS (Primera Convocatoria)

La Dirección General de Impuestos invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la adquisición de Formularios, Computadoras, Jeeps y Equipos de Computación destinados a todas sus reparticiones a nivel nacional, de acuerdo al siguiente detalle:

Licitación Pública N°	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
03/96	Impresión de Formularios (66 ítems)	Bs. 250.-	31-10-96 Hrs. 15:00
04/96	Computadoras para la D.G.I.I. (171 pzas.)	Bs. 250.-	31-10-96 Hrs. 16:00
05/96	Jeep (9 pzas.), Vagonetas (3 pzas), Minibus (1 pza.)	Bs. 200	31-10-96 Hrs. 17:00

Los pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección Administrativa, Unidad Tesorería (5to. Piso) calle Balliván N° 1333, a partir del día 23 de septiembre de 1996.

Las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la D.G.I.I., Dirección Área Administrativa, hasta horas 12:00 del día 31 de octubre del año en curso.

La apertura de sobres se realizará de acuerdo al cronograma señalado.

Informes al teléfono 371419

## Proponen un "movimiento" para sustituir a Samper en Colombia

**BOGOTÁ.** (EFE).- La Fiscalía Regional de Bogotá dictó ayer orden de captura contra los once miembros de la tripulación del avión oficial del presidente de Colombia, Ernesto Samper, en el que fueron descubiertos 3,72 kilos de heroína en la madrugada del sábado pasado.

Los once afectados, entre los pilotos del aparato, Boeing 707, el coronel Jaime Bueno y el mayor Ricardo Cabrales, oficiales de la Fuerza Aérea Colombiana (FAC), están detenidos cautelarmente desde el domingo último.

Los tripulantes del avión presidencial han declarado ante las autoridades judiciales desde el mismo sábado, cuando fue descubierto el alijo de heroína, aunque con todos han concluido sus diligencias, dijeron fuentes de la Fiscalía.

Tras el término de los interrogatorios preliminares, que aún puede tardar hasta jueves o viernes entrante, la Fiscalía dispone de diez días hábiles desde ese momento para definir la situación judicial de cada uno de los involucrados.

El resto de la tripulación del avión presidencial y que recibieron las órdenes de captura está integrado por las

azafatas, Gloria Saavedra y Marcela Medina; los ingenieros de vuelo Julio Serrano, Rodesio Augusto Rozo y Rubén Arenas, así como los técnicos Alvaro Méndez, Carlos Cabarcas, Ciro Guevara y Marcos Prieto.

El hallazgo de los 3,7 kilos de heroína en el avión oficial del presidente Samper, conmocionó a su país, donde algunas fuentes consideran que se trata de un complot.

La Procuraduría General de Colombia investiga a treinta militares y funcionarios civiles de la Fuerza Aérea (FAC) y de la Presidencia por su presunta responsabilidad en la introducción de un alijo de heroína en el avión del presidente, Ernesto Samper, informaron fuentes de prensa locales.

La investigación tiene naturaleza disciplinaria y es una de las tres que fueron abiertas el fin de semana tras el hallazgo de 3,72 kilogramos de la droga en un compartimento de carga del aparato.

Portavoces de la Procuraduría General explicaron a la prensa bogotana que la investigación la realizan cinco funcionarios de la oficina delegada para las Fuerzas Militares.

**BOGOTÁ.** (REUTER).- Un grupo de dirigentes del opositor Partido Conservador de Colombia propuso al ex presidente liberal Alfonso López, encabezar un movimiento de unidad nacional para superar la crisis política con la sustitución del presidente Ernesto Samper.

En una misiva al ex presidente, los dirigentes conservadores aseguraron que la salida a la crisis es la renuncia de Samper, porque ha demostrado que no es la persona para encabezar esa "unidad nacional, después de la recepción de dineros del narcotráfico en su campaña".

López, de 83 años y presidente de 1974 a 1978, es una de las figuras más representativas del Partido Liberal y de la política colombiana. Sus opiniones y posiciones son tenidas en cuenta por los dirigentes políticos y la ciudadanía.

El ex gobernante respondió a la propuesta y dijo que a Samper se le debe dar la oportunidad de sacar las reformas políticas para propiciar su salida y el ascenso del vicepresidente Carlos Lemos a la presidencia.

"Yo he propuesto que se busque un movimiento de unidad nacional ante las amenazas que se ciernen ante el país".

El presidente colombiano, Ernesto Samper (abajo izq.) recibe muestras de apoyo, ayer, de sus seguidores en una calle de Nueva York. (Foto: REUTER)

declaró el ex gobernante.

"He planteado que se le dé la oportunidad de sacar adelante su legislatura de reforma política y que se retire del cargo, para que asuma una persona de gran imparcialidad como el doctor Carlos Lemos", agregó.

Los conservadores que hicieron la propuesta aseguraron que la renuncia de Humberto de la Calle a la vicepresidencia y la elección en el Congreso de

Carlos Lemos, facilitará la salida de Samper, porque no tiene la excusa de que sea sustituido por un opositor a sus principios políticos.

El ex presidente propuso hacer poco un gobierno fuerte que busque la reconciliación entre los colombianos para superar la crisis de gubernabilidad.

Samper confronta una crisis política por denuncias de que usó fondos del narcotráfico para

financiar, en 1994, la campaña electoral que lo llevó al poder.

Los dirigentes conservadores apoyaron la integración de un gobierno de unidad nacional encabezado por López, para "realizar una gran labor en beneficio de todos los colombianos y preparar el terreno para que todos los partidos políticos, purificados y revitalizados, ofrezcan sus fórmulas y programas al electorado".



Samper en Nueva York

## Colombia quiere reconstruir sus relaciones con EE.UU.

**NUEVA YORK.** (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, cree que "aún se va a tiempo de evitar que se rebelen los puentes" en las relaciones entre Colombia y Estados Unidos y hizo ayer llamamiento a actuar para construirlas.

El Gobierno hará cuanto sea a su alcance para normalizar las relaciones, siempre y cuando se fundamente en el "punto mutuo y el derecho de la fuerza a trazar el rumbo de las propias acciones", declaró la organización privada estadounidense "UNA-USA" que tiene los lazos entre la ONU y EE.UU.

"No somos enemigos. Lo que somos es un enemigo común", regó Samper en una clara referencia al problema de las drogas, y con cifras detalló todo

lo que está haciendo su Gobierno para combatir esta plaga.

La fuerza "incontable de muchos años de amistad y cooperación" entre los dos países "ha impedido que lleguemos, todavía y por fortuna, a escenarios irreversibles en nuestra relación", agregó.

Y para él es tan evidente la necesidad de que los dos países "trabajen juntos, que no puede imaginar que sea de otro modo".

La "narcotización" de la agenda bilateral ha convertido el proceso de las relaciones en "una especie de montaña rusa, de ascensos difíciles y caídas vertiginosas", dijo Samper.

A pesar de los graves problemas que afronta ahora su Gobierno -la lucha contra la guerrilla, el poder "desestabilizador" de la droga, sus efectos corruptores y procedimientos

"terroristas", la lucha contra la pobreza, etc.-, "el tema de EEUU ocupa un sitio prioritario en nuestras preocupaciones del día a día", afirmó.

Tras abogar por la reconstrucción de las relaciones bilaterales "basadas en la sinceridad y el respeto mutuos", advirtió que esa labor requerirá muchas horas, días, meses inclusive, y lo primero que debe hacerse es "actuar con sinceridad".

EEUU debe entender la "verdadera dimensión" de la situación que atraviesa Colombia, que libra muchas batallas al mismo tiempo y "afortunadamente" registra avances "positivos" en todas ellas, dijo al citar la guerra al narcotráfico, la subversión armada, la superación de la pobreza y la batalla por la modernización.

EEUU debe entender la "verdadera dimensión" de la situación que atraviesa Colombia, que libra muchas batallas al mismo tiempo y "afortunadamente" registra avances "positivos" en todas ellas, dijo al citar la guerra al narcotráfico, la subversión armada, la superación de la pobreza y la batalla por la modernización.

En la ciudad de La Paz, a horas quince de fecha diecinueve de septiembre de mil novecientos noventa y seis años. Ante mí, Rebeca Mendoza Gallardo, abogado, Notario de Fe Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fue presentada la empresa ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ), representada en este acto por su Gerente General el señor JOSE MARIA CIRUJANO GONZALEZ, mayor de edad, hábil por derecho, a quien de conocere e identificare hoy fe y para que él presente instrumento público que presentaron ante el Notario la suscripción del capital pagado en una sociedad anónima adjunta de una Copia Legalizada del Acta de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de ELECTROPAZ de fecha 12/04/1996 debidamente registrada ante el Registro General de Comercio, documentos que transcritos fiel y literalmente, son del tenor siguiente:

**MINUTA. - SENOR NOTARIO DE FE PUBLICA.** - En los registros de contratos y escrituras públicas bajo su cargo sirvase Ud. insertar una de constancia de aumento de capital pagado en una sociedad anónima, al tenor y contenido de las cláusulas siguientes:

**PRIMERA.** - Dirá Ud. que en el giro de esta plaza se halla debidamente constituida y en funcionamiento la sociedad anónima denominada ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ), inscrita en el Registro de Comercio bajo Matrícula N° 07-035739-01.

**SEGUNDA.** - Conforme se evidencia por la Copia Legalizada adjunta de la correspondiente Acta, que se transcribe como parte de la escritura, que la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la sociedad celebrada en fecha doce de abril de mil novecientos noventa y seis años, acordó el aumento del capital pagado de la sociedad a la nueva suma de Bolivianos ciento noventa y dos millones seiscientos noventa y un mil novecientos Bolivianos (Bs. 192.691.900), en la forma como se detalla en dicha Copia Legalizada. El acta quedó inscrita en el Registro de Comercio bajo la PARTIDA N° CIENTO VEINTICINCO, a fojas SESENTA Y TRES del Libro 08-A en fecha veintimil de agosto de mil novecientos noventa y seis.

**TERCERA.** - En tal virtud y a todos los fines de ley por la presente se deja constancia de que el capital pagado de la sociedad asciende a la indicada suma de Bolivianos ciento noventa y dos millones seiscientos noventa y un mil novecientos Bolivianos (Bs. 192.691.900).

**CUARTA.** - Los señores, ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ), representada en este acto por su Gerente General el señor JOSE MARIA CIRUJANO GONZALEZ, como en su poder de Comercio, suscriben la presente constancia de todo lo anterior y ante el Notario, se servirá agregar lo demás de estilo y sencillez que se requiera.

**PASIVO.** - Deposito garantía de clientes Previsión para indemnizaciones Contribuciones p/ Déficit de proyectos Adelantos de clientes p/ construcciones

Activos Fijos Obras en Construcción Depreciación Acumulada Coop. Ahorro Probank Ctas. por Cobrar a clientes Previsión para clás. dudosas Cuentas de empleados Varios Deudores Contratistas Almacén de Materiales Previsión para obsolescencia Materiales en tránsito Acciones telefónicas

10.841.619.24 2.843.854.16 (2.421.767.12) 15.000.00 329.239.63 (91.731.00) (220.798.74) (114.366.14) (4.825.834.50) (14.195.64) 2.953.509.81 318.630.00

TOTALES 192.691.900 1.926.919

100%

En otro asunto que considera, la junta terminó a horas 16:00 firmándose esta Acta por todos los accionistas, incluyendo la COESPA S.A. junto al Sindicato titular, en señal de conformidad con sus decisiones.

D.D. IBERDROLA INVESTIMENTOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA. - FIRMADO: EDUARDO LOPEZ ARANGUREN. - FIRMADO: JAVIER ARRIBET B. - FIRMADO: COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. - FIRMADO: ROGER DUPUIS. - PRESIDENTE Y GERENTE GENERAL. - FIRMADO: TITO QUINTEROS CORTEZ. - SINDICO.

**TRANSCRIPCION DEL ANEXO ADJUNTO - ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. ELECTROPAZ**

**RESUMEN AJUSTE FINAL DE APORTES DE CAPITAL COBEE**

(Expresado en Bolivianos)

Bs. PARCEL

Activos Fijos Obras en Construcción Depreciación Acumulada Coop. Ahorro Probank Ctas. por Cobrar a clientes Previsión para clás. dudosas Cuentas de empleados Varios Deudores Contratistas Almacén de Materiales Previsión para obsolescencia Materiales en tránsito Acciones telefónicas

10.841.619.24 2.843.854.16 (2.421.767.12) 15.000.00 329.239.63 (91.731.00) (220.798.74) (114.366.14) (4.825.834.50) (14.195.64) 2.953.509.81 318.630.00

TOTALES 192.691.900 1.926.919

100%

En otro asunto que considera, la junta terminó a horas 16:00 firmándose esta Acta por todos los accionistas, incluyendo la COESPA S.A. junto al Sindicato titular, en señal de conformidad con sus decisiones.

D.D. IBERDROLA INVESTIMENTOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA. - FIRMADO: EDUARDO LOPEZ ARANGUREN. - FIRMADO: JAVIER ARRIBET B. - FIRMADO: COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. - FIRMADO: ROGER DUPUIS. - PRESIDENTE Y GERENTE GENERAL. - FIRMADO: TITO QUINTEROS CORTEZ. - SINDICO.

**TRANSCRIPCION DEL ACTA DE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ)**

**DE FECHA 12 DE ABRIL DE 1996**

En la ciudad de La Paz, a horas 15:00 del día viernes doce de abril de mil novecientos noventa y seis se reunión la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Empresa ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ) en sus oficinas, con la presencia de la totalidad de los accionistas; el señor Eduardo López Aranguren en representación de sí mismo y de las acciones de IBERDROLA INVESTIMENTOS SOCIEDADE UNIPESSOAL L.D.A. y el señor Javier Arrieta Blanco en representación de sus propias acciones. Asistió a la Junta el Sr. Tito Quinteros Cortez, Sindicato titular de la empresa. Estando presentes todos los accionistas se dejó constancia que en virtud del Art. 36 de los Estatutos se requería el cumplimiento de los requisitos previos para la convocatoria y que por lo tanto la Junta y sus decisiones eran válidas contando con quórum pleno.

La Junta consideró el único punto del orden del día relativo al aumento de capital pagado. Se acordó efectuar un aumento del actual capital pagado de la Empresa de Bs. 184.476.300. en Bs. 8.215.600., de manera que el nuevo capital pagado de la Empresa ascienda a Bs. 192.691.900.

Los accionistas hicieron constancia su acuerdo al respecto preferente que les ofrecía el Art. 255 del Código de Comercio y en cambio exonerarse su aceptación para que las acciones sean suscritas y pagadas por la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Co. Ltda. cuyo representante señor Roger Dupuis, Presidente y Gerente General, fue invitado a incorporarse a la Junta y con cuya presencia la misma continuó.

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Co. Ltda. mediante su Sucursal en Bolivia aporta efectivamente la suma de Bs. 8.215.600. - según los saldos de las cuentas que se especifican en el documento anexo y que surgen de sus registros contables de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de Bs. 8.215.600.00

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos corresponden a un valor

de acuerdo a su Balance practicado al 31 de diciembre de 1995. Dichos saldos

# PRESENCIA MUNDO



La Paz, Bolivia,  
miércoles 25 de septiembre de 1996

8

Firmado el tratado nuclear

## Se abre vía a una era sin experimentos nucleares

**NACIONES UNIDAS.** (ANSAL) - El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, se puso ayer un resbalón de la Guerra Fría, al firmar el tratado que pone fin a los experimentos nucleares.

El tratado global conocido por su sigla CTBT, prohíbe todos los experimentos nucleares subterráneos, en la atmósfera o en otros sitios que afecten el ambiente.

La solemne ceremonia se realizó en el edificio de las Naciones Unidas, donde el lunes comenzaron los debates de la 51 Asamblea General.

Clinton fue el primer jefe de Estado o de gobierno en firmar el tratado y lo hizo con la histórica lapicera utilizada por John Fitzgerald Kennedy en 1963 para rubricar el acuerdo limitado sobre pruebas atómicas.

Luego de la firma de Clinton, 55 países suscribieron el tratado y varias naciones se comprometieron a ratificarlo en breve.

Los ministros de Exteriores de China, Francia, Rusia y Gran Bretaña, representantes de las cuatro potencias nucleares declaradas, firmaron inmediatamente después del mandatario estadounidense.

El japonés Ryutaro Hashimoto, primer ministro del país que aún conserva las cicatrizes de las dos explosiones atómicas de Hiroshima y Nagasaki a fines de la Segunda Guerra Mundial, rubricó luego el tratado.

"Tenemos el privilegio de asistir a un cambio en el proceso de desarme atómico", dijo el secretario general de la ONU, Boutros-Gali, al presentar el tratado a la firma de los líderes mundiales.

"Este tratado abre el camino a una era en la cual las armas nucleares caerán en desuso", proclamó Clinton.

El acuerdo fue aprobado

el 9 de setiembre con el voto de 158 países miembros de la Asamblea General. Sólo tres naciones se declararon en contra, India, Bután y Libia.

La entrada en vigencia del acuerdo requiere ahora la ratificación de los parlamentarios de las 44 naciones con competencia nuclear.

Nueva Delhi -que realizó un único experimento atómico en 1974 y cuya aprobación es indispensable- dijo que no adheriría a un acuerdo "no equitativo y desigual", al menos hasta que las potencias atómicas no pongan una fecha para destruir totalmente sus respectivos arsenales.

El CTBT prohíbe todos los experimentos nucleares, incluidos los subterráneos, que habían quedado fuera del "tratado limitado" de 1963 y del acuerdo de 1974 sobre las "dimensiones" de las pruebas.

El tratado establece una red de 201 centros de inspección de pruebas atómicas y entrará en los estándares de derecho internacional 180 días después de haber sido ratificado por los 44 países que poseen reactores nucleares.

*El canciller ruso, Yevgeny Primakov, firma el Tratado que prohíbe todos los experimentos nucleares en el mundo. (Foto: REUTER)*



Intenta aislar a "los malos": Irak, Libia e Irán

## Clinton reclama destruir terrorismo y narcotráfico

- El mandatario norteamericano anunció, en su discurso en la ONU, que destinará 112 millones de dólares del presupuesto del Pentágono para asistir a las fuerzas armadas de Venezuela, Colombia, Perú, México y países del Caribe en la lucha contra el narcotráfico.

**NACIONES UNIDAS.** (ANSAL) - El presidente Bill Clinton ayer el Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares (CTBT) y en su mensaje a la 51 Asamblea General exhortó a la comunidad internacional a sumarse a la lucha contra los dos plaga: el terrorismo y el narcotráfico.

Clinton, friamente recibido ayer por el secretario general

Boutros-Gali en el Salón de Administración Fiduciaria de las Naciones Unidas donde firmó el CTBT, escribió uno de los capítulos más importantes en la historia del desarme.

El jefe de la Casa Blanca charló unos escasos 15 minutos con Boutros-Gali, tras el frío apretón de manos para la televisión.

La vocera de la ONU, Sylvana Foó, ilustró luego que ambos "hablaron de África, de la crisis en Burundi. De terrorismo internacional. Y de los esfuerzos de mediación de las Naciones Unidas en Guatemala".

El vocero de la Casa Blanca, Mike McCurry, se apresuró a confirmar que no se había abordado el tema de la repostulación de Boutros-Gali para un segundo mandato. "Nuestra posición es irrevocable, y si se reposta, lo vetaremos", dijo.

Clinton subrayó ante la Asamblea: "tenemos que mostrar una verdadera tolerancia cero" hacia las naciones que apoyan a los terroristas y los traficantes de drogas.

Tras exhortar a la comunidad internacional para que se una contra dos plagas del "nuevo orden mundial", el terrorismo y el narcotráfico, Clinton reclamó a las Naciones Unidas que mantenga las sanciones resueltas para aislar a "los malos" que, según Washington, son Irak, Libia e Irán.

En un mensaje a los narcotraficantes y terroristas el jefe de la Casa Blanca subrayó que "no tendrán un lugar donde esconderse".



El presidente Bill Clinton (izq.) y el secretario general de la ONU, Boutros Gali, se estrechan las manos a la entrada de la Asamblea General en Nueva York. (Foto: REUTER)

También anunció a la Asamblea que "más de 100 millones de dólares" se destinarán a ayudar a los países "vecinos" a combatir el tráfico de drogas.

La Casa Blanca, por su parte, hizo saber también ayer que el mandatario informó al Congreso estadounidense que destinará 112 millones de dólares del presupuesto del Pentágono para asistir a las fuerzas armadas de Venezuela, Colombia, Perú, México y países del Caribe en la lucha contra el narcotráfico.

"Son más de 100 millones de dólares para ayudar a nuestros vecinos a combatir el tráfico de estupefacientes", declaró Clinton en la ONU.

La ayuda de 112 millones de dólares del presupuesto del Pentágono será destinada a asistir a las fuerzas armadas de Venezuela, Colombia, Perú, México y los países del Caribe en la lucha contra el narcotráfico.

Pese a las diferencias irreconciliables expresadas contra Boutros-Gali, Clinton elogió a la

organización. "La mayor parte de los norteamericanos apoyan a la ONU y debemos continuar trabajando para manifestar el apoyo que siente nuestro pueblo", dijo el presidente.

En Estados Unidos hay muchos aislacionistas que eligieron ignorar lo hecho por la ONU, dijo Clinton. "Pero deseé tranquilizarlos. La mayor parte de los estadounidenses apoya a Naciones Unidas", agregó.

Clinton observó que Washington "sostiene el proceso de reforma" de la organización mundial, una alianza indirecta pero clara al verde su país ante un nuevo mandato de Boutros-Gali.

El mensaje de Clinton ya recibido con tibios aplausos por muchos países de la banda General y los otros cuatro países con derecho a voto del Consejo de Seguridad, Rusia, China, Rusia y Gran Bretaña, no comparten la guerra sin cuartel de Estados Unidos contra Boutros-Gali.

## ESTOS SON LOS GANADORES DE LOS



QUE DISFRUTARON COMPRANDO CON LA CALIDAD, SERVICIO Y VARIEDAD QUE GAVA MARKET OFRECE.



ES MUY FACIL GANAR,  
¡APRESURATE!



MIEMBRO DE:  
ADESA



GAVA  
MARKET  
de todo

Porque usted se lo merece.  
La mejor calidad, con el mejor precio  
y una gran variedad.

Coca-Cola, Diet Coca-Cola, Sprite, Sunkist y Fanta son marcas registradas de The Coca-Cola Company.

SE CANJEARAN TARJETAS HASTA AGOTAR STOCK.

# puertA Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 25 de septiembre de 1996

**PRESENCIA**



**ANA MARÍA VERA.**  
La pianista boliviana Ana María Vera recorre las ruinas de un edificio en Sarajevo, Bosnia. Recientemente estuvo allí convocada por las Naciones Unidas para dar un recital a beneficio de los damnificados de la guerra en los Balcanes. La pianista esta semana actúa en Londres junto a la Royal Symphony Orchestra. Despues partira a una gira por Asia. Ana María Vera figura en la lista de las más destacadas pianistas del mundo.

## Wilkins y Baione: embajadores del jazz en concierto

Carolyn Wilkins y Larry Baione, músicos norteamericanos, se presentarán esta noche en el Colegio Franco Boliviano, en un concierto de jazz organizado por el programa de Servicio Cultural de los Estados Unidos bajo el nombre de "Embajadores del jazz".

Después de exitosas actuaciones en Santa Cruz y Cochabamba, el dúo Wilkins-Baione participarán hoy a partir de las 20:00 en una "Jam session", compartida por los integrantes de "Noite Brasil" y "Zembu Bossa Jazz". Mañana actuarán en el Teatro de Cámara.

Wilkins es compositora, vocalista y tecladista, líder de la banda SpiritJazz. Desde 1987 reside en Boston y trabaja con la banda de blues de Jelly Belly y como pianista del club de jazz de Wally's en Roxbury.

Larry Baione se ha presentado junto a numerosas bandas. Su especialización en la instrucción del jazz incluye: interpretación en guitarra, improvisación, desarrollo de materiales curriculares, dirección y supervisión de pequeños ensambles de jazz y administración de escuelas de música universitarias.

## Desde hoy Festival de Música de Cámaras

Con obras de los compositores bolivianos contemporáneos Javier Paredes, Franz Terceros, Cergio Prudencio y Willy Paredes a cargo del conjunto Repercusión, este noche se iniciará el II Festival de Música de Cámaras en el auditorio del Palacio Chico (calle Ayacucho esquina Potosí). En la sesión inaugural también participará el conjunto Adriel.

La segunda versión de este evento ha sido llamada Festival de Primavera y espera atraer, junto al público melómano, a los jóvenes con un programa amplio y diverso que se extenderá hasta lunes 30.

El jueves, en el mismo escenario actuarán el cuarteto de guitarras Los Armónicos y el dúo de violín y piano Revollo-Tapia. El viernes será el turno de Pro Música con obras de Bach, Handel y Mendelssohn.

El sábado 28, Ars Nova pondrá a consideración del público un programa que incluye, entre otros, obras de Castelnovo Tedesco y Stamitz.

El La Paz Jazz Ensemble, dirigido por el pianista británico Martin Joseph, participará en el festival el día domingo 29 junto a Coral Nova -clenzo que acaba de poner en circulación un disco de música colonial barroca de Bolivia- que interpretará música coral contemporánea de autores nacionales bajo la dirección de Ramiro Soriano Arce.

El evento se cerrará el lunes 30 con la actuación de del dúo de violín y piano Gelenter-Rodríguez.

Los organizadores del Segundo Festival de Música de Cámaras esperan un nutrido público, para ello han anunciado que las entradas tienen precios modicos.



**JAZZ AMBASSADORS.**  
El dúo Wilkins-Baione se presentará esta noche en el Colegio Franco-Boliviano. En la velada estarán acompañados por los grupos "Noite Brasil" y "Zembu Bossa Jazz".

## Diálogo con los autores de "Clepsidra"

## Feria del libro universitario peruano

p.2

Se presenta esta noche

## "Chaosma": la búsqueda de una simbiosis de estilos musicales

"Somos un grupo de compositores y músicos que proponemos un estilo que no está definido en el papel, sino que surge el momento de ejecutar la música", asegura Manfred Stahnke, integrante del grupo alemán "Chaosma" que hoy se presenta en el Palacio de Comunicaciones, a partir de las 19:30.

"Chaosma", nombre que tiene que ver con la palabra "caos", busca -de acuerdo a Stahnke- aprender la música de otras culturas, como la europea o la de los Andes.

"Tratamos de no hacer música intelectual; tenemos influencias de pop, de jazz, también de música muy antigua europea, música étnica como de los Andes y nuestro público es generalmente gente que gusta del rock", agrega.

Los integrantes de "Chaosma" proponen música contemporánea novedosa, en la que la improvisación juega un papel importante. De acuerdo a Stahnke mientras el grupo ensaya se modifica la obra, y la improvisación se adapta hasta el punto de convertirse en una composición. "Muchas veces no sabemos hasta dónde va una y la otra. Todo depende de la situación: si hay una reacción especial en el público, todo se vuelve una cadena de situaciones y reacciones. Por ejemplo, si toco muy fuerte el teclado, la cantante -espontáneamente- me pide silencio, entonces yo debo hacerlo más bajo. Pero el tema no se queda allí, sino que la viola debe adaptarse a la nueva situación, al igual que el resto de los instrumentos".

Según este compositor, el grupo creado en 1988 en Hamburgo, no trata de mezclar diferentes estilos, sino de crear una simbiosis con el fin de que surja algo nuevo. Lo mismo sucede con los instrumentos, agrega Stahnke, "nos interesa la interacción entre el humano y la máquina y entre las computadoras entre sí, el sintetizador, la voz y computadora y los instrumentos antiguos".

"Chaosma", actualmente el único grupo europeo que trabaja en este estilo de música contemporánea en Europa, ha realizado conciertos

**MANFRED STAHLKE.**  
Integrante del grupo alemán de música contemporánea "Chaosma" que hoy se presenta en el auditorio del Palacio de Comunicaciones, a partir de las 19:30 horas.



en Alemania, Austria, Holanda, Rusia, Suiza y Dinamarca. Bolivia es el primer país latinoamericano que visitan en una gira que comprende diferentes ciudades de esta parte del continente. Participan en la misma: Julia Henning (soprano), Satoshi Oba (guitarra), Kiyoshi Furukawa (compositor y computadora). Miriam Gotting (viola) y Manfred Stahnke en la composición y teclados.

**ESTA NOCHE**  
El programa que "Chaosma" interpretará esta noche incluye en la primera parte: "La virtud del Lapislázuli" de Kiyoshi Furukawa (participan la mezzosoprano y una computadora); "Opiniones de un escarabajo" de Manfred Stahnke (para guitarra microtonal); "k: die Skalierung einer bewegung" de Marco Ciciliani (para voz y cinta magnética).

En la segunda figura: "La canción de los Andes" de Manfred Stahnke (para viola, teclado y guitarra); un tema sin título, de Marco Ciciliani (para piano solo); la proyección del corto "Moe's field" de Robert Darroll y "Música para Danil Charms II" de Manfred Stahnke (para voz y cinta magnética).



**RECITAL DE MATILDE CASAZOLA.** La cantautora chucuqueña Matilde Casazola se presenta en única función hoy miércoles 25, a Hrs. 19:30, en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez. "De Tiempos y distancias" se llama el recital.

## Homenaje a Luis Mendizábal

## Novedades bibliográficas

p.3

p.2

## Libros y autores

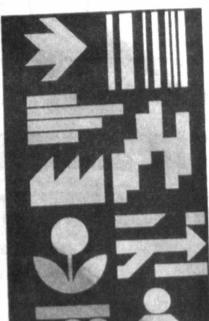
### Se inaugura el martes en la UCB Feria del libro universitario peruano en La Paz

Gracias a la contribución de la Pontificia Universidad Católica del Perú, el martes primero de octubre se inaugurará en la Universidad Católica Boliviana, la primera feria del libro universitario peruano.

Más de 200 títulos forman parte de esta muestra, en la que se incluyen publicaciones del Fondo editorial de la UCP, de la Universidad del Pacífico entre otras casas superiores.

La exposición incluye libros de diferentes áreas, entre ellas la Arqueología, Antropología, Arte, Biografía, Ciencias Naturales, Matemáticas, Ingeniería, Computación, Derecho, Economía, Educación, Filosofía, Historia, Lingüística, Literatura, Sociología y Teología.

Con el objetivo de inaugurar esta exposición, llegarán a la ciudad el rector de la Universidad Católica del Perú, "Curacas, reciprocidad y riqueza" de Franklin Pease.



Entre los títulos que se incluyen en esta Feria figuran: "Tecnología y organización de la producción de cerámica prehispánica en los Andes", editado por Izumi Shimada; "Tiempo de infancia y bohemia: Ricardo Palma", de Oswaldo Holguín; "El inca Garcilaso" de Aurelio Miró Quesada; "Álgebra lineal y multineal" de José Tola; "Zonas francas industriales" de José Amado; "Las hipótesis territoriales del Perú" de Jorge Morelli; "El indio peruviano y la defensa de sus derechos" de Quintín Aldea; "Guaman Poma, autor y artista" de Mercedes López; "Rubayat" de Omar Jayyam; "Arguedas, conocimiento y vida" de Carmen García Pinilla; "Intensidad y altura de César Vallejo" de Ricardo Gonzales; "La utopía tupamarista" de Jan Szeminski; "De acuerdo al escritor peruano, este -su primera incursión en la literatura- pretende ser un intento de demoler a palos el pesimismo de una realidad dura y afirmar con esperanza, que en la cultura cabemos todos".

Aníbal León nació en Lima en 1962. Después de andar por la mecánica, el teatro y los títeres, decide ser profesor de primaria. Su labor profesional la realiza entre el Cusco y Lima. Viajero empedernido, se ha acercado con intensidad al mundo andino. El trabajo educativo le dio un espacio para la creación de poesía y cuentos.

En esta Feria, que se extenderá hasta el 7, ya se han registrado 6.661 expositores individuales a parte de los 2.417 que expondrán sus libros en los Stands nacionales o muestras colectivas.

De acuerdo a datos proporcionados por Guttentag, 105 países estarán representados en Frankfurt. Feria distribuida en 182.413 metros cuadrados y que este año dedica su mirada a la literatura de Irlanda. Por otra parte el Premio de Paz, que otorgan los editores y libreros cada año, será entregado al escritor latinoamericano Mario Vargas Llosa.

Antes de que sea inaugurada la Feria, los organizadores han planificado el Décimo encuentro de directores de derecho internacional, quienes dialogarán sobre la relación libros e industria cinematográfica en "Focus sobre la paz: Sucedió en Frankfurt".

Numerosos pabellones acogerán a los expositores este año, divididos en: Libros de arte y arte gráfica; Medias electrónicas; Ciencia, tecnología y libros escolares; No ficción y turismo; Ficción y no ficción; Libros infantiles y religión; Asociación de editores y libreros alemanes; centro de libreros alemanes; Austria, Inglaterra, Canadá, Irlanda, Israel, USA y Centro de agentes literarios; Francia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Escandinavia; Italia, Portugal, España, Latinoamérica (Bolivia); África, Asia, Japón, Europa Central, Europa del este y Oriente medio.

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.

La presentación de "Las máscaras de la nada" se realizará en la Fundación "Última Hora".

EDMUNDO PAZ SOLDÁN  
**LAS MASCARAS DE LA NADA**  
Segunda Edición

**LAS MASCARAS DE LA NADA.** Carlos D. Mesa será el encargado de presentar este jueves, a las 18:30, la segunda edición de "Las máscaras de la nada", libro de cuentos de Edmundo Paz Soldán editado en esta oportunidad por Nuevo Milenio.

Paz Soldán es un joven escritor cochabambino. Publicó la primera edición de "Las máscaras de la nada" en 1990 y "Desapariciones" en 1994. También es autor de la novela "Días de papel" en 1992.



# La Mujer en la CULTURA

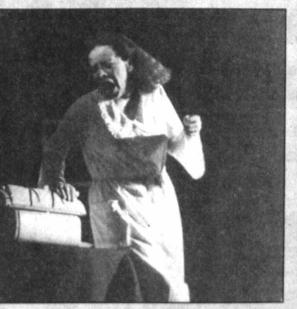
Maria Teresa Arce nació en La Paz, en el seno de una familia muy ligada a la literatura. Aunque su verdadero interés siempre fueron los libros, sus padres prefirieron inscribirla en cursos de piano y danza española. Tampoco faltaron algunas sesiones de declamación que le ayudaron a modular mejor la voz.

En 1952, cuando cumplió los doce años, su padre la llevó a una sesión de prueba en el Teatro Nacional Popular dirigido por Alda Carvajal. La obra en la que participó fue "La Zapatera Prodigiosa" de Federico García Lorca, en la que desempeñó el rol de niña.

Algunos años después empezó a trabajar con teatro grabado en Radio Amanuta. Allí participó en "Los árboles mueren de pie" de Alejandro Casanova o "Bodas de Sangre" de García Lorca bajo la dirección de Genaro y Lucy Saavedra. Entre 1962 y 1970 trabajó en Radio Fides bajo la dirección de Jaime Vilreyra y Carnifex Morón. Algunas de las obras emitidas por esta emisora fueron "Romeo y Julieta", "María Estuardo" o "Calígula".

También participó con el Teatro Experimental Universitario en "Camino Oscuro" de Palmer o "El Espíritu Burlón" de Coward al mando de directores como Liber Forti. Era un período en el que la sociedad boliviana empezaba a mirar hacia sus valores, épocas de rescate de lo popular a fin de encontrar el sustento de la nación. Tota formó parte de grupos dirigidos por Tito Landau, David Santalla y Carlos Cervantes en obras como "Tributo al gaúcho", "La familia Pérez" o "Dos Viejas Nuevoletras".

También actuó con el Teatro Nairá en "Antes del Desauno" de O'Neill o "El Poeta, la Mujer y el Retrato" de Suárez Figueroa. Esta última obra fue



**TOTA ARCE.**  
La actriz en una de sus muchas actuaciones en escenarios nacionales.

dirigida por Marcelo Quiroga Santa Cruz quien durante los meses de ensayo fue detenido por su actividad política. Tota recuerda que toda la compañía fue a visitar a su director al panóptico con el propósito de realizar una función en sus instalaciones. Sin embargo el pedido fue rechazado por el gobernador quien no dudó en echarlos. La prensa se enteró del hecho e inmediatamente inició una campaña de apoyo que terminó con la destitución de la autoridad carcelaria y el estreno de la obra unos días después en el centro penitenciario.

En 1971, debido al golpe de Estado del entonces coronel en jefe del Ejército, Tota dejó el país junto a su esposo. Durante los años de exilio realizó curos de interpretación en Buenos Aires, de dirección y puesta en escena con Jaime Fernández en Santiago de Chile y en el Perú estudió interpretación, dirección y puesta en escena con Atahualpa del Chopo.

En México, Tota vivió una experiencia enriquecedora. Trabajó con barrios marginales en un proyecto de la Secretaría de Desarrollo Social.

**TOTA ARCE.**  
La actriz en una de sus muchas actuaciones en escenarios nacionales.

pos se reunían y luego de un pequeño debate sobre los problemas cotidianos de la zona, elegían un tema que luego guionizaban y representaban en el teatro del lugar. Fueron cinco años de creación colectiva con elenco barrial.

Tota afirma que su identificación con el teatro fue inmediata porque es una forma de expresión, un vehículo de ideas que le permitió reflejar su realidad social. Desde su retorno al país en 1980, Tota ha dirigido obras universales que intentan incorporar símbolos netamente nacionales, entre ellas "El regreso de Margarita Ticona" una adaptación de la obra de F. Dürrenmatt. Ella afirma que los problemas son universales siempre que la sociedad los incorpore como propios.

Toda recibió el premio como mejor actriz en 1965 en el Festival Nacional de Teatro y en 1969 en el Festival Departamental de Teatro.

**Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacinal de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales. Subsecretaría de Género.**

## picapiedra



## Teléfonos de urgencia

PRENSA, Tel. 372340-44.	HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373058 - 69	TRANSTO, Tel. 371220.
BUSCADOVIAL, Tel. 3730644	ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371323
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINERACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAD - PREIDI) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.	MATERNIDAD Tel. 371441
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ	NEFROLOGIA, Tel. 3730728
TELEFON DEL RETEN, Tel. 371233;	PENSIONARIO, Tel. 328200.
RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371233.	BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
COTEL, Reclamos Tel. 113. INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211.	RECLAMOS, Tel. 354357.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.	BOMBEROS, Tel. 378498 - 378499 - 119.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-nes Piloto, Tel. 801222.	HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
SAMAPA, Tel. 211222.	ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 369100.
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO MACARE, Tel. 20 de Octubre.	RADIO PATRULLA, Tel. 110.
ANAPU, Av. Simón Bolívar 1910.	ESTACION CENTRAL, Tel. 373058 - 69
SSUZY PIZA, El Conde	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ESCOLAR, Tel. 373058 - 69	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
25 DE MAYO, Tel. 2000 - Murillo 268	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
Alma Grau/Orme	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ZONA MIRAFLORES	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ESCOLAR Av. Saavedra 2222	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
VILLA MARIA Diaz Romero 1384	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
FLORIANA Av. Saavedra 1659	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
SAN SAMANIEGO, Guzman y Larosa 1309	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
Av. San Salvador	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ANAPU Av. Simón Bolívar 1910.	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ESCOLAR Av. Tejeda Sorzano 890	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
LITH. Ocotuba, Tel. 22677	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ZONA VILLA COPACABANA	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
Y. SAMANIEGO	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
JUNIOR y Tax Yeguán - V. Copacabana	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
INCALHUAS Gral. Campero 1730 - V. San Antonio	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
LIUZ DE VIDA, D. 5° 191	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
Zon.G.Villarrubia - Villa Armonia	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
200357	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950

## Farmacias de turno

ZONA CENTRAL -	CEMENTERIO-B.S. AIRES -
LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Alameda	TUMULUS-BELEN GRAN PODER -
VIRGEN DE REMEDIOS	TIERRA HÉROES del Pacífico 1583
c. Ballivian 1446	MOISES Av. Marco Cápac 409
Frigorífico Argentina 770	351091
SAN AGUSTIN Pza. Equador esq. Pendo	BIODIVERSIS Buenos Aires 954
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	350794
MACARE, Tel. 20 de Octubre.	350870
Edif. Las Palmas	SAN IGNACIO c. Mar Flores 647
SUSSY PIZA, El Conde	379688
EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
25 DE MAYO, Tel. 2000 - Murillo 268	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
Alma Grau/Orme	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ZONA MIRAFLORES	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ESCOLAR Av. Saavedra 2222	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
VILLA MARIA Diaz Romero 1384	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
FLORIANA Av. Saavedra 1659	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
SAN SAMANIEGO, Guzman y Larosa 1309	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
Av. San Salvador	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ANAPU Av. Simón Bolívar 1910.	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ESCOLAR Av. Tejeda Sorzano 890	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
LITH. Ocotuba, Tel. 22677	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
ZONA VILLA COPACABANA	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
Y. SAMANIEGO	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
JUNIOR y Tax Yeguán - V. Copacabana	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
INCALHUAS Gral. Campero 1730 - V. San Antonio	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
LIUZ DE VIDA, D. 5° 191	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
Zon.G.Villarrubia - Villa Armonia	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950
200357	EDIFICIO ASTORIA, James Frey 2950

## LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Dirección de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos  
Dirección de La Paz a Chile: todos los días

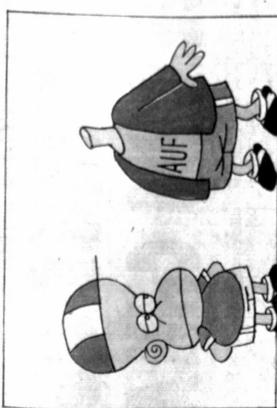
## SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

DESPDE SANTIAGO	DIRECCION	DESPDE LA PAZ
MAR-JUE-DOM	DIARIO	SAB
LA - 076	LA - 078	LA - 078
8 - 737	8 - 737	8 - 737
Y	Y	Y
8:00	8:15	8:00
11:35	10:20	11:35
12:00	10:45	12:00
12:35	11:20	12:35
13:10	11:55	13:10
14:40	12:40	13:55

LA PAZ LA SANTA CRUZ LT LA PAZ

# Selección en marcha

## Para tomar nota



■ La selección del uruguayo Antonio López y Barbero para la Selección Nacional de Fútbol, son de mano, estos su madre, por tanto acepta la situación sin rencillas. "No considero injusto ni marejado alimento sabemos que odios los arqueros del país están trabajando para ganarse un puesto en el equipo. Y en mi caso, barato lo posible para cumplirlo bien en el torneo liguero para que el técnico no se fie en mí", señala Barbero.

■ "Ninguna objeción". El ministro Extraordinario de los Deportes de Brasil, Edson Araújo de Nascimento, no objeta la petición de su hermano y autorizo el matrimonio de su hija, la actriz Kelly Cristina del Nascimento, informaron hoy amigos de la familia del "rey" del fútbol, Kelly Cristina, de 29 años, vive el primer amor de su vida, un médico estadounidense de 34 años, hijo de inmigrantes italianos, aseguraron las fuentes. Arthur Luca se reunió con su famoso suegro en Nueva York para perder la mano de Kelly Cristina y no recibió "ninguna objeción". La joven está empeñada en mantener en secreto la fecha de la boda y sólo se limita a decir que está cerca.

## En este día

25

DE NUESTRAS FIGURAS: ABAPINTA, DANIEL: Fútbolista cruceño que integró el plantel de Chaco Petrolero. APANTE, ALEJANDRO: Apunte, el último nacional. APONTE, JORGE RÁFAEL: Jugador cruceño de fútbol actuó en Florida y Destroyers. CARDOSO, REYNALDO: Ex-presidente de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres. CARRILLO, MIGUEL ANGEL: Fútbolista cruceño que integró los plantel de Real Santa Cruz Y Oriente Petrolero. Falleció en febrero del año pasado. CHOGUE, OMAR: Boxeador norteamericano que jugó en el Real Madrid, en Italia y Francia. Integró la selección de su país. Actualmente en el Deportivo de la Coruña.

Alejandro Aponte

FRANKIE RANDAL: Boxeador norteamericano que juega en el Real Madrid. JACQUELINE: Volibolista cochabambino. HERBAS, JAIME: Ex-jugador de fútbol nacido en Cochabamba. Acudió en el año pasado a su ciudad y de La Paz. Ahora médico. JURADO CAMARGO, WILSON: Periodista deportivo pacento. INTEGRAL: Billarista tucumano que integra la selección de su país. Actualmente en el Deportivo de la Coruña.

BUENOS AIRES, 24 sep (EFE).- Un hincha del Lanus argentino fue castigado con un año de prisión en suspenso y la prohibición de ir a los estadios de fútbol River Plate a un simpatizante de ese equipo, se informó hoy, martes en los Tribunales de Buenos Aires.

El castigo fue aplicado en base a la severa ley de Espectáculos Deportivos por la Cámara del Crimen de Juan Ruiz, quien no cumplió el auto de prisión debido a que no tiene antecedentes penales, señalaron fuentes judiciales. Del estadio Monumental del River Plate, en noviembre de 1995, antes de que comenzara el partido que ese equipo jugó con el Lanús por la liga argentina de primera división.

■ El juez que la privó de la piscina oíó en esta sala la písima sentencia que el escenario tenía para el futuro. La encia hasta hoy parecía dar la razón a las autoridades prefectivas.

■ El juez que la privó de la piscina oíó en esta sala la písima sentencia que el escenario tenía para el futuro. La encia hasta hoy parecía dar la razón a las autoridades prefectivas.

■ El juez que la privó de la piscina oíó en esta sala la písima sentencia que el escenario tenía para el futuro. La encia hasta hoy parecía dar la razón a las autoridades prefectivas.

Bolívar no lo quiere más

## BALDIVIESO SOLO EN EL PLANTEL DE LOPEZ



El embajador Walter Echeverría.

Embajador del Uruguay  
"PARA ESTRECHAR LAZO DE AMISTAD"

# Dedo

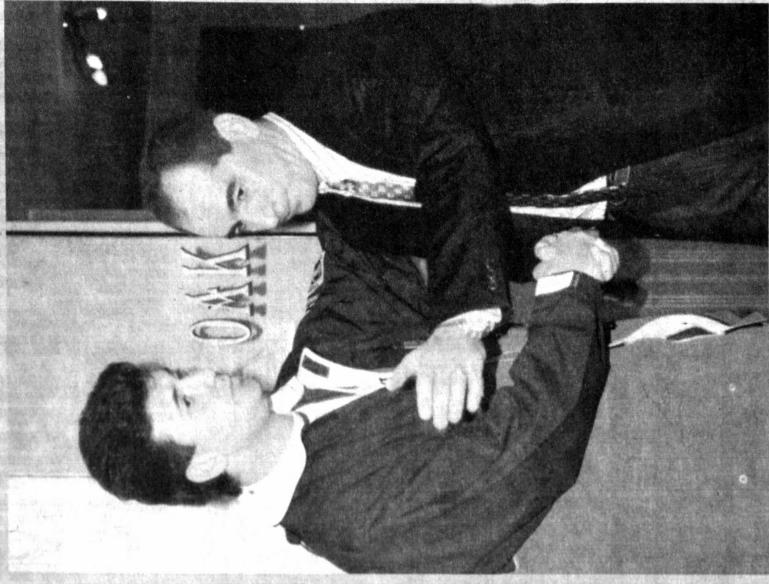
## PRESENCIA del Deporte

## CONJURADA HUELGA DE THE STRONGEST

Julio César Baldívieso es recibido anoche por Antonio López, seleccionador nacional.

## ENZO DUDA AUN SOBRE REGRESO

## CONJURADA HUELGA DE THE STRONGEST



■ Peter Graf, padre de Karsten, sigue en la cárcel, según orden hoy, martes, la audiencia territorial Karlsruhe.

Los jueces de Karlsruhe desestimaron así una demanda de Mannheim, que hace diez días había ordenado levantar la orden de detención contra Graf y su antiguo asesor fiscal, Joachim Eckardt, y contra la que la familia de Mannheim inmediatamente presentó recurso. La audiencia de Karlsruhe justificó su decisión alargando que se mantiene el peligro de fuga de los dos acusados, contra los que el pasado cinco de septiembre comenzó el juicio por un presunto fraude fiscal por valor de unos 13 millones de dólares.



Peter Graf

■ Pese a la tolerancia y horario continuo dispuesto por la Prefectura del Departamento, el Sub 16 en Potosí es un fracaso.

La graderías del estadio San Clemente se vieron llena de los organizadores, turistas, la autoridad, el público al frío todavía imperante en la Villa Imperial.

■ Javier Ortíz, el vicepresidente de Bolivia, fue uno de los per-

sonajes con el que con-

versó, noche a través de Radio Fides, "el hombre invisible".

El lejanoamiento, al pa-

recer definitivo, de Julio César Baldívieso de filas

del Club Bolívar fue tema

central de la charla, que interró a los bolivianos y

y

■ El hogar del colega Miguel Terán yde Marisol Vega, su esposa, se vio alegreado en los últimos días con el Dicen Miguel, Gabriele Miguel y Miguel Ángel. El hecho por supuesto fue noticia y mereció la atención de varios medios, entre ellos. **Presencia**. Desde su redacción, hacemos llegar a la joven pareja nuestras más sinceras felicitaciones.

## Felicidades por tres



## Prohibición

BUENOS AIRES, 24 sep (EFE).- Un hincha del Lanus argentino fue castigado con un año de prisión en suspenso y la prohibición de ir a los estadios de fútbol River Plate a un simpatizante de ese equipo, se informó hoy, martes en los Tribunales de Buenos Aires.





## Español aceptó a Baldívieso en plantel, pero ... // TAMPoco TOLERARE INDISCIPLINA //

Según el español Antonio López, tampoco se toleraría la "indisciplina" en la selección nacional. Hay que ver desde dónde uno enfoca el tema. De acuerdo a las circunstancias, Baldívieso a mí no "me lo hace". "Ahora bien -acotó-, si él o cualquier jugador comete un acto de indisciplina en la selección con Antonio López, también pasará lo mismo de Bolívar, y de su equipo, Jorge Hababegger. La afirmación fue a propósito de Julio César Baldívieso, quien fue separado de Bolívar por ese motivo.

"Yo tengo normas de disciplina en la que estoy comprendido la puntitudad y el compromiso de los señores jugadores", indicó López. "Bajo este clima vamos a movernos como siempre, pero sabiendo siempre quién es el jefe, quién es el director técnico", refirió. Explicó que la postura tomada por él, y su presidente, Luis Mercado, con quien habló del "Acuerdo", Luis Mercado, con quien habló del tiempo completo a partir de mañana.

"Es lógico lo que estamos haciendo, en la selección, estamos para colaborar, pero también tiene que quedar en claro que la disciplina también tiene un lugar preponderante aquí", puntualizó.

que "si recibimos a Baldívieso en esas condiciones, es porque la selección lo precisa. Quizás mi postura es un poco egoista, pero tengo que hacerlo por el equipo nacional, a menos que regalar partidos en puntos en esta eliminatoria".

Finalmente dijo que respetaría la decisión做出的决定。

## SANCHEZ REALIZA EJERCICIOS

OPORTO (PORTUGAL) 24 SEP (EFE) - El futbolista boliviano Erwin Sánchez ha sido operado en Oporto de una lesión en la rodilla derecha producida durante un partido en la Copa de la UEFA entre su club, el Benfica, y el Odense de Suecia.

La operación fue a cargo de Julio Pérez Velasco, quien fue separado de Bolívar por ese motivo.

El futbolista, que ya se había recuperado de su lesión, volvió al plantel de la selección para el duelo ante Paraguay.

Así se solucionó el cuelo también de la selección que no había entrado en el Mundial de Francia.

Por su lado, el seleccionador nacional, Miguel Ángel Zaidáni, informó que el defensa de Bolívar no viajará a la cita francesa.

El defensa, que ya se había recuperado de su lesión, volvió al plantel de la selección para el duelo ante Paraguay.

Así se solucionó el cuelo también de la selección que no había entrado en el Mundial de Francia.

Por su lado, el seleccionador nacional, Miguel Ángel Zaidáni, informó que el defensa de Bolívar no viajará a la cita francesa.

El defensa, que ya se había recuperado de su lesión, volvió al plantel de la selección para el duelo ante Paraguay.

Así se solucionó el cuelo también de la selección que no había entrado en el Mundial de Francia.

El defensa, que ya se había recuperado de su lesión, volvió al plantel de la selección para el duelo ante Paraguay.

Así se solucionó el cuelo también de la selección que no había entrado en el Mundial de Francia.

El defensa, que ya se había recuperado de su lesión, volvió al plantel de la selección para el duelo ante Paraguay.

Así se solucionó el cuelo también de la selección que no había entrado en el Mundial de Francia.

El defensa, que ya se había recuperado de su lesión, volvió al plantel de la selección para el duelo ante Paraguay.

Así se solucionó el cuelo también de la selección que no había entrado en el Mundial de Francia.

El defensa, que ya se había recuperado de su lesión, volvió al plantel de la selección para el duelo ante Paraguay.

Así se solucionó el cuelo también de la selección que no había entrado en el Mundial de Francia.

Así se solucionó el cuelo también de la selección que no había entrado en el Mundial de Francia.

Así se solucionó el cuelo también de la selección que no había entrado en el Mundial de Francia.

## SU CARGA DE BRASIL

Asesoramiento comercial y de mercadeo hacia Brasil. Llamadas en San Pablo al tel. (11) 250-9364, 225-8959, fax (11) 286-5945 (FICERAS), y en São Paulo, 52261-6, 5212-42, fax 520258 (CEFINA LTD).

Desde S. Paulo a poderosas 586 IBM 200 Data Jet Galería Paseo del Centro local 1A Pérez Velasco.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

## REPARACIONES

Reparaciones actualizaciones computadoras Acer IBM 200 a poderosas 586 desde \$us. 355 dólares. Aceptamos parqueo de datos. DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

## VENDO TERRENO

Terreno de 820 m2 en lugar céntrico y comercial. Ref. 7409/96. Dpto. 2129-229-230. Tel. 8131701. (18-24 Sep).

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

## VENDO COLECCION

Monedas antiguas. Ref. 50284. Washington, 12 Oct.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

## VENDE COLECCION

Monedas antiguas. Ref. 50284. Washington, 12 Oct.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

## VENDE COLECCION

Monedas antiguas. Ref. 50284. Washington, 12 Oct.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

Computadoras para la industria de datos. Computadoras DATA JET Galería Paseo del Centro local 1A.

## VENDE



# PISCINA DE ALTO OBRAJES PASARA A MANOS PRIVADAS

La administración de la piscina de Alto Obrajes pasará en el futuro a manos de la empresa privada, según anuncio formulado por el Prefecto del Departamento de La Paz, Germán Quiroga.

La autoridad política dijo que la misma tiene un estudio para que se lleve adelante un escenario deportivo que el pasado sábado fue realizado para su utilización, sea puesto en manos de la iniciativa privada a fin de no resultar una carga para el Gobierno departamental que, según el Prefecto, demandaría una erogación de entre sesenta y sesenta y cinco mil dólares al mes.

"Creo que está demostrado que el

Estado es un mal administrador, de modo que hemos encabezado que se haga un primer análisis de cuáles serían las condiciones para dar en administración a un ente privado a fin de mantener a la piscina en buenas condiciones y en permanente funcionamiento", señaló Germán Quiroga.

## LICITACION

Por otra parte fuentes prefecturales dieron cuenta de que en los siguientes días se emitirá una licitación pública para cambiar el sistema de calentamiento del agua, que actualmente funciona a diesel, por un nuevo equipo a gas, lo que reduciría grandemente los costos de funcionamiento de dicha escenaria deportivo.

Por otra parte fuentes prefecturales dieron cuenta de que en los siguientes días se emitirá una licitación pública para cambiar el sistema de calentamiento del agua, que actualmente funciona a diesel, por un nuevo equipo a gas, lo que reduciría grandemente los costos de funcionamiento de dicha escenaria deportivo.

En tanto, el presidente del Departamento de Alto Obrajes, Oscar Cerdas, manifestó que la licitación se desarrollará del 7 al 12 del venidero mes de octubre.

El anuncio se realizó en la sede del Club de Pádel de Parque Central, en la ciudad del Este, de Paraguay.

Los integrantes de la representación nacional, que acudirán a dicha competencia, acordaron a la altura de la competencia saliente de un torneo selectivo efectuado en La Paz.

El atletismo en salto triple, Doris Céspedes de Cochabamba se adjudicó la medalla de oro con 10.23 metros. Isabel Ramos, de Chuquisaca ganó plata y Fatima Flores, de Chuquisaca se quedó con bronce.

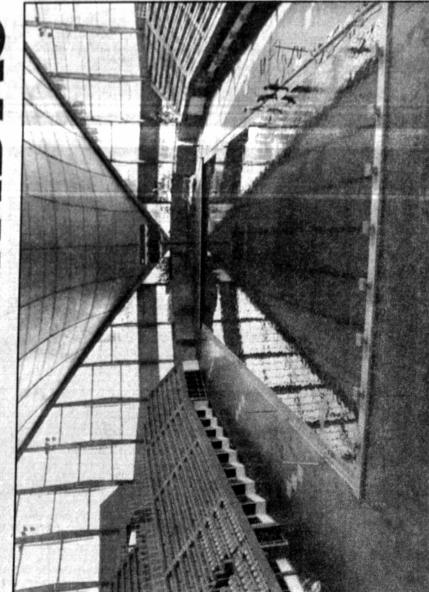
En la prueba de velocidad, el venezolano Alejandro Méndez (S.C.) ganó 10.60 metros. Guillermo Romero (Tarija) bronce. En 5.000 metros planos de la Manzana de Potosí se adjudicó el oro con 20.50/9.10. Miriam Mamani (Potosí) ganó plata y Irma Calle, de Oruro bronce.

## RESULTADOS

Chuquisaca, La Paz, Oruro y Pando jugaron la semifinal del campeonato de fútbol, sin embargo existen impugnaciones por parte de Tarija que observó irregularidad en un jugador de Pando.

Asimismo denunció la agresión de los jugadores de Santa Cruz, al árbitro del cotejo con Oruro, estos casos pasaron al Tribunal de Penas que emitirá el fallo.

# Para asegurar su funcionamiento



La piscina, recientemente puesta otra vez en servicio.

# MUNI OTORGARA PREMIO ESPECIAL

Municipal, está considerando brindar un premio especial a los jugadores si el domingo le ganan a Chaco Petrolero.

La información fue proporcionada por el presidente del club, Vladimiro Ovalle, quien rechazó que "en esta fase final del torneo los partidos y los puntos son vitales, así que queremos que nuestros jugadores lleguen bien motivados a los dos cotejos que nos restan".

No dio a conocer el monto del premio, pero dio casi por hecho el premio especial.

"El jueves vamos a volvernos a reunir los del directorio para concretar esta iniciativa", acotó Ovalle.

Ovalle sostuvo más adelante que el plantel "tiene que ganar o ganar sus próximos partidos para lograr la ansiada clasificación al hexagonal".

Nos estamos lejos de conseguir esa meta, pero tenemos que por lo menos ganarle a Chaco y empatar con Bolívar. Así el camino quedaría expedido para entrar", finalizó Ovalle.

El dirigente calificó de difícil ambos compromisos.

Por otro lado, sostuvo que Dímas Flores se quedará en La Paz para trabajar con el equipo.

"Nos halaga que haya sido convocado a la selección, pero no podemos prescindir de su presencia en estos días de preparación para el encuentro con Chaco. En todo caso, con mucho gusto, lo vamos a ceder después de este encuentro", finalizó.

Entre tanto, el equipo viene realizando sus entrenamientos en la cancha de 31 de Octubre.

Volverá al cuadro titular Enrique Gutiérrez, quien superó una lesión que tenía.

Para Municipal el choque con Chaco es de vital importancia.

# En cotejo de fogueo GONZALEZ TOMARA EXAMEN A CHACO

Chaco Petrolero jugará mañana, un cotejo de fogueo frente al campamento pacífico. Atlético Municipal, de cara a su encuentro del domingo frente a Ricardo Fontana, técnico del plantel, alineará en ese encuentro el probable equipo que presentará frente al cuadro "celli".

El cotejo de Villa Fátima, tendrá lugar en el Complejo Petrolero de Villa Fátima.

El domingo del domingo tiene gran importancia tanto para Chaco como para Municipal. Una victoria para el cuadro "alviverde" le permitiría mantener posibilidades de permanecer en la Liga, mientras que un triunfo de los "gladiadores" les abriría grandes perspectivas de llegar al hexagonal final.

**RECADACION**

El tesorero de Chaco, Ricardo Carreto, confirmó que el domingo se jugará fecha doble en el Hernando Siles. Y su institución recibirá el 15% del total de la recaudación de parte del Club The Strongest.

De acuerdo a la programación dada a conocer por la Liga, Chaco y Municipal se enfrentarán desde las 14:00 horas y el cotejo, a partir de las 16:00, lo protagonizarán The Strongest y Bolívar.

**SENZANO**

Por otra parte, quedó confirmada la sanción económica que se impondrá a Marco Senzano.

Sin embargo, se supo que aún no se definió el monto de la multa y recién quedaría definida en las siguientes horas.

# Para jugar el sábado WILSTER RECHAZO PEDIDO DE SAN JOSE

Oroño, 24. (Presencia) Por Walter Barriga.- Wilstermann rechazó el pedido del domingo 28 para el sábado 28 de los corrientes, debido a que en Oruro ese día se cumplió el carnaval estudiantil.

El presidente "santo", Carlos Sandy, hizo saber que el presidente ratificó para el domingo 29 desartando la posibilidad de anticipar el cotejo. Los dirigentes están tomando las previsiones del caso para organizar el clásico del fútbol nacional.

El equipo luego del descanso que tuvieron ayer, retornaron a las prácticas con sesión en doble jornada; en horas matutinas con trabajo de resistencia en el sector de la cancha, así como de recuperación física.

El cuerpo técnico mostó su preocupación porque no tiene escenario para el partido de Ingaviendo.

Los dirigentes se reunieron en el estadio "Mario Mercado".

En la reunión, se realizó la evaluación de la situación, por lo que se decidió que el partido se realizará en el estadio Berníñez.

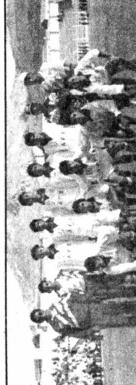
El técnico Juan Parías y Douglas Cuacua, fueron citados por el Tribunal de Justicia Deportiva de la Liga, para presar su declaración a raíz de la expulsión que sufrieron anteriormente.

**HABILITACION**

El jugador juvenil de Santa Cruz, Jaime Robles Céspedes, será habilitado luego de haber recibido las condiciones de su transferencia al equipo "santo", el centrocampista viene con deseos de mostrar sus condiciones.

Hrs. 15:00 Oruro-Pando: 16:50 La Paz-Tarija: 18:45 Potosí-Cochabamba.

# Nacional Sub-16 LA PAZ EMPATO CON CHUQUISACA



Aldo Gutiérrez (13) y Serafín Gareca durante la práctica edil.

# DI DE ORIENTE CONFIA EN SUS FUTBOLISTAS

Santa Cruz, 24 (Presencia) por Gonzalo Valencia.- Ovidio Messa, manifestó que lo más rescatable de su equipo, de cara al trío, es que no depende de nadie para que juegue bien y que se prepa para las futuras y que se presta para que el equipo sea competitivo para afrontar los partidos para que aún los restan por delante.

El técnico de Oriente Petrolero, al tiempo de declarar el triunfo ante Cochabamba, enfatizó que el mismo les permitió sacar una ligería ventaja a Municipal, y Wilstermann, ya que ahora deben mantenerla en los demás partidos que les restan.

En el partido más importante de la jornada, Cochabamba se adjudicó la medalla de oro con 10.23 metros. Isabel Ramos, de Chuquisaca ganó plata y Fatima Flores, de Chuquisaca se quedó con bronce.

En la prueba de velocidad, el venezolano Alejandro Méndez (S.C.) ganó 10.60 metros. Guillermo Romero (Tarija) bronce.

En 5.000 metros planos de la Manzana de Potosí se adjudicó el oro con 20.50/9.10. Miriam Mamani (Potosí) ganó plata y Irma Calle, de Oruro bronce.

**COCABAMBA LE GANO A SANTA CRUZ**

En el partido más importante de la jornada, Cochabamba, dirigiendo a su plantilla, se clasificó a la semifinal al derrotar a Santa Cruz por 2 a 0. Las conquistas para el elenco vallecano fueron anotadas por Ignacio Zapata y Juan Ignacio Zapata, de Oruro.

**FUTBOL**

Chuquisaca, La Paz, Oruro y Pando jugaron la semifinal del campeonato de fútbol, sin embargo existen impugnaciones por parte de Tarija que observó irregularidad en un jugador de Pando.

Asimismo denunció la agresión de los jugadores de Santa Cruz, al árbitro del cotejo con Oruro, estos casos pasaron al Tribunal de Penas que emitirá el fallo.

**RESULTADOS**

Pando ganó a Tarija por tres goles a uno. Oruro empató con Santa Cruz. Jaime Robles Céspedes.

En la serie "B" Chuquisaca doblegó a Potosí por uno a cero, luego Cochabamba se impuso a La Paz por un gol a cero.

# "Pueblos del Sud"

Hasta ayer veintiocho pilotos se inscribieron para que el pasado viernes 26, con duración de 4 días, vale decim hasta el próximo domingo 29.

El atletismo en salto triple, Doris Céspedes de Cochabamba se adjudicó la medalla de oro con 10.23 metros. Isabel Ramos, de Chuquisaca ganó plata y Fatima Flores, de Chuquisaca se quedó con bronce.

En la prueba de velocidad, el venezolano Alejandro Méndez (S.C.) ganó 10.60 metros. Guillermo Romero (Tarija) bronce.

En 5.000 metros planos de la Manzana de Potosí se adjudicó el oro con 20.50/9.10. Miriam Mamani (Potosí) ganó plata y Irma Calle, de Oruro bronce.

**TORNEO**

El pasado fin de semana se llevó adelante la octava versión del Torneo de Confraternidad Boliviano-Japonés, en los links de Mallasa, dejando los resultados de la competencia.

Edmundo Sardinas, Rogelio Tohara (Potosí), Rolando Caballero, José Luis Céspedes (Sucre). Coqui Rivero (Santa Cruz), Félix Espinoza (La Paz) y Freddy Selas (Cochabamba) fueron los ganadores.

Categoría 1.600 libre (Multivalor): Orlando Roca, Ruter Pinto (Potosí), Sergio Viscarra, Marco Antonio Roca, Adriana Ruiz (Potosí).

Categoría 1.800 libre (Multivalor): Iván Zegarra (Santa Cruz), Hugo Torrealba (La Paz), Allí Eid Ali.

"Hemos venido realizando la hoja de ruta respectiva, hoy algunos traemos que necesitan algo de mejoramiento, como es el camino hacia Mancorito, que sin embargo miembros del Servicio de Caminos vienen trabajando, por lo que estimamos que para la carrera misma todo estará completamente iluminado y el pueblo podrá vivir un gran espectáculo", argumentó Cárcega.

Con relación a la medalla, "Qaliapán" señaló que se encuentra en exceso en las maletas y que los atletas no han podido probar.

"La gente ha trabajado mucho, realizarse a los últimos ajustes y estarán listos para empezar la carrera el próximo jueves", finalizó Cárcega.

**OTROS PILOTOS**

Con relación a los otros pilotos posiblemente, estos vienen preparando la prueba "Pueblos del Sud", como

trascendió dentro de los objetivos que se ha trazado en procurar de obtener el título de campeón nacional en la categoría de 16 válvulas.

"No podemos darnos el lujo de se-

guir a la prueba "Pueblos del Sud", como

se ha establecido en la primera edición:

"La próxima fecha se va a cumplir este miércoles con estos partidos:

"La Hrs. 15:00 Oruro-Pando: 16:50 La Paz-

Tarija: 18:45 Potosí-Cochabamba.

**PROXIMA FECHA**

El próximo miércoles 29 de setiembre se cumplirán las siguientes fechas:

"La Hrs. 15:00 Tarija: 16:50 La Paz-

Oruro: 19:00 Potosí-Cochabamba.

**DANAS**: 19 Adriana Patiño, con 139.

**RECORRIDO**: 20 Kenneth Neifeld, con 139.

**SELECCIONES**: 19 Augusto Ishu, con 140; 20 Gonzalo Patiño, con 142.

**ASISTEN**: 19 Juan Ignacio Zapata, con 138; 20 Juan Ignacio Zapata, con 138; 21 Juan Ignacio Zapata, con 139.

**PILOTO**: 21 Oscar Cerdas, con 139.

**PILOTO**: 22 Oscar Cerdas, con 139.

**PILOTO**: 23 Oscar Cerdas, con 139.

